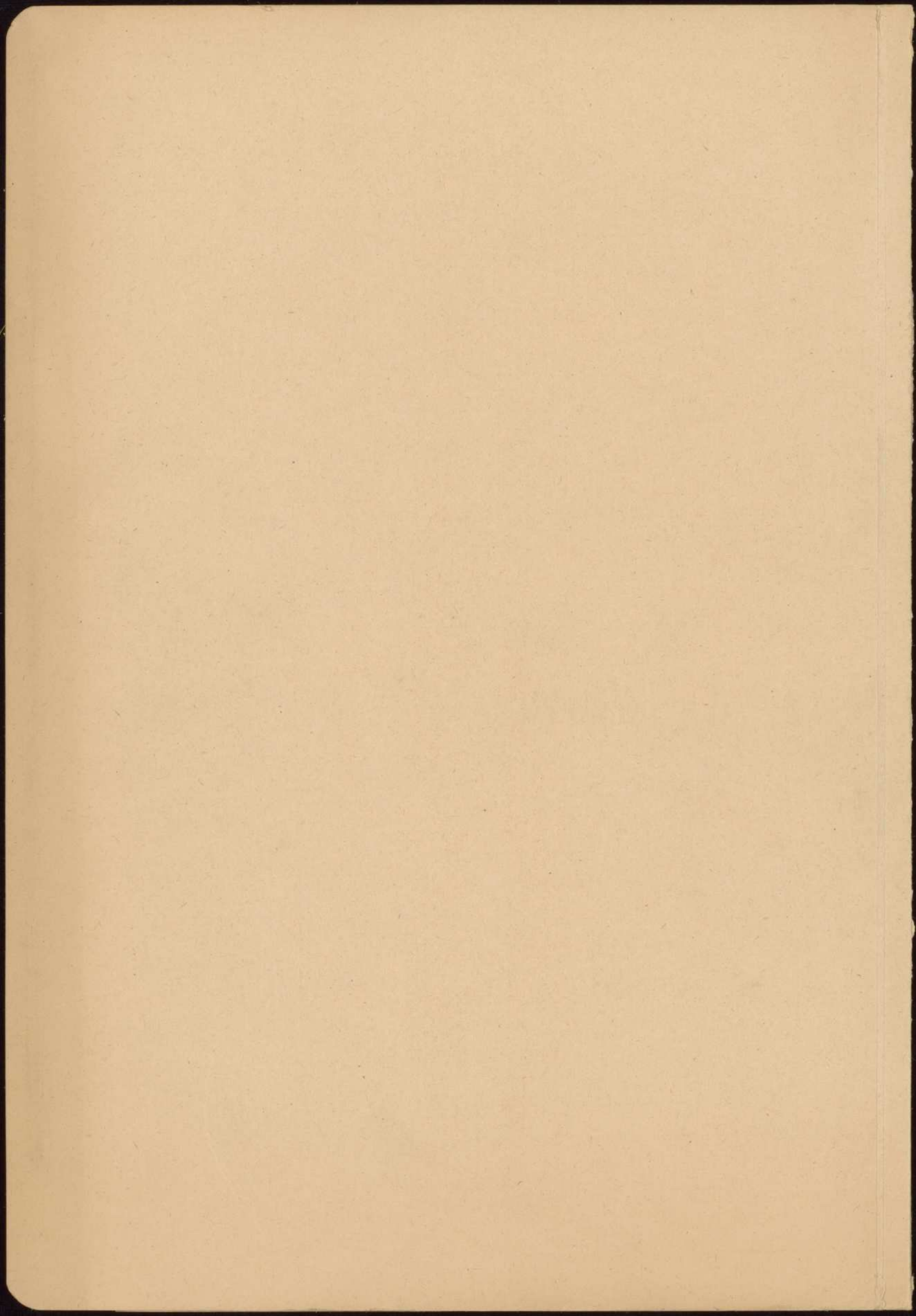


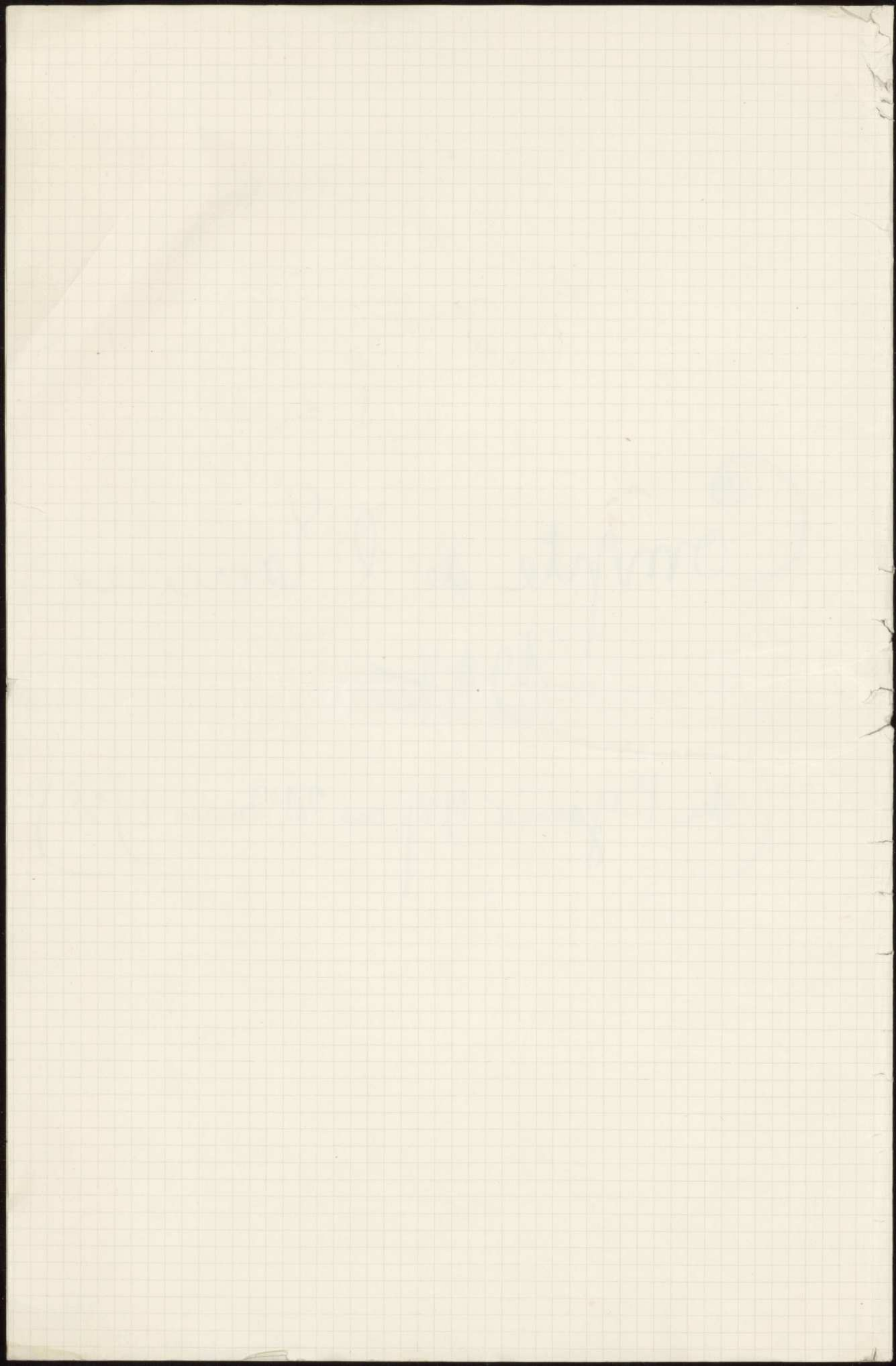
1937

1937



Compte de l'exercice
1937

(du 1^{er} janvier 1937 au 31 mars 1938)



Créances à la clôture de l'exercice 1937

1° Subventions des Etats

Année 1928	Equateur	2 000 ¹	
Année 1930	Belgique	25 000	
1931	do	25 000	
	Equateur	2 000	
1932	Autriche	5 000	
	Equateur	2 000	
1933	Autriche	3 929	
	Equateur	2 000	
	Mexique	60 000	
1934	Autriche	1 000	
	Equateur	2 000	
	Vénézuéla	12 000	
1935	Equateur	2 000	
	Vénézuéla	12 000	
1936	Vénézuéla	12 000	
1937	Autriche	1 000	
	Egypte	37 700	
	Vénézuéla	12 000	318 629

2° Recettes diverses

Contribution de la Cion Natl italienne	38 538.07	38 538.07
Total		357 167.07



A. VII. 8
Exercices 1437
Divers

CLASSIQUES DE L'AMERIQUE LATINE

ANNEE 1937

ETATS	Solde au 31 décembre 1936	Recettes	Total	Dépenses	Solde au 31 décembre 1937
Chili	13.877,70	129,50	14.007,20	2.000	12.007,20
Brésil	35.180,90	821,85	36.002,75		36.002,75
Vénézuéla	13.139,10		13.139,10		13.139,10
République Argentine	9.149,15	1.149,70	10.298,85	9.952,25	346,60
Cuba (Comité Marti)	97,85	97,85	"	"	"
Porto Rico (Comité Hos- tos)	40	96,25	136,25		136,25
Pérou		9.492,40	9.492,40	4.000	5.492,40
Uruguay		27.420,55	27.420,55		27.420,55
	71.289	39.208,10	110.497,10	15.952,25	94.544,85

5359.45
156.05

52034



C L A S S I Q U E S D E L ' A M E R I Q U E L A T I N E

A N N E E 1 9 3 7

E T A T S	: Solde au : : 31 décembre : : 1936 :	: Recettes :	: Total :	: Dépenses :	: Solde au : : 31 décembre : : 1937 :
Chili	13.877,70:	129,50:	14.007,20:	2.000	12.007,20
Brésil	35.180,90:	821,85:	36.002,75:		36.002,75
Vénézuéla	13.139,10:		13.139,10:		13.139,10
République Argentine	9.149,15:	1.149,70:	10.298,85:	9.952,25:	346,60
Cuba (Comité Marti)	- 97,85:	97,85:	"	"	"
Porto Rico (Comité Hos- tos)	40	96,25:	136,25:		136,25
Pérou		9.492,40:	9.492,40:	4.000	5.492,40
Uruguay		27.420,55:	27.420,55:		27.420,55
	71.289	39.208,10:	110.497,10:	15.952,25:	94.544,85



Classiques de l'Amérique latine

Année 1937.

États	Solde au 31 Déc 1936	Revenues	Total	Dépenses	Solde au 31 Déc 1937
Chili	13 877.70	129.50	14 007.20	2 000	12 007.20
Bésil	35 180.90	821.85	36 002.75		35 002.75
Vénézuéla	13 139.10	"	13 139.10		13 139.10
République Argentine	9 149.15	1 149.70	10 298.85	9 952.25	346.60
Cuba (Comité Martí)	- 97.85	97.85	"	"	"
Porto Rico (Comité Hostos)	40	96.25	136.25		136.25
Sérou		9 492.40	9 492.40	4 000	5 492.40
Uruguay		27 420.55	27 420.55		27 420.55
	71 289	29 208.10	110 497.10	15 952.25	94 544.85



A. VII. 8
Exercises 1737
Divers

Classiques Amérique Latine

1937

Vente

Reettes - Janvier (pour Jan 1936)	+ 101.25
Fev pour janvier	66.75
Mars	72
Avril	272.50
Mai	146.25

Uruguay

27 420.55 -

juin

250.75

juillet

352.55

Avr

476.50

oct

259.30

nov

272

dec

25.30



seron

9 492.40 x 2
36 912.95 2295.15
54 42

Don par bannier:
2 295.15
- 101.25 x^h 36
+ 156.05 x^h 37
2 349.95

39 208.10

*Institut International
de
Coopération Intellectuelle*

SECTION DES AFFAIRES GÉNÉRALES

Société des Nations

Paris (1^{re}), le

192

2, RUE DE MONTPENSIER (PALAIS-ROYAL)

58.43
51.56.2
56.69.95

156.05
101.25
54.8

Classiques Am., latine
Depenses

1937

Me Lomès, trad.	2.000 ^f -
Floch, Mr Montagues.	7.150.85 -
Kapp costume do	835.25 -
Carayon, trad	1.000 -
Cerle & Co Librairie, annonce	265.45 -
Floch, taxes	455.45 -
Brasileiro, transports	245.25 -
Me Lomès, trad	2.000 -
Sonstels, 1'	2.000 -

15 957,25

Solde 36 - 71289.

R 39 208.10

110 497.10

D 15 952.25

94 544.85



*Institut International
de
Coopération Intellectuelle*

SECTION DES AFFAIRES GÉNÉRALES

Société des Nations

Paris (1^{re}), le

192

2, RUE DE MONTPENSIER (PALAIS-ROYAL)

COLLECTION IBERO-AMERICAINE

1937

Date		Montant de la dépense	Argentine	Pérou	Chili
Mars	Traduct.Tradit.Péruvien. (Mlle Pomès) acompte	2.000.-		2.000.-	
Avril	Impression Mes Montagnes (Floch)	7.150,85	7.150,85		
d°	Couvertures Mes Montagnes (Kapp)	835,25	835,25		
d°	Mes Montagnes Exposition (Annonce Cercle de la Lib.)	265,45	265,45		
Juin	Traduct.Mes Montagnes (M.Carayon) solde	1.000.-	1.000.-		
Juillet	Taxe Mes Montagnes (Floch)	429,05	429,05		
d°	Papier cristal	26,40	26,40		
d°	Transport Mes Montagnes au Brésil	245,25	245,25		
Décembre	Traduct.Folklore chilien (M.Soustelle) acompte	2.000.-			2.000.-
d°	Traduct. Tradit.Péruvien. (Mlle Pomès) solde	2.000.-		2.000.-	
Total.....		13.952,25	9.952,25	4.000.-	2.000.-



CLASSIQUES DE L'AMERIQUE LATINE

Année 1937

<u>Etats</u>	<u>Solde au 31 Décembre 1936</u>	<u>Recettes</u>	<u>Total</u>	<u>Dépenses</u>	<u>Solde au 31 Décembre 1937</u>
Chili	13.877,70	129,50	14.007,20	2.000.-	12.007,20
Brésil	35.180,90	821,85	36.002,75		36.002,75
Vénézuela	13.139,10	"	13.139,10	"	13.139,10
République argentine	9.149,15	1.149,70	10.298,85	9.952,25	346,60
Cuba (Comité Martí)	- 97,85	97,85	"	"	"
Porto Rico (Comité Hostos)	40.-	96,25	136,25	"	136,25
Pérou		9.492,40	9.492,40	4.000.-	5.492,40
Uruguay		27.420,55	27.420,55		27.420,55
	<u>71.289.-</u>	<u>39.208,10</u>	<u>110.497,10</u>	<u>15.952,25</u>	<u>94.544,85</u>



COLLECTION IBERO-AMERICAINE

RECETTES ANNEE 1937

NOUVELLES SUBVENTIONS

Uruguay.....	Frs. 30.457,25 - 10% I.I.C.I. =	Frs. 27.420,55
Pérou.....	Frs. 10.547,10 - 10% I.I.C.I.	Frs. 9.492,40

VENTES

	<u>Chili</u>	<u>Brésil</u>	<u>Argentine</u>	<u>Porto Rico</u>	<u>Cuba</u>
Frs.	129,50	821,85	1.149,70	96,25	97,85

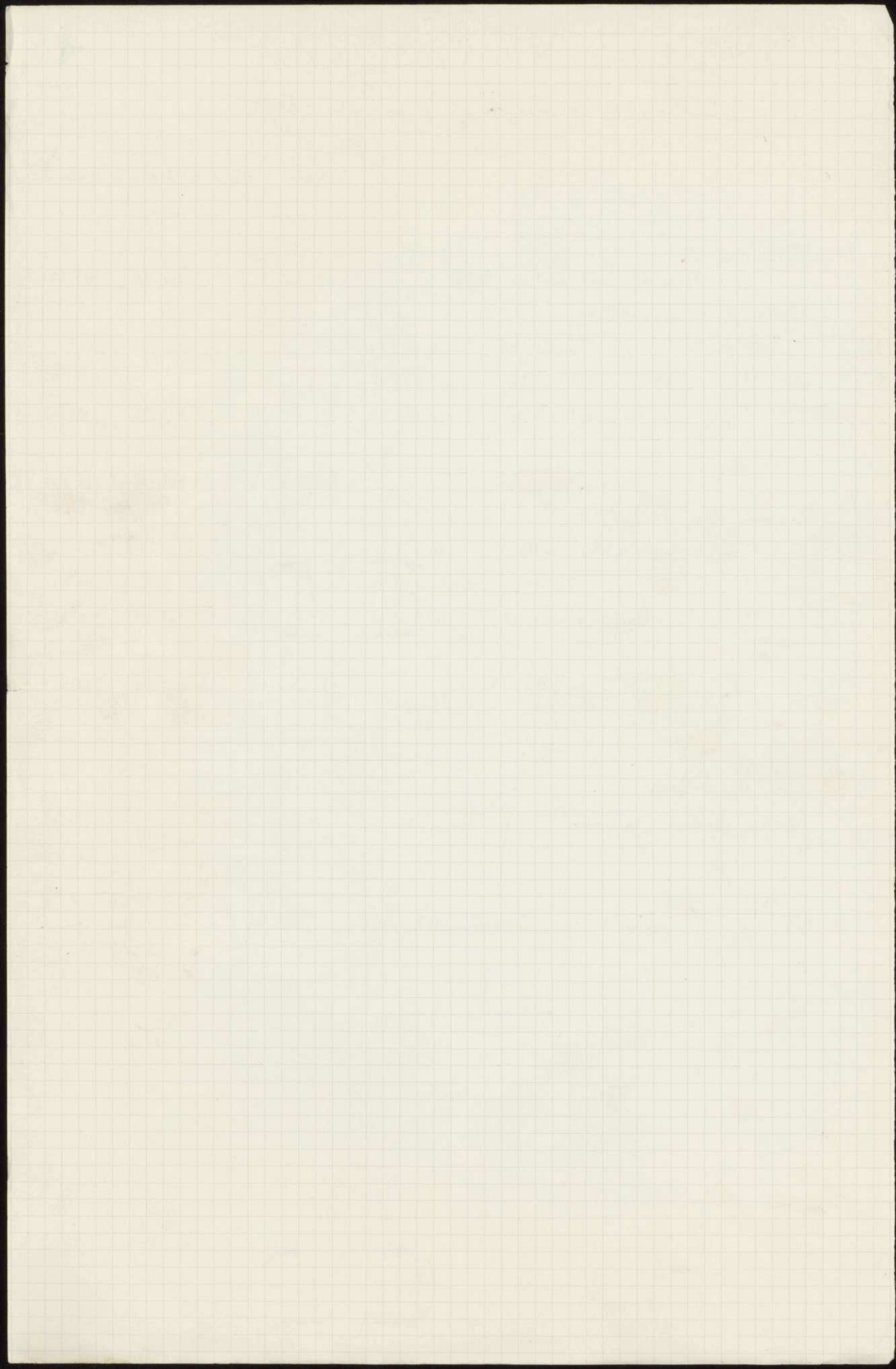
TOTAL DES VENTES : Frs. 2.295,15



Situation de la Caisse au 31 Décembre 1937

	Total	Services budgétaires	Services Hors Budget
<u>A - Compte francs</u>			
Solde au 31 Décembre 1936	454 123,23	2 500,76	451 622,47
Recettes effectuées en 1937:			
1° pour le compte de l'exercice 1936	314 744,27		
2° d° d° 1937	2 601 056,05		
3° d° des services Hors Budget	1 302 445,49	2 915 800,32	1 303 445,49
Total	4 673 369,01	2 918 301,08	1 755 067,96
Dépenses effectuées en 1937:			
1° pour le compte de l'exercice 1936	250 759,45		
2° d° d° 1937	2 560 598,56		
3° d° des services Hors Budget	910 313,76	2 811 358,01	910 313,76
Solde au 31 Décembre 1937	951 697,27	106 943,07	844 754,20
<u>Compte dollars</u>			
Recettes effectuées en 1937	5 103		5 103
Dépenses d°	5 103		5 103
Solde au 31 Décembre 1937	"		"

Note :



B U D G E T de 1 9 3 7

I. RECETTES

I. Subventions des Etats :		<u>Francs français</u>
Autriche	1.000	
Brésil	75.000	
Colombie	8.300	
Danemark	10.200	
Egypte	37.700	
France	2.000.000	
Hongrie	20.600	
Italie	152.000	
Luxembourg	2.000	
Mexique	60.000	
Monaco	2.000	
Pologne	30.000	
Portugal	15.400	
Roumanie	25.000	
Suisse	24.500	
Venezuela	12.000	
Yugoslavie	<u>25.000</u>	2.500.700
II? Recettes diverses:		
Vente des Publications	150.000	
Divers	90.000	
Contribution de la Commission nationale italienne	<u>40.000</u>	280.000
III. Recettes extraordinaires		-
Total des Recettes		<u>2.780.700</u>

B U D G E T 1 9 5 7

I. RECETTES

I. Subventions des Etats :

France française

1.000	.....	Argentine
90.000	.....	Brazil
4.000	.....	Colombie
10.000	.....	Danemark
77.700	.....	Egypte
1.000.000	.....	France
20.000	.....	Guatemala
100.000	.....	Italie
2.000	.....	Indonésie
60.000	.....	Liban
1.000	.....	Maroc
50.000	.....	Népal
10.000	.....	Portugal
10.000	.....	Roumanie
20.000	.....	Suisse
10.000	.....	Venezuela
2.000.000	.....	Yugoslavie

II. Recettes diverses :

100.000	.....	Vente des publications
90.000	.....	Divers
200.000	.....	Contribution de la Commission nationale italienne

III. Recettes extraordinaires

Total des Recettes 2.700.000

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

-:-:-:-:-

B U D G E T De. 1 9 3 7

II. DEPENSES

Chapitre .- Personnel.

Francs français

A. Directeur, secrétaires principaux, conseiller juridique, chefs de service et administration intérieure	852.310	
B. Rédacteurs principaux, rédacteurs et secrétaires sténo-dactylographes	482.600	
C. Petit personnel	118.000	
D. Indemnités (charges de famille, etc) .	83.000	
E. Versement à la Caisse des Retraires ..	<u>80.000</u>	1.615.910

Chapitre II.

A. Entretien des bâtiments et du mobilier	40.000	
B. Chauffage et éclairage	50.000	
C. Assurances	<u>20.000</u>	110.000

Chapitre III.

A. Frais de voyage des membres du Comité de direction et du Commissaire aux Comptes	20.000	
B. Frais de représentation : Comité de direction (allocation forfaitaire)	5.000	
Direction (allocation forfaitaire)	30.000	
Secrétaires principaux et chefs de service (frais de réception)	5.000	
Indemnité forfaitaire pour frais d'auto	<u>30.000</u>	70.000
C. Voyages des fonctionnaires ?	40.000	
D. Réunions d'experts	150.000	
E. Contribution à des travaux spéciaux ..	300.000	
F. Frais de bureau	150.000	
G. Achat de livres	5.000	
H. Publications	<u>270.000</u>	1.005.000

Chapitre IV.

Provision pour les dépenses imprévues	49.790
---	--------

Chapitre V.

Dépenses extraordinaires (versement au Fonds de réserve, etc,	-
---	---

Total des Dépenses 2.780.700

Choirs - 120000.

Chapter III.

Chapter IV.

Chapter V.

..... 207.187.2

Recettes de l'exercice 1937

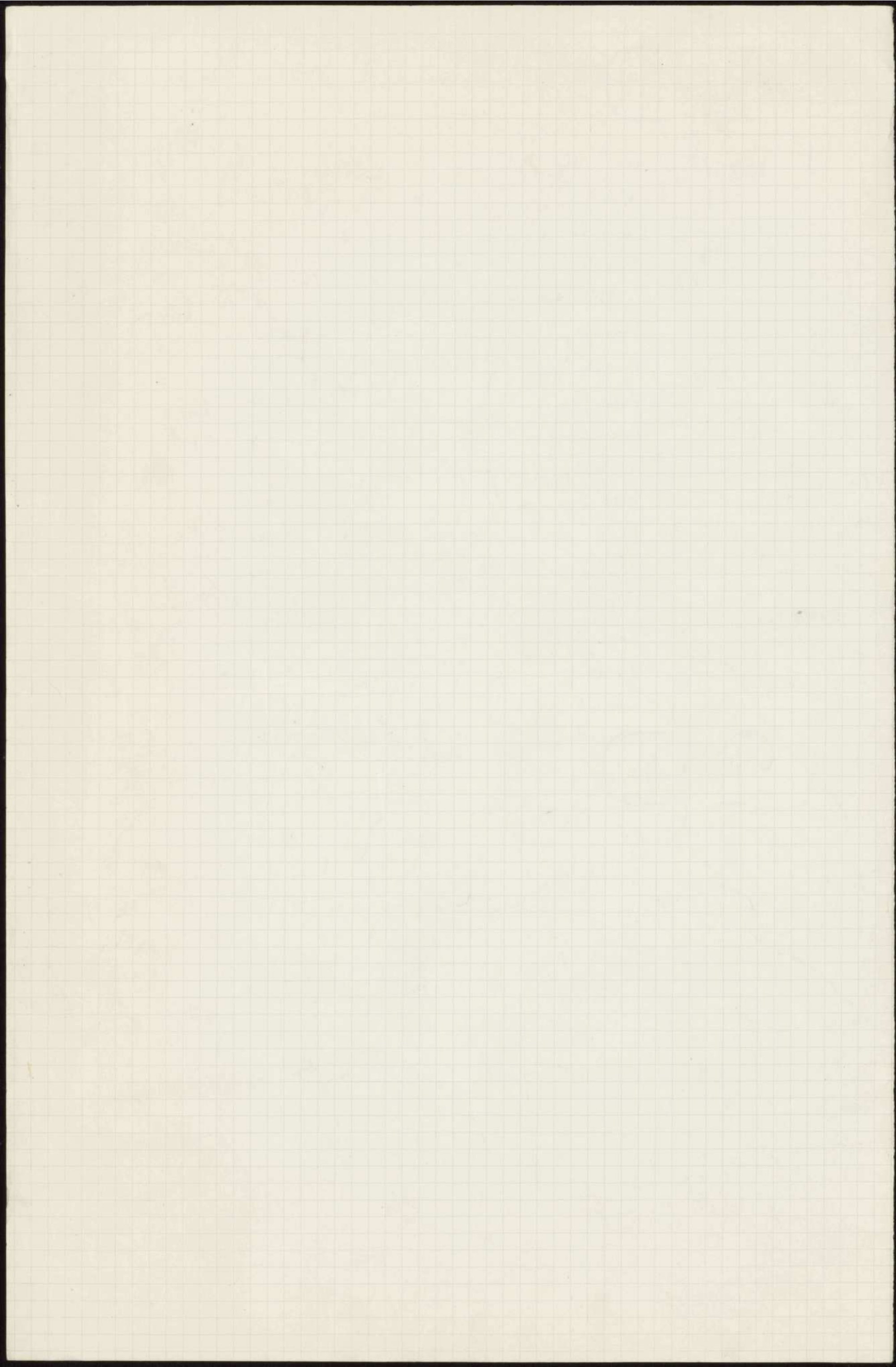
3

I. Subventions des Etats

Bresil	100 000	
Colombie	10 329.90	
Danemark	15 555.56	
Egypte (année 1936)	53 944.72	
France	2 000 000	
Hongrie (années 1936 et 1937)	41 200	
Italie	152 000	
Luxembourg	2 000	
Mexique (années 1936 et 1937)	120 000	
Monaco	2 000	
Perou (année 1936)	19 290	
Pologne	40 000	
Portugal	21 474.35	
Roumanie	25 000	
Suisse	19 067.50	
Tchecoslovaquie	24 750	
Yugoslavie	25 000	2 671 682.03

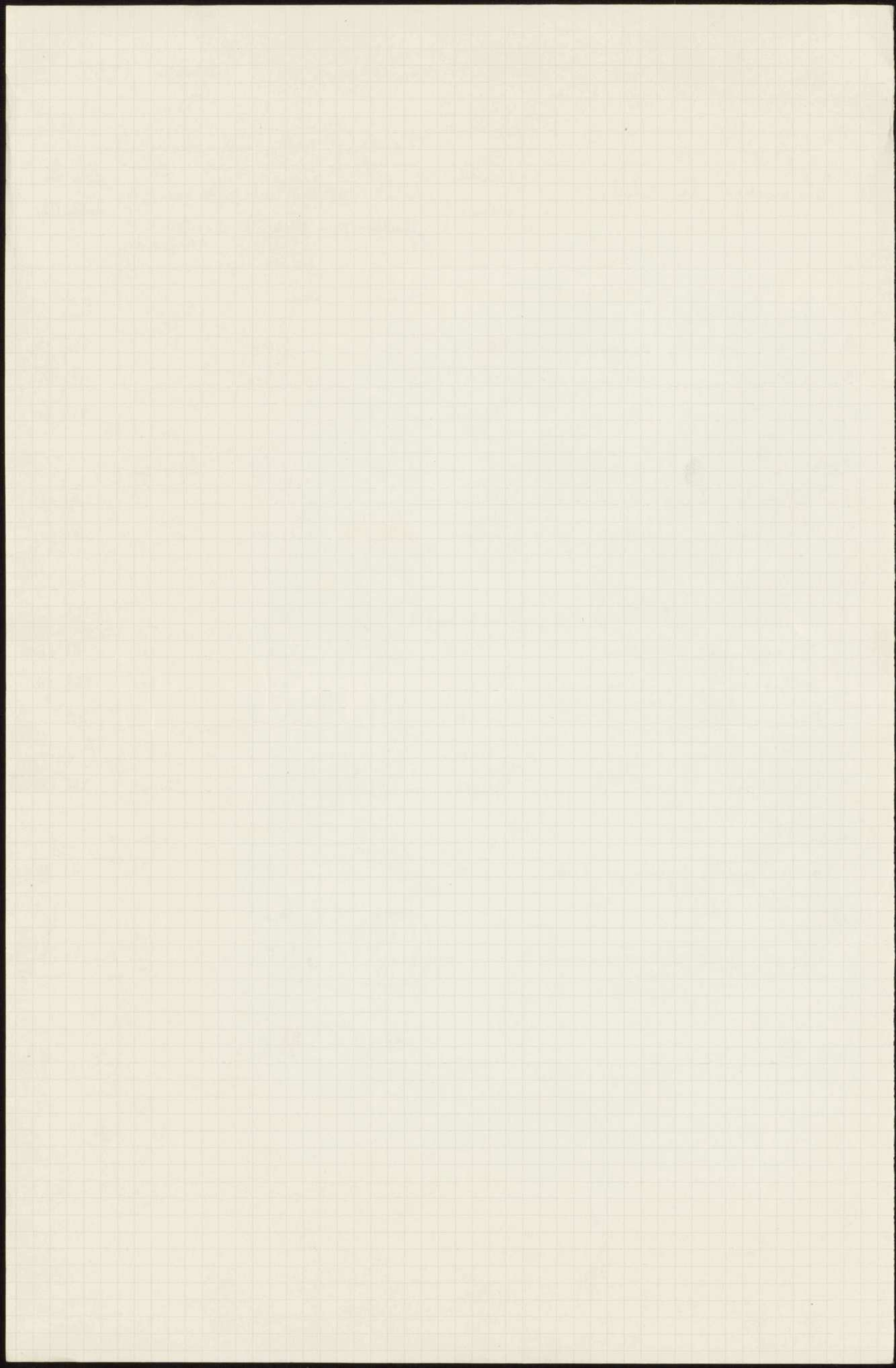
II. Recettes diverses

Vente de publications	178 471.31	
Divers	96 627.42	
Contribution de la Commission nationale italienne (acompte 1936)	10 000	285 098.73
Total		2 956 780.76



Virements et Crédits supplémentaires de l'exercice 1937 4

Désignation des articles	Crédits primitifs	Virements et crédits supplémentaires			Crédits définitifs
		13 juillet 1937 (Cl. V. Administrative)	22 Décembre 1937 (Cl. de Direction)	24 mars 1938 (Président du Cl. d'Administration)	
<u>Chapitre I. Personnel</u>					
A. Directeur, secrétaires principaux, etc	852 310		- 5 000		847 310
B. Rédacteurs principaux, rédacteurs, etc	482 600		+ 5 000		487 600
D. Indemnités	83 000	+ 31 500			114 500
<u>Chapitre II</u>					
A. Entretien des bâtiments et du mobilier	40 000		+ 5 000		45 000
B. Chauffage et éclairage	50 000		+ 30 000		80 000
<u>Chapitre III</u>					
C. Voyages des fonctionnaires	40 000		+ 8 000		48 000
D. Réunions d'experts	150 000		- 80 000	- 9 000	61 000
E. Contribution à des travaux spéciaux	300 000		- 30 000	- 1 300	268 700
F. Frais de bureau	150 000		+ 52 000		202 000
G. Achat de livres	5 000			- 1 700	3 300
H. Publications	270 000	+ 34 985.58	+ 70 000	+ 12 000	386 985.58
<u>Chapitre IV</u>					
Provision pour les dépenses imprévues	49 790		- 9 000		40 790
<u>Chapitre V</u>					
Dépenses extraordinaires	.		+ 10 547.10		10 547.10
		66 485.58	56 547.10	"	



Détail des Dépenses effectuées pendant l'exercice 1937

5

Désignation des articles

Total
des crédits
ouverts au titre
de l'exercice

Dépenses effectuées

du 1^{er} janvier
au 31 Décembre 1937

du 1^{er} janvier
au 31 Mars 1938

Total
des dépenses
de
l'exercice

Crédits
annulés

Chapitre I - Personnel

- A. Directeur, Secrétaires principaux, Conseiller
juridique, Chefs de service et Administration intérieure
B. Rédacteurs principaux, Rédacteurs & Sténo-dactylographes
C. Petit personnel
D. Indemnités (charges de famille, etc.)
E. Versement à la Caisse des Retraites

847 310

835 890.22

..

835 890.22

11 419.78

487 600

486 757.84

..

486 757.84

842.16

118 000

110 438.96

..

110 438.96

7 561.04

114 500

106 352.12

..

106 352.12

8 147.88

80 000

76 659.82

..

76 659.82

3 340.18

1647 410

1616 098.96

1616 098.96

31 311.04

Chapitre II.

- A. Entretien des bâtiments et du mobilier
B. Chauffage et éclairage
C. Assurances

45 000

17 548.70

23 453.46

41 002.16

3 997.84

80 000

34 106.11

35 800.95

69 907.06

10 092.94

20 000

17 989.60

..

17 989.60

2 010.40

145 000

69 644.41

59 254.41

128 898.82

16 101.18

Chapitre III

- A. Frais de voyage des membres du Comité
de Direction et du Commissaire aux Comptes
B. Frais de représentation
C. Voyages des fonctionnaires
D. Réunions d'experts
E. Contribution à des travaux spéciaux
F. Frais de bureau
G. Achat de livres
H. Publications

20 000

19 817

..

19 817

183

70 000

67 571.65

159

67 730.65

2 269.35

48 000

39 972.10

7 670.60

47 642.70

357.30

61 000

57 553.70

3 225.60

60 779.30

220.70

268 700

261 181.09

7 461

268 642.09

57.91

202 000

143 787.10

58 208.55

201 995.65

4.35

3 300

1 709.10

1 454.35

3 163.45

136.55

386 985.58

243 809.20

143 171.85

386 981.05

4.53

1059 985.58

835 409.94

221 350.95

1056 751.89

3 233.69

Chapitre IV

Provision pour les dépenses imprévues

40 790

28 907.45

100

29 007.15

11 782.85

Chapitre V

Dépenses extraordinaires

10 547.10

10 547.10

..

10 547.10

..

2903 732.68

2560 598.56

280 705.36

2841 303.92

62 428.76

2903 732.68

2560 598.56

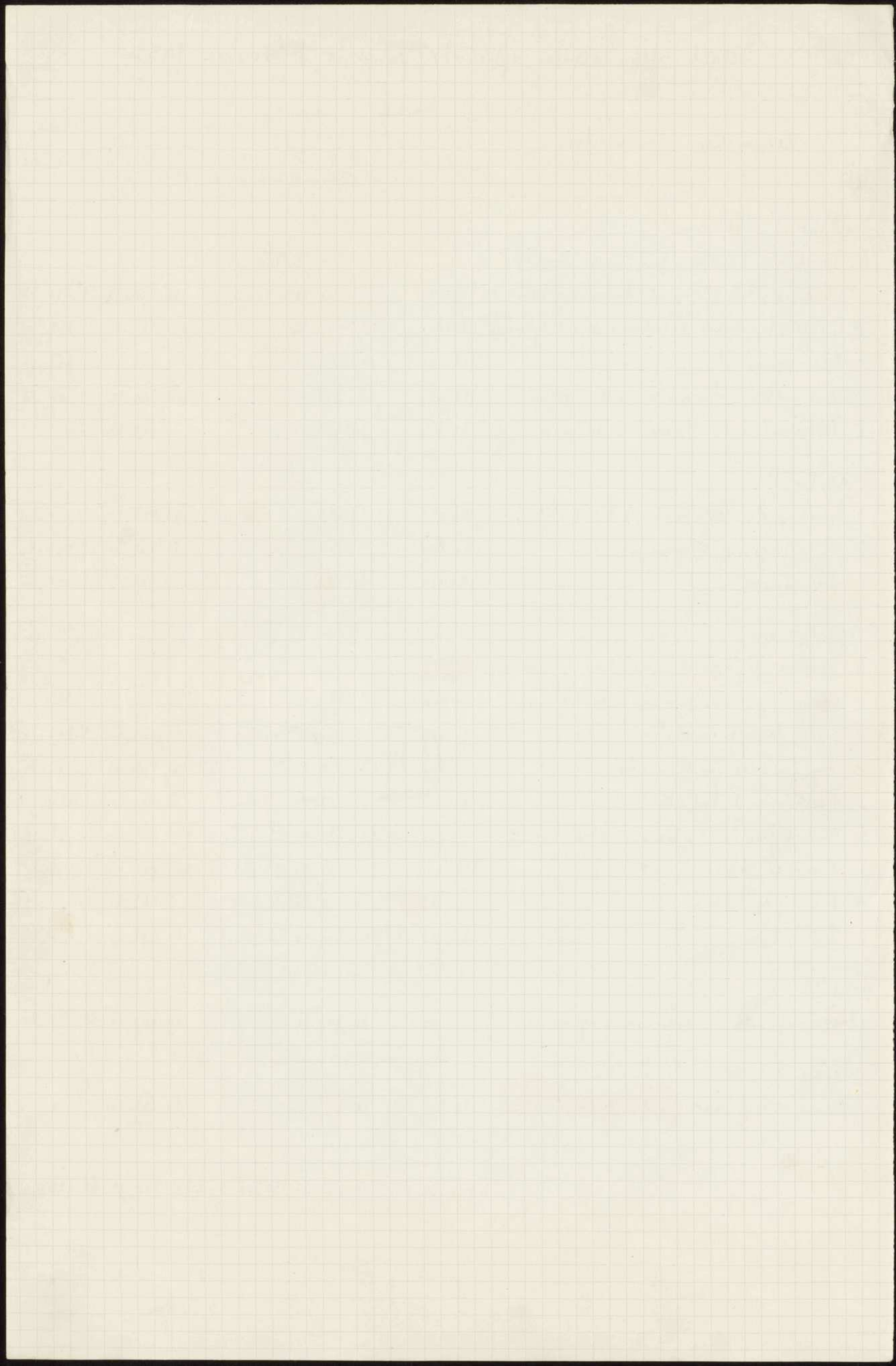
280 705.36

2841 303.92

62 428.76

48 863

12 253



6

Résultat de l'exercice 1937 (clos au 31 mars 1938)

Opérations effectuées pour le Compte de l'exercice 1937

1° Recettes

a - du 1^{er} janvier au 31 Décembre 1937 2 601 056,05
 b - du 1^{er} janvier au 31 mars 1938 355 724,71

Total 2 956 780,76

2° Dépenses

a - du 1^{er} janvier au 31 Décembre 1937 2 560 598,56
 b - du 1^{er} janvier au 31 mars 1938 280 705,36

Total 2 841 303,92

Excédent de Recettes de 115 476,84

Le résultat de l'exercice 1936 présentait un excédent de Recettes de 66 485,58

Le résultat définitif de l'exercice 1937 est un excédent de Recettes de 181 962,42

Bon mémoire

A Créances à la fin de l'exercice:

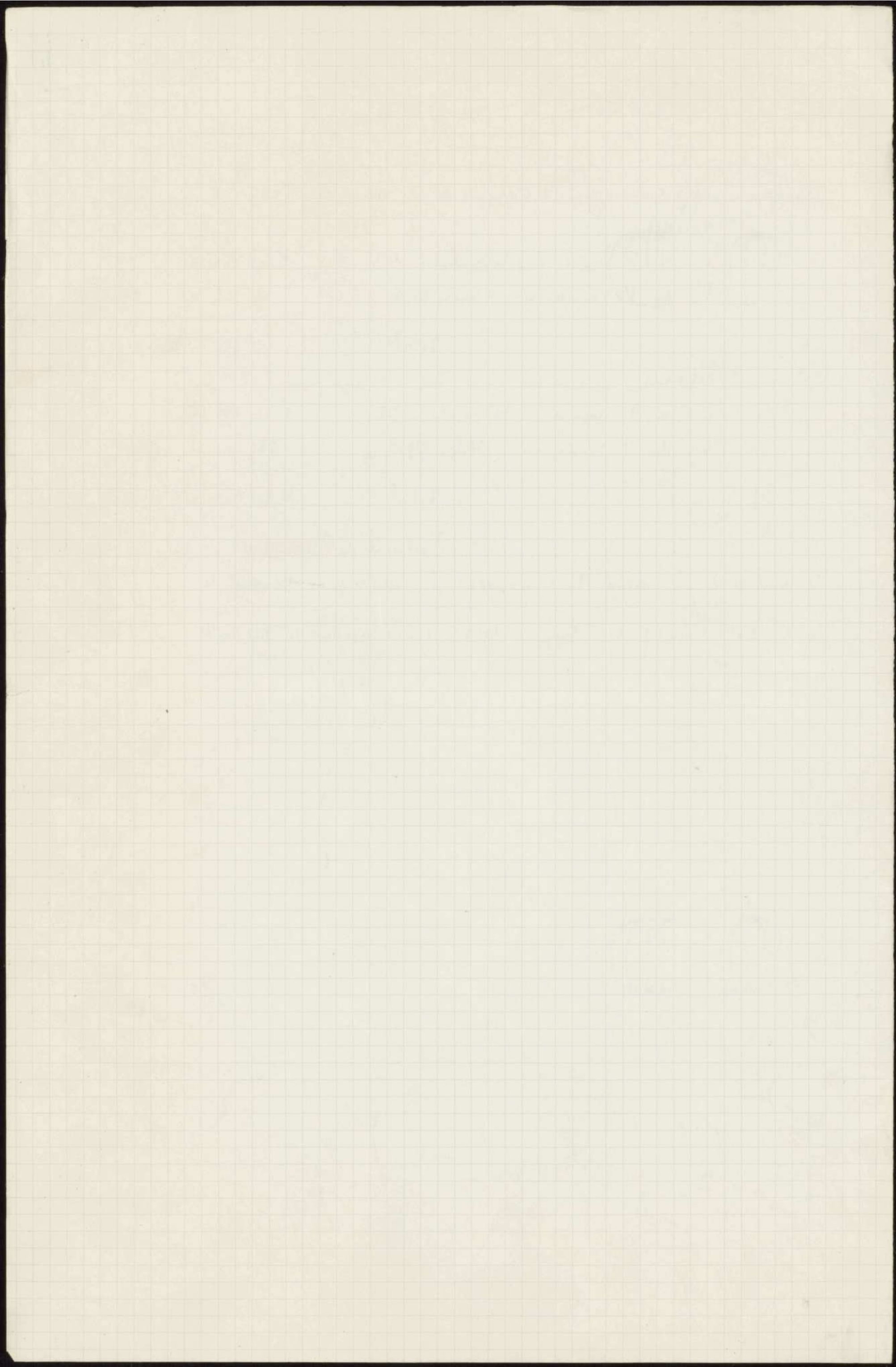
Autriche 1 000¹
 Egypte 27 700
 Liban 191 000
 Venezuela 12 000

Ch. italienne 38 538,07

108
 89 238,07

B. Exc. et R 181 962,42

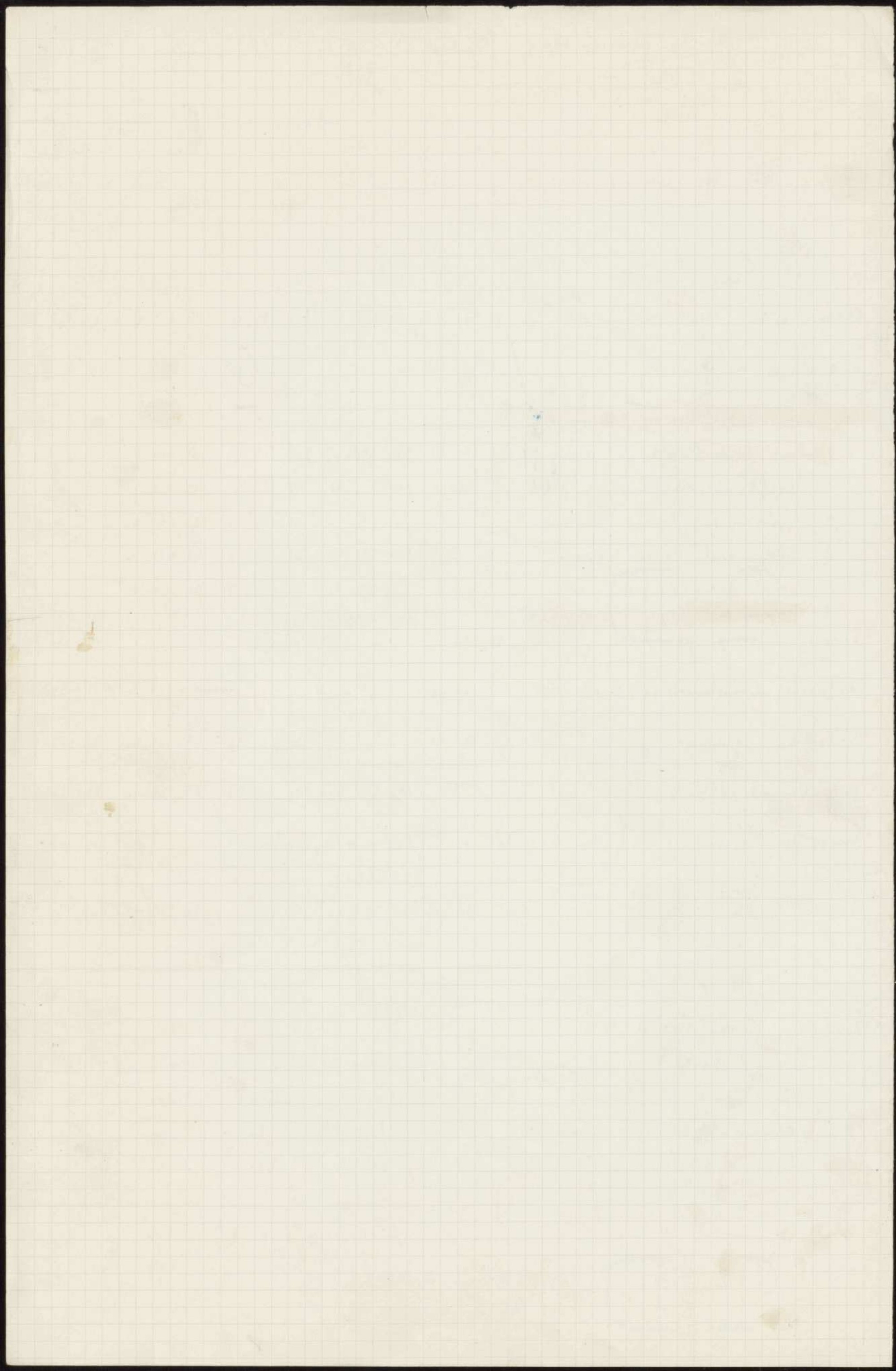
Bonif 291 200,49
 290



Services Hors Budget

7

Désignation des services	Solde au 31 Décembre précédent	Recettes effectuées en 1937	Total des sommes recues	Dépenses acquittées en 1937	Solde au 31 Décembre 1937
1° Francs					
Classiques de l'Amérique latine	71 289	39 208.10	110 497.10	15 952.25	94 544.85
Enquête américaine	36 465.76	"	36 465.76	"	36 465.76
Fondation Rockefeller :					
a - Conférence des H ^{tes} études int ^{les} et Beaufort	3 662.31	354 986	358 648.31	358 648.31	"
b - Beaufort change, supplementary budget	"	117 155.75	117 155.75	117 155.75	"
c - Grant in aid, groupe danubien		37 687.40	37 687.40	37 687.40	"
d - International relations program		145 267.70	145 267.70	145 267.70	"
e - Social security program		34 372.55	34 372.55	34 372.55	"
f - Conférence des H ^{tes} études int ^{les} , publications		249 372.34	249 372.34	"	249 372.34
Lexique des termes politiques	16 495	"	16 495	"	16 495
Conférence danubienne	24 039.55	"	24 039.55	23 988.80	50.75
Collection japonaise	34 670.85	"	34 670.85	8 408.70	26 262.15
Exposition de 1937	"	190 295.65	190 295.65	168 832.30	21 563.35
Fonds de Réserve	265 000	135 000	400 000	"	400 000
	451 622.47	1303 445.49	1755 067.96	910 313.76	844 754.20
2° Dollars					
Fondation Rockefeller					
b - Beaufort change, supplementary budget	"	3 200	3 200	3 200	"
c - Grant in aid, groupe Danubien	"	1 000	1 000	1 000	"
d - International relations program	"	70	70	70	"
e - Social Security program	"	833	833	833	"
	"	5 103	5 103	5 103	"



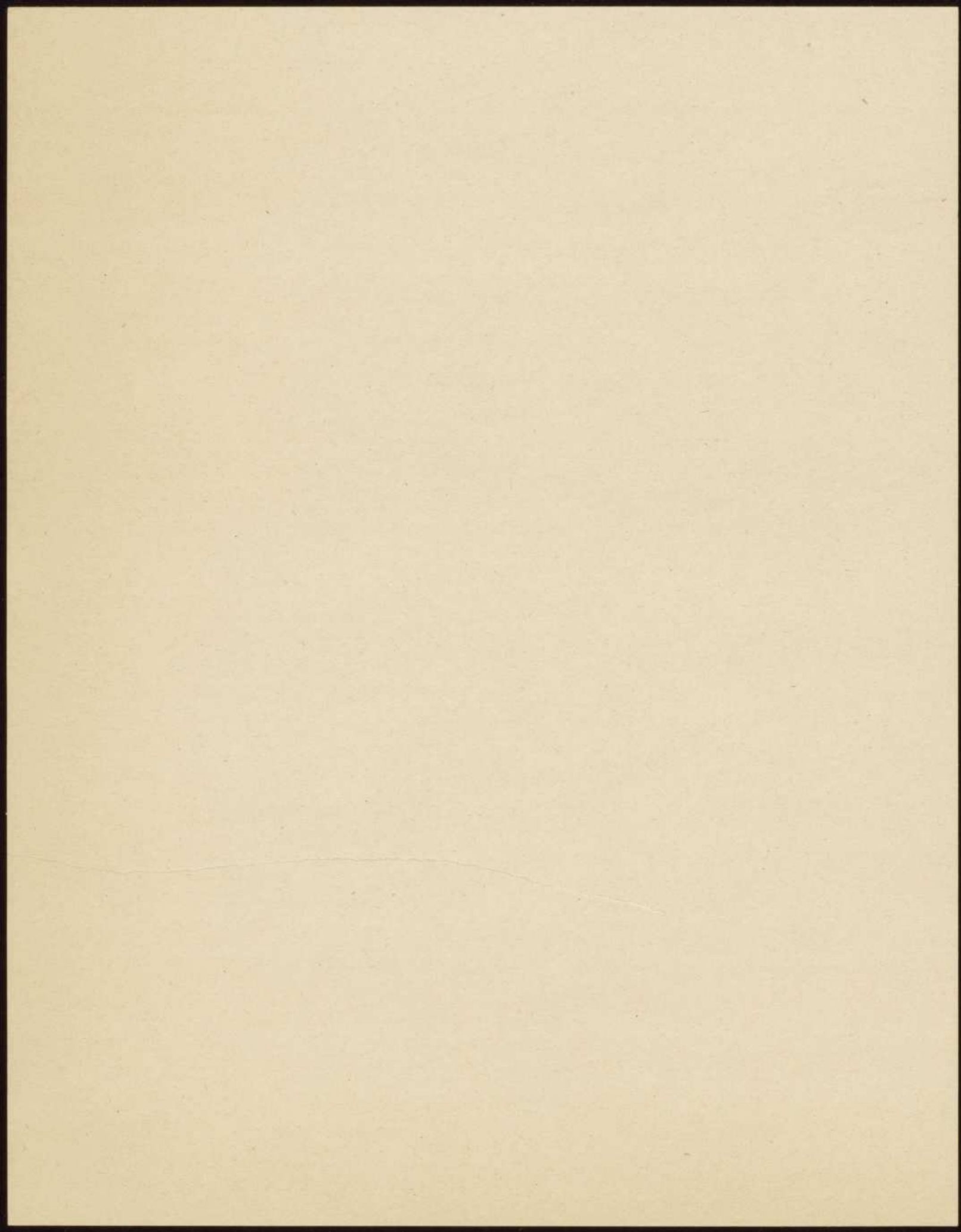
Barcino 1937

Divers

7 pièces de comptabilité
concernant les classiques
de l'Amérique latine

Mme. Bochet

8/4/57



S de F	de. des 2 ^{mes}	Locaux	Rosco	Teleph	Anglais télégramme	Pemb ^{te} pour le voyage	British Committee (1)
170 ✓	240 ✓	75 ✓	700 ✓	252.50 ✓	25 ✓	671 ✓	7261.75
400 ✓	40	75 ✓	30 ✓	213.50 ✓			
200 ✓	740.95	1050 ✓	1130 ✓	828.30 ✓			
270 ✓	1020.95	1500 ✓	3074 ✓	200.65 ✓			
200 ✓		300 ✓	1540 ✓	521.05 ✓			(1) pour publi- cations
250		300	Hoc.	177.85			
100 -		900	2470	327.25			
180		4200	120	165.30			
180			2780	92.30			
200				85			
150			13314	2863.70			
3000				443			

*Institut International
de
Coopération Intellectuelle*

Société des Nations

Paris (1^{re}), le

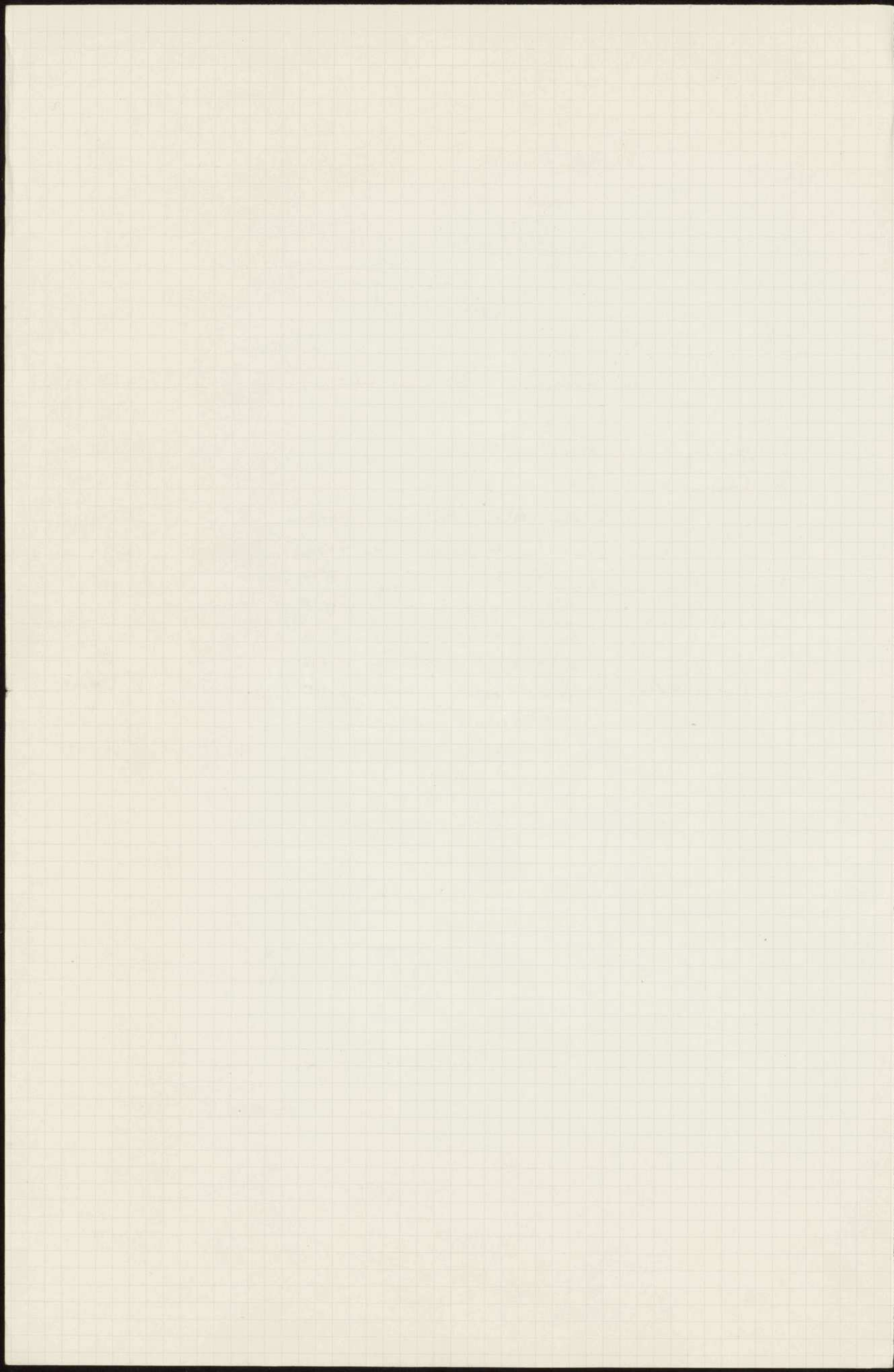
192

2, RUE DE MONTPENSIER (PALAÏROYAL)

Exercice 1937

Recettes diverses

Contribution aux frais d'entretien de la Salle des Fêtes	3 000
d° des locaux occupés par des associations installées à l'Institut	4 200
Prélèvement de 10% sur les sommes versées pour la publication des classiques de l'Amérique latine	4 101.40
Vente d'objets hors d'usage	1 020.95
Intérêts des fonds déposés en banque	36 684.82
Remboursement de frais de polycopie	13 314
d° de communications téléphoniques privées	2 863.70
d° par la SDN de frais de papeterie (Maison de Coop. intellectuelle)	3 590
Reversement en Caisse d'un traitement non émargé	965
Versement du British Committee pour le service des Publications	7 361.75
Morues nettes réalisées à des titres divers	696
Bénéfice réalisé sur une opération de change	18 829.80
	<hr/>
Total	96 627.42



CREANCES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1937 ---

1°) Subventions des Etats :

Année 1928	Equateur	2.000	
Année 1930	Belgique	75.000	
" 1931	d°	75.000	
	Equateur	2.000	
1932	Autriche	5.000	
	Equateur	2.000	
1933	Autriche	3.929	
	Equateur	2.000	
	Mexique	60.000	
1934	Autriche	1.000	
	Equateur	2.000	
	Vénézuéla	12.000	
1935	Equateur	2.000	
	Vénézuéla	12.000	
1936	Vénézuéla	12.000	
1937	Autriche	1.000	
	Egypte	37.700	
	Vénézuéla	12.000	318.629

2°) Recettes diverses

Contribution de la Commission nationale italienne	38.538,07	38.538,07
Total		357.167,07

Exercice 1937

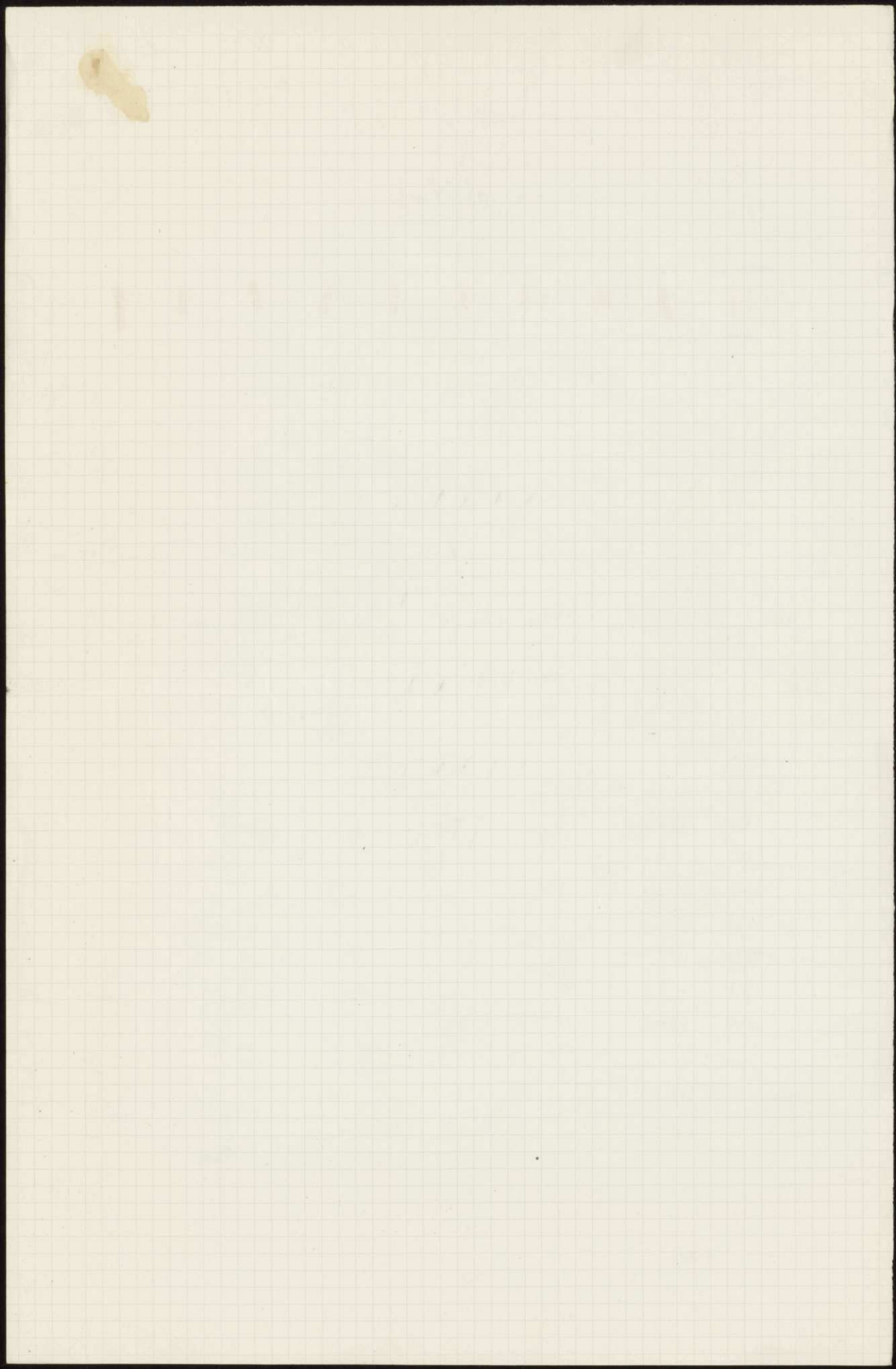
Subventions arriérées

	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937
Autriche	"	"	"	"	5 000	3 929	1 000	"	"	1 000
Belgique	"	"	75 000	75 000	"	"	"	"	"	"
Egypte	"	"	"	"	"	"	"	"	"	27 700
Equateur	2 000	"	"	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	"	"
Mexique	"	"	"	"	"	60 000	"	"	"	"
Vénézuéla	"	"	"	"	"	"	12 000	12 000	12 000	12 000
Total	2 000	"	75 000	77 000	7 000	65 929	15 000	14 000	12 000	50 700

Soit :

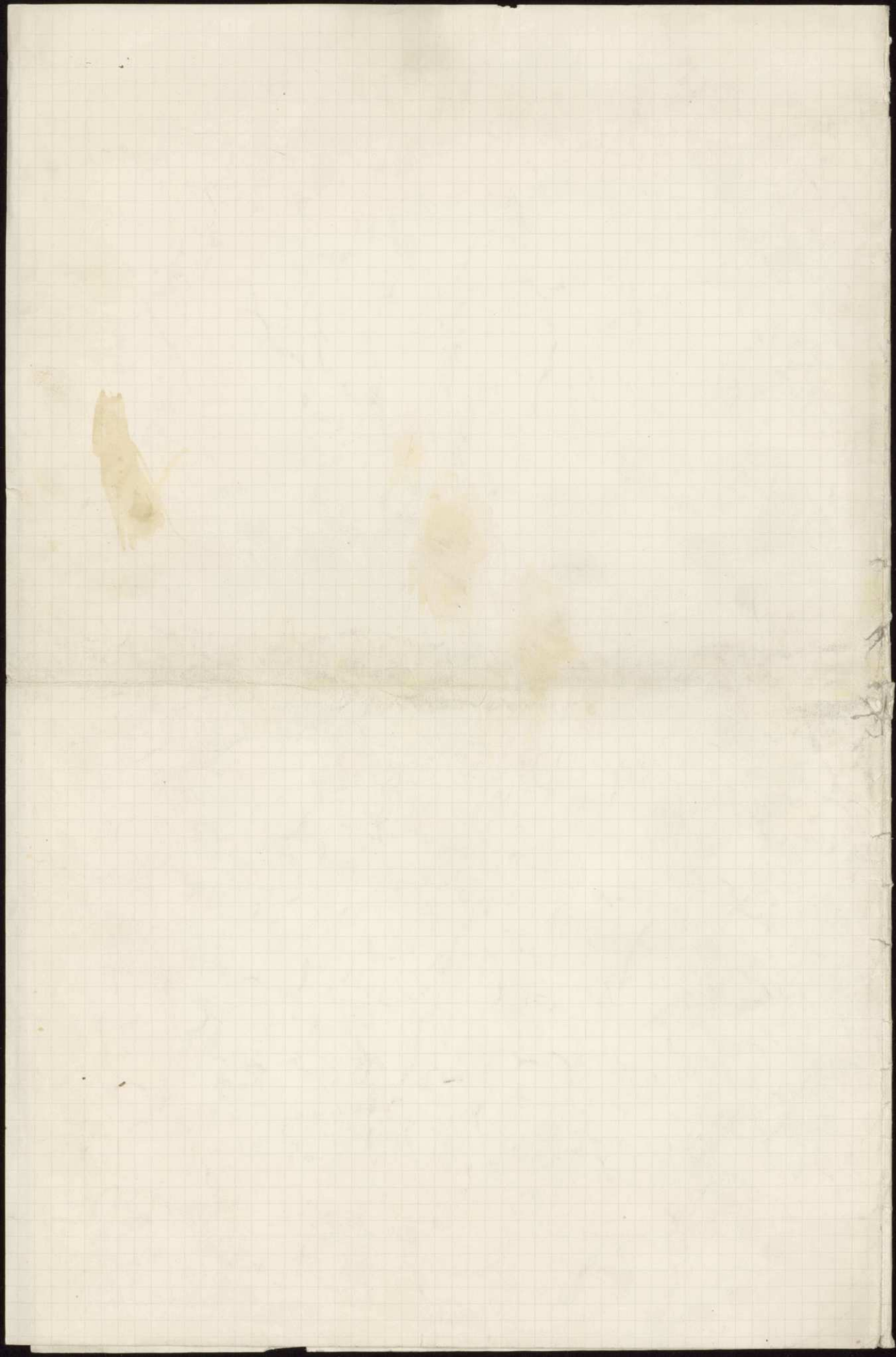
Arriérés 1928	2 000
1929	"
1930	75 000
1931	77 000
1932	7 000
1933	65 929
1934	15 000
1935	14 000
1936	12 000
1937	50 700

Total des créances arriérées 318 629



Exercice 1937

Divers



UNO BRUNSKOG
Orrspelsvägen 66,
ÅLSTEN.
Suède.

Ålsten le 20 mai 1938.

Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 16 mai 1938 contenant un exemplaire du Compte de l'exercice 1937. Malheureusement je n'ai pas l'occasion d'aller à Paris qu'avant la fin de juin. Si les livres et les pièces justificatives ne sont pas trop volumineux, je préfère faire la vérification ici à Stockholm. Dans ce cas je serais content, si vous voulez m'envoyer les livres et les pièces justificatives pour faciliter le travail à Paris et pour gagner du temps. En tout cas je voudrais bien le rapport du commissaire aux comptes de l'année 1936.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le Commissaire aux comptes:



Monsieur P. Ristorcelli,
Institut International de
Coopération Intellectuelle,
PARIS.

March 1, 1954

Mr. J. Edgar Hoover
Washington, D.C.
Dear Mr. Hoover:

Enclosed

I am sending you a copy of the report of the
Committee on the Activities of the
Internal Security - Communist, which was
submitted to the House of Representatives
on March 1, 1954. The report contains
information regarding the activities of
certain individuals and organizations
who are known to be active in the
internal security field. The report
was prepared by the Committee on the
Activities of the Internal Security -
Communist, which was established by
the House of Representatives on March 1,
1954.

Very truly yours,
J. Edgar Hoover

John Edgar Hoover

Director, Federal Bureau of Investigation
U.S. Department of Justice
Washington, D.C.

THE SECRETARY
OF THE
TREASURY
WASHINGTON, D. C.

RECEIVED

DEPARTMENT

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR

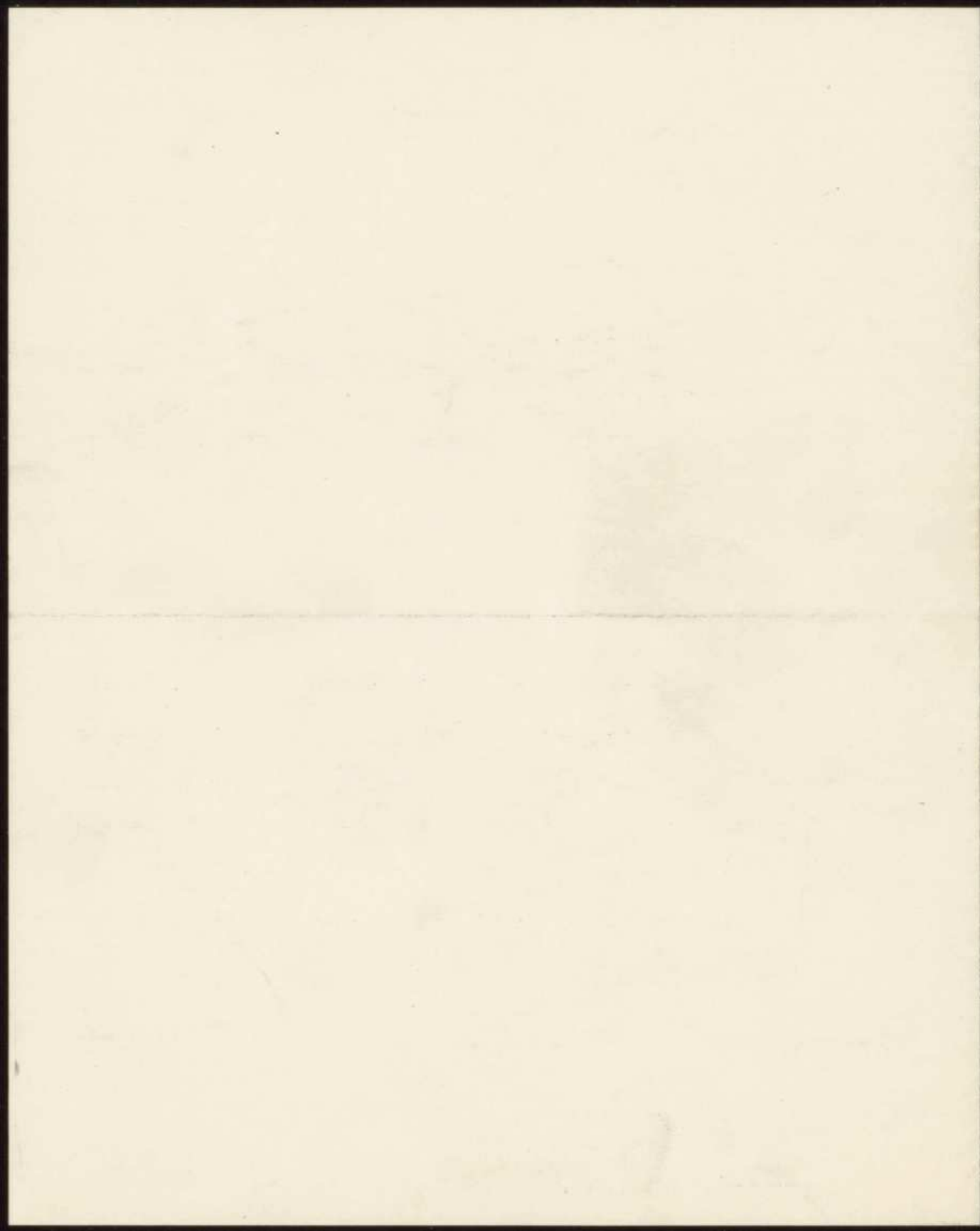
WASHINGTON, D. C.
JANUARY 1, 1900
SIR:
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 29th inst. in relation to the matter of the proposed extension of the lease of the land in the public domain in the State of Texas, and in reply to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration.

Very respectfully,
Your obedient servant,
J. M. Smith

JOHN M. SMITH, Secretary

Wm. H. Smith

RECEIVED
JANUARY 1, 1900
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
WASHINGTON, D. C.



8-XI-38

Monsieur le Ministre,

Le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique vient de faire verser par sa Délégation fiscale à Paris, le montant, pour 1938, de sa subvention annuelle à l'Institut, soit Soixante Mille Francs français; les reçus comptables de cette somme ont été remis directement à la Délégation fiscale.

Je vous serais très reconnaissant, Monsieur le Ministre, de bien vouloir transmettre à votre Gouvernement l'expression de notre très vive gratitude pour cette aide généreuse. A la veille de la réunion à Paris, de la Conférence internationale pour la conclusion d'un Acte international concernant la Coopération intellectuelle, la sympathie agissante de votre Gouvernement nous est particulièrement précieuse et je me plais à espérer qu'au cours même de la Conférence la Délégation mexicaine voudra bien nous apporter, comme vous avez personnellement toujours bien voulu le faire, son bienveillant appui.

Peut-être vous serait-il aussi possible d'ici là d'attirer l'attention de la Délégation financière sur mes lettres des 13 mai et 16 octobre 1937, relatives à la subvention pour l'année 1933, qui n'a pas encore été versée; le taux de change favorable du franc français semblerait devoir permettre le règlement de ce léger arriéré.

Son Exc. Monsieur Adalberto TEJEDA
Ministre du Mexique à Paris,
20, avenue du Président Wilson,
P A R I S.

Jé ne veux pas manquer enfin de vous associer personnel-
lement à nos sentiments de gratitude, sachant combien vous avez
toujours facilité notre tâche et marqué d'intérêt aux travaux
de l'Institut.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, les assu-
rances de ma haute considération.

Le Directeur :

(H. Bonnet)

M. Ristorelli.

Exposition

1937

SOCIÉTÉ DES NATIONS.

C.I.C.I./C.D./51.

Genève, le 30 juin 1938.

ORGANISATION DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE.

COMITÉ DE DIRECTION DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE
COOPÉRATION INTELLECTUELLE.

47ème Session.

EMPLOI DES SOMMES RECUES DU COMMISSARIAT GÉNÉRAL DE L'EXPOSITION
DE PARIS.

Note du Secrétariat.

Pour contribuer aux charges du "Mois de Coopération intellectuelle" qui s'est tenu à Paris du 28 juin au 28 juillet 1937, le Commissariat général de l'Exposition de Paris a bien voulu accorder une subvention de 190.000.- francs français. Cette somme a été répartie entre le Secrétariat et l'Institut de Paris. La fraction de cette somme attribuée au Secrétariat s'est élevée à 77.250.- francs français.

--- Un exposé justificatif de l'emploi de cette somme est communiqué ci-joint au Comité de Direction. De son côté, l'Institut de Paris, qui disposa d'une somme de 112.750.- francs français, en justifiera l'emploi au Comité.

Comme la remise des fonds par le Commissariat général de l'Exposition fut faite à l'Institut, il semble appartenir à celui-ci de constituer le dossier justificatif de l'emploi de ces sommes à l'intention du Commissariat général. Le Comité de direction est donc appelé à se prononcer sur les dispositions prises par l'Institut à cet effet.

1. The first...

2. The second...

3. The third...

4. The fourth...

5. The fifth...

6. The sixth...

7. The seventh...

8. The eighth...

9. The ninth...

10. The tenth...

11. The eleventh...

12. The twelfth...

13. The thirteenth...

14. The fourteenth...

15. The fifteenth...

16. The sixteenth...

17. The seventeenth...

18. The eighteenth...

19. The nineteenth...

20. The twentieth...

21. The twenty-first...

22. The twenty-second...

23. The twenty-third...

24. The twenty-fourth...

25. The twenty-fifth...

26. The twenty-sixth...

Fonds spécial mis à la disposition de l'Organisation internationale
de la Coopération intellectuelle par le Commissariat général de l'Exposition
internationale à Paris.

Recettes			Dépenses		
	<u>Francs</u> <u>français</u>	<u>Francs</u> <u>suisses</u>		<u>Francs</u> <u>français</u>	<u>Francs</u> <u>suisses</u>
9.VI.1936 Premier versement du Commissariat général de l'Exposition internatio- nale à Paris	90.000.-	18.274,50	19.1.1937 Versé à l'Institut international de Coopération intellectuelle à Paris	45.855.-	13.163,85
1.VI.1937 Deuxième versement	33.105.-	6.462,10	III.1937 Impression du document C.I.C.I. 461, "Les Commissions nationales de Coopération intellectuelle"		1.723,95
			Contribution aux frais de :	<u>Francs</u> <u>suisses</u>	
			10-11. VII.1937 1) Comité exécutif de la Commission internationale de Coopération intellec- tuelle :		
			Coût de la réunion à Paris	3.596,55	
			Estimation du coût de la réunion à Genève	<u>2.345.-</u>	1.251,55
			12-17. VII.1937 2) Commission interna- tionale de Coopéra- tion intellectuelle:		
			Coût de la réunion à Paris	24.384,85	
			Estimation du coût de la réunion à Genève	<u>21.235.-</u>	3.149,85
			5-9.VII 1937 3) Commissions nationa- les de Coopération intellectuelle:		
			Coût de la réunion à Paris	8.812,25	
			Estimation du coût de la réunion à Genève	<u>4.576,25</u>	<u>4.236.-</u>
			IV.1938 4) Impression du document C.530.M.369.1937.XI Actes deuxième Conférence générale des Commissions nationales (coût partiel)		<u>1.211,40</u>
	24.736,60				24.736,60

Service du Contrôle
24 juin 1938.

(Signé) E.H.

(Signé) P.J. de MAKAY

Fonds spécial mis à la disposition de l'Organisation internationale
de la Coopération intellectuelle par le Commissariat général de l'Exposition
internationale à Paris.

Recettes			Dépenses		
	<u>Francs</u> <u>français</u>	<u>Francs</u> <u>suisses</u>		<u>Francs</u> <u>français</u>	<u>Francs</u> <u>suisses</u>
9.VI.1936 Premier versement du Commissariat général de l'Exposition internatio- nale à Paris	90.000.-	18.274,50	19.1.1937 Versé à l'Institut international de Coopération intellectuelle à Paris	45.855.-	13.163,85
1.VI.1937 Deuxième versement	33.105.-	6.462,10	III.1937 Impression du document C.I.C.I. 461, "Les Commissions nationales de Coopération intellectuelle"		1.723,95
			Contribution aux frais de :	<u>Francs</u> <u>suisses</u>	
			10-11. VII.1937 1) <u>Comité exécutif de la</u> <u>Commission internationale</u> <u>de Coopération intellec-</u> <u>tuelle :</u>		
			Coût de la réunion à Paris	3.596,55	
			Estimation du coût de la réunion à Genève	<u>2.345.-</u>	1.251,55
			12-17. VII.1937 2) <u>Commission interna-</u> <u>tionale de Coopéra-</u> <u>tion intellectuelle:</u>		
			Coût de la réunion à Paris	24.384,85	
			Estimation du coût de la réunion à Genève	<u>21.235.-</u>	3.149,85
			5-9.VII 1937 3) <u>Commissions nationa-</u> <u>les de Coopération</u> <u>intellectuelle:</u>		
			Coût de la réunion à Paris	8.812,25	
			Estimation du coût de la réunion à Genève	<u>4.576,25</u>	<u>4.236.-</u>
			IV.1938 4) Impression du document C.530.M.369.1937.XI Actes deuxième Conférence générale des Commissions nationales (coût partiel)		8.637,40
					<u>1.211,40</u>

45.855.- 13.163,85

III. 1937

1.723,95

Francs
suisses

10-11.
VII.1937

1) Comité exécutif de la
Commission internationale
de Coopération intellec-
tuelle :

Coût de la réunion à Paris	3.596,55
----------------------------	----------

Estimation du coût de		
la réunion à		
Genève	2.345.-	1.251,55

12-17.
VII.1937

2) Commission internationale de Coopération intellectuelle:

Coût de la réunion à Paris	24.384,85
-------------------------------	-----------

Estimation du coût		
de la réunion à		
Genève	21.235.-	3.149,85

5-9.VII
1937

3) Commissions nationales de Coopération intellectuelle:

Coût de la réunion	
à Paris	8.812,25

Estimation du coût de la réunion à Genève	4.576,25	4.236.-	8.637,40
---	----------	---------	----------

IV.1938

4) Impression du document C.530.M.369.1937.XI Actes deuxième Conférence générale des Commissions nationales (coût partiel)

1.211,40

24.736,60

24.736,60

Service du Contrôle
24 juin 1938.

(Signé) E.H.

(Signé) P.J. de MAKAY

I. I. C. I

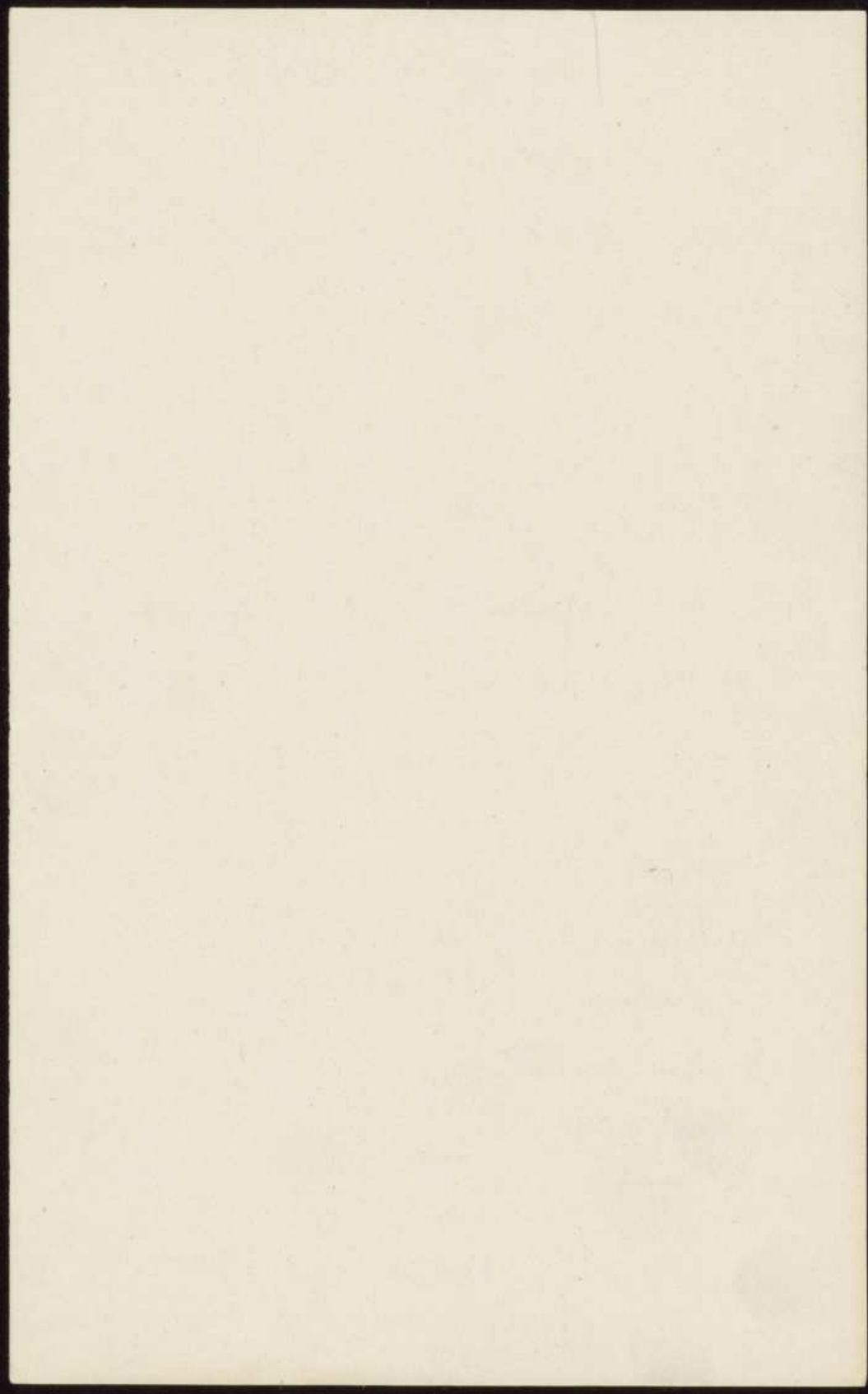
Compte relatif à l'Exposition Internationale de 1934.

A - Recettes

1. Subvention du Secrétariat Général de l'Exposition - - - -	190.000 ¹
2. Vente d'objets hors l'usage	295.65
Total	<u>190.295,65</u>

B - Dépenses

1. Versement à la Société des Nations	77250
2. Payé par l'Institut (détail des dépenses jointes)	113145,65
	<u>111815,26</u>
	265,26
	190295,65 .. 190295,65
Solde - - - - -	<u>11</u>

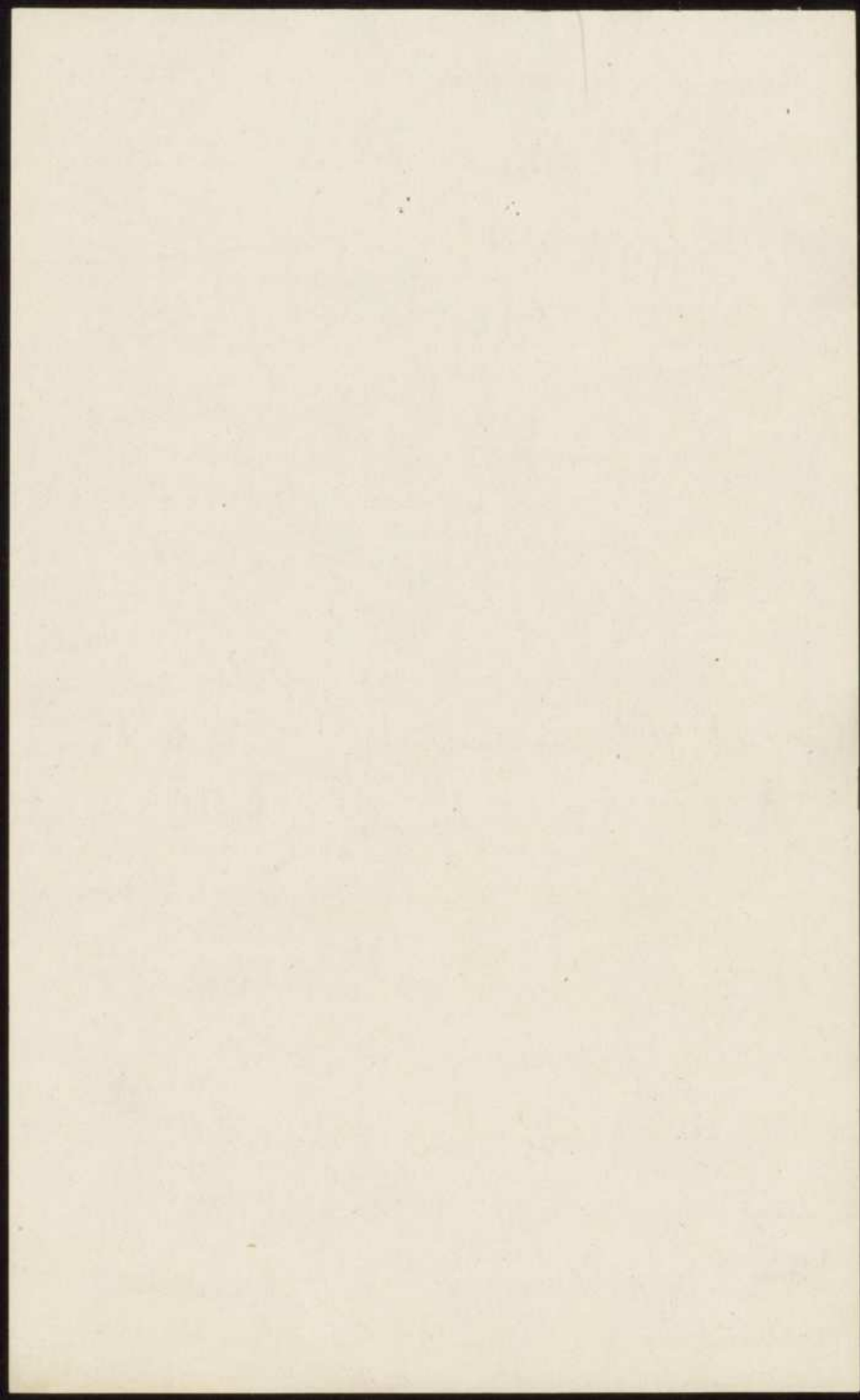


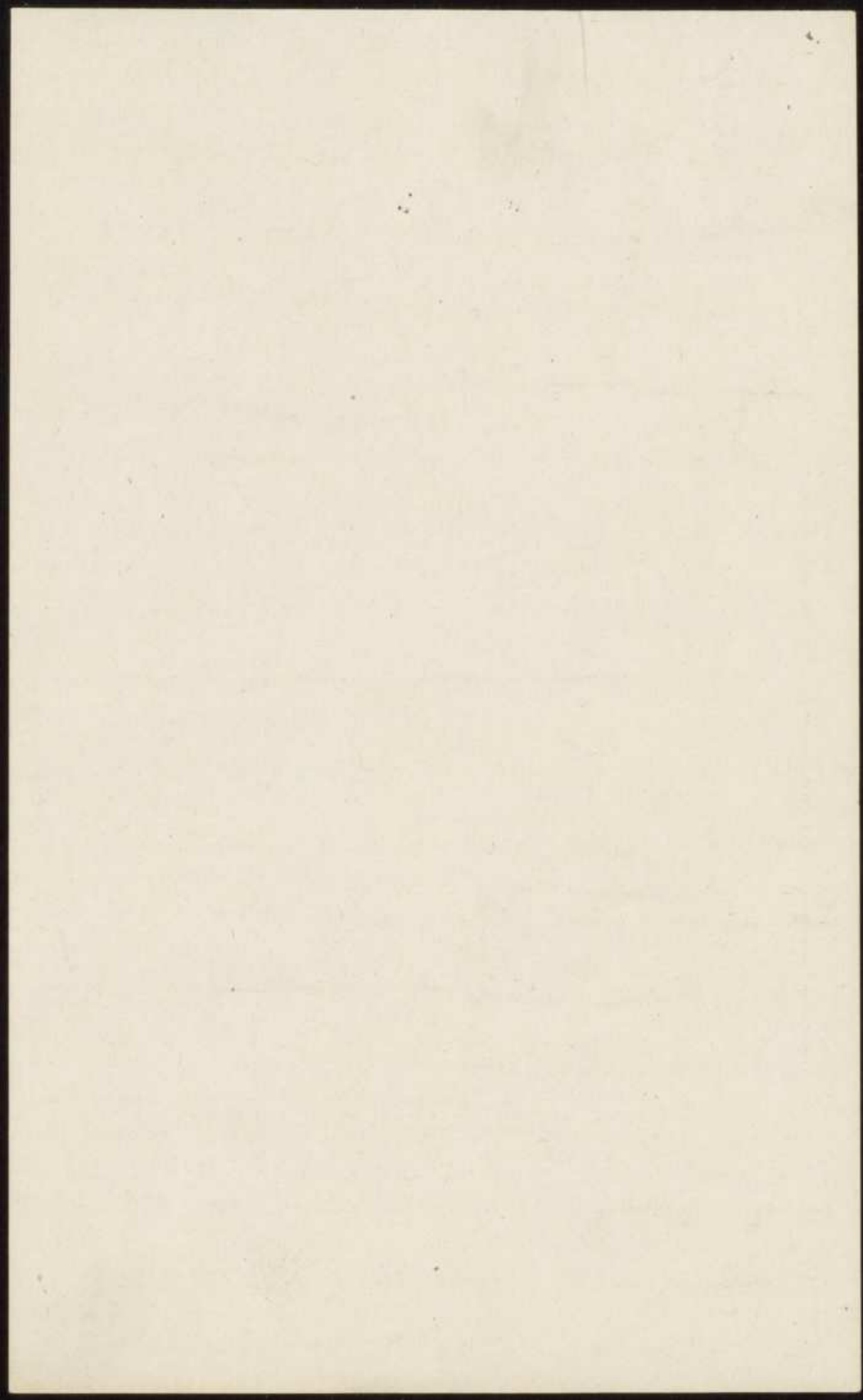
2
Monsieur le Commissaire Général
(sous ce pli)

J'ai l'honneur de vous adresser
les comptes relatifs à la ~~compte~~ des
subvention de 190.000 francs versée
à l'I. I. C. I par le Commissariat
Général de la Raportion Internationale
en 1937.

Conformément à la décision ^{de notre} des
Conseil d'Administration prise à Genève
le 15 juillet 1936 ~~à Genève~~ (procès-verbal
ci-joint), une partie de cette subvention
a été versée à la S D N en 1936.

La différence, soit 112 750 francs,
a été employée par l'Institut au
cours des années 1937 et 1938 et
~~le reliquat~~ le reliquat disponible ~~a été~~
remboursé à l'Agent Comptable de



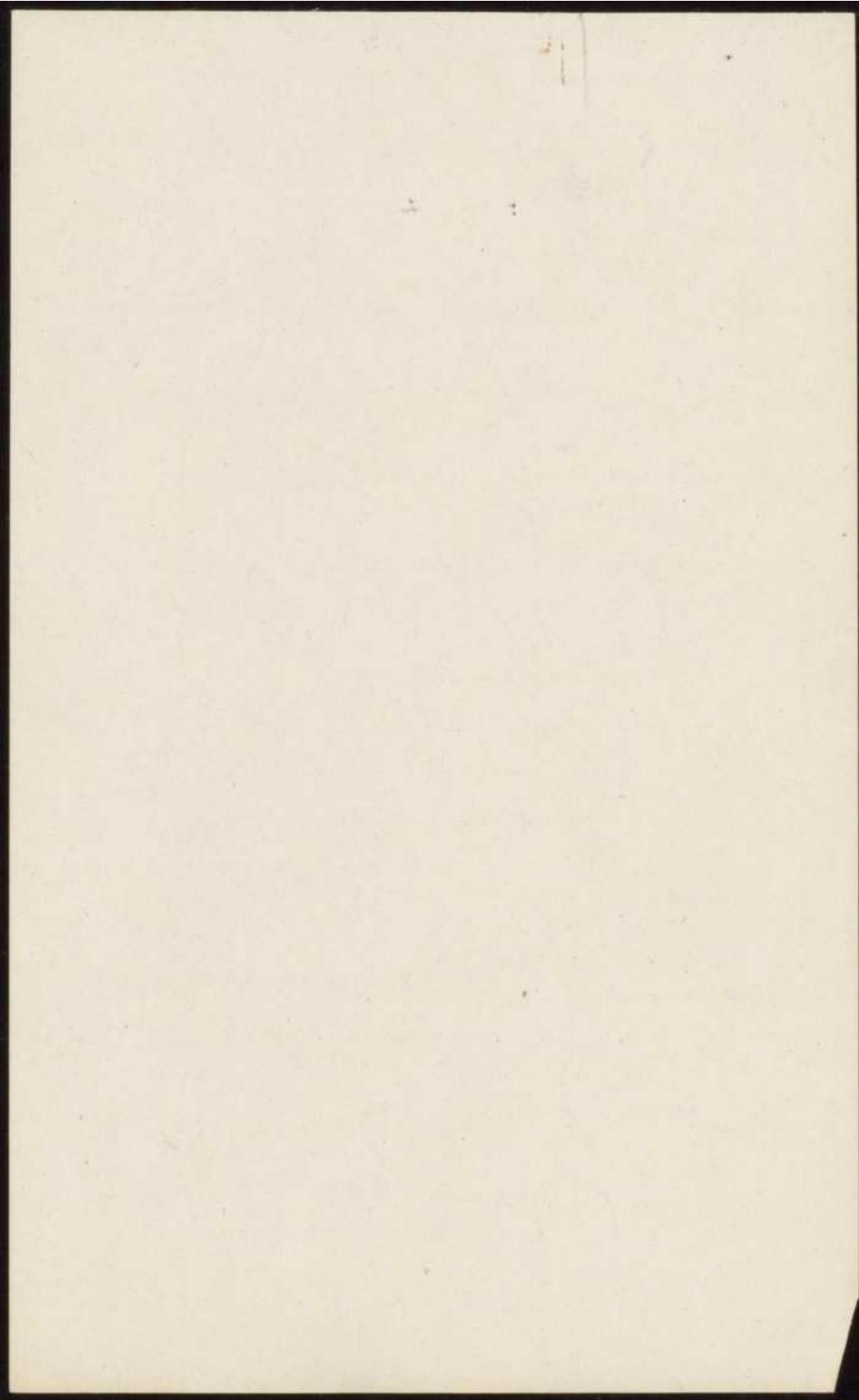


→ Vous voudrez bien désigner pour ce
ponte connaissance à la Comptabilité
de l'I I C I.

Il faut entendre que ~~le~~ ^{l'Institut reste} ~~sur~~ ^à
votre entière disposition pour vous
fournir toutes explications qui
vous paraîtront nécessaires, &
vous prie de croire, Monsieur, à
l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

Monsieur le Commissaire Général
de l'Exposition ~~de 1954~~ Internationale
de 1927.

Grand Palais Porte C



INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISFORCELLI

Veuillez payer

la somme de 544 francs 20

à Monsieur SECRETAN

pour frais de déplacement pour l'organisation du mois de C.I.
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 20 Octobre 1937

(D. Secrétan)

D. Secrétan

1. *Handwritten signature*

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer

la somme de TROIS CENTS FRANCS

à M. PHOTO MASSIS

pour une série complète de photographies du Mois de la Coopération
intellectuelle.
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 29 Novembre 1937.

(D. Secrétaire)

J. Sautau

J. Hunter

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer

~~4~~ *Secrétan*

la somme de 27 f. 20

à M. *J. Secrétan*

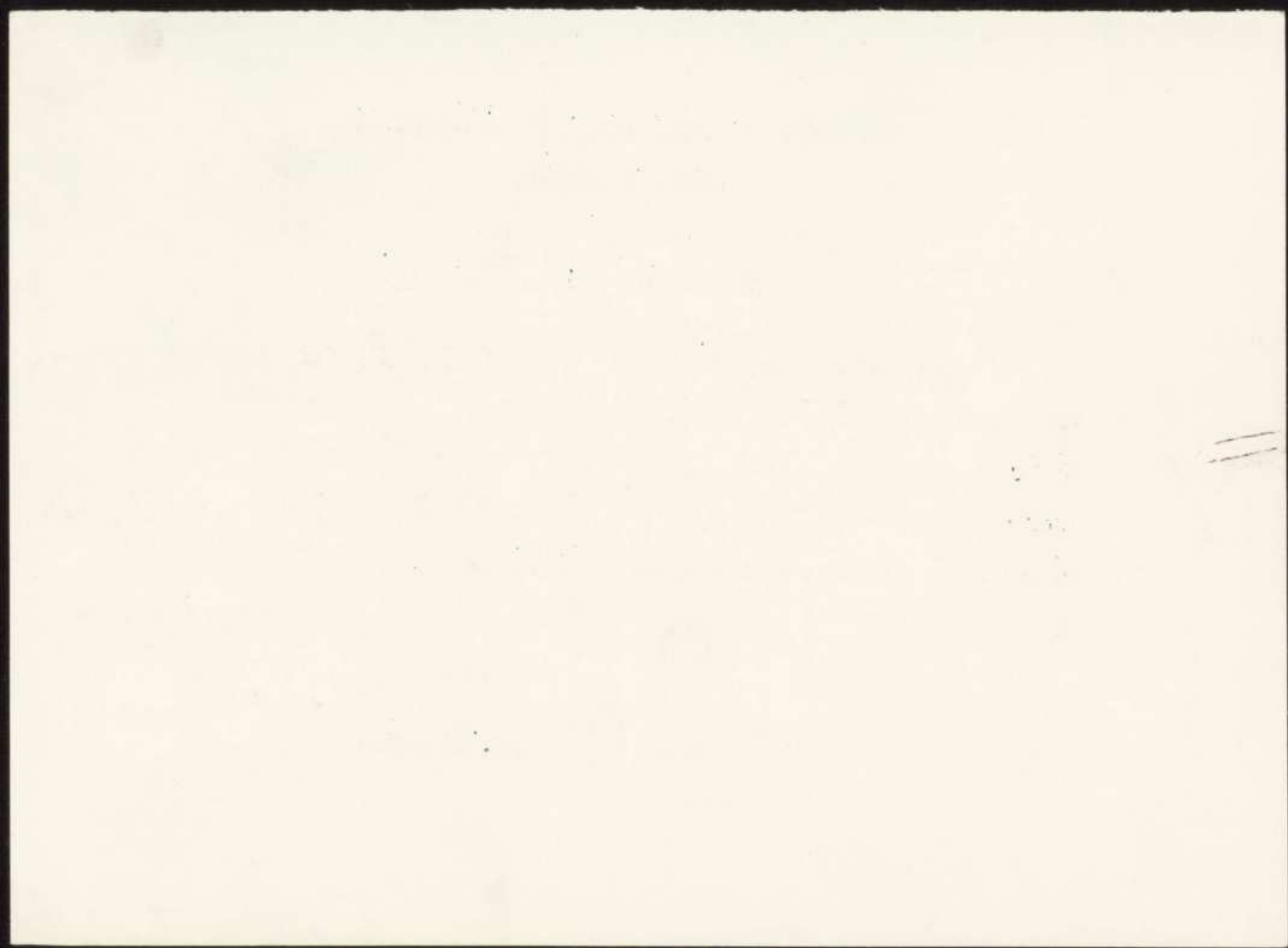
pour *frais de taxi, le 12 X 37, 35 rue S. Didier*

à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 12 - X - 37.

J. Secrétan

(D. Secrétan)



INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

EXPOSITION INTERNATIONALE DE 1937

Détail des Dépenses effectuées par l'Institut international de Coopération intellectuelle pour le "Mois de la Coopération intellectuelle".

Date	Nature de la Dépense	Montant
<u>1937</u>		
Juin 25	Chaises	1.800
" 26	Frais de personnel	7.407,10
Juillet 31	Timbres-poste	5.000
Août 3	Articles de papeterie	15.000
" 4	Impressions	1.810,80
" 31	Frais de personnel	12.084,45
Juin 9	Tableaux	200
" 16	Location de machine	71
" 23	Objets divers pour le buffet	262,50
" 23	d°	11,50
" 25	d°	53
" 25	Traduction	50
" 24	Location de Butagaz	322,10
	Objets divers pour le buffet	158
	Traduction	200
" 28	Courses	22
" 29	Glacière	219
	Articles pour le buffet	50,25
	Nappes	95,20
	Consommations	155
	Crochets pour le vestiaire	47,25
	Numéros d°	26
		<hr/> 45.045,15

Date		Nature de la Dépense	Montant
<u>1937</u>		Report	45.045,15
Juillet	5	Consommations	53,90
"	6	Gratification	20
		Location d'autocars	850
"	8	Consommations	165
		Déjeuners	173,80
"	8	Heures de ménage	265,60
"	10	Courses	40,90
		Heures de ménage	96
"	12	Consommations	123,20
		Nettoyages	654
		Heures de ménage	610
"	13	Consommations	55
		d°	132
"	15	Taxis	22
		d°	93
"	17	Heures de ménage	685,70
		Consommations	68
"	20	Taxi	6,50
		Consommations	57,20
"	21	d°	74,80
"	22	Location de matériel	3.762
		Consommations	72,60
"	23	d°	114,40
"	24	Heures de ménage	704,15
"		Pourboire	100
"	25	Dîners	52,50
"		Vêtements	834
		Dépenses diverses	325
			<hr/>
			55.256,40

Date	Nature de la dépense	Montant
1937		
Janvier	Consommations	25,00
"	Location 6' appareils	150
"	Consommations	150
"	Appareils	150,00
"	Matériel de ménage	200,00
"	Loyers	10,00
"	Matériel de ménage	50
"	Consommations	100,00
"	Appareils	500
"	Matériel de ménage	500
"	Consommations	50
"	"	100
"	Textile	50
"	"	50
"	Matériel de ménage	500,00
"	Consommations	100
"	Textile	5,00
"	Consommations	25,00
"	"	75,00
"	Location de matériel	5,00
"	Consommations	25,00
"	"	115,00
"	Matériel de ménage	700,00
"	Appareils	100
"	Matériel	100,00
"	Textile	50
"	Dépenses diverses	500
		55,000,00

e	Nature de la Dépense	Montant
<u>1937</u>	Report	55.256,40
Août 2	Visites médicales	100
	Heures supplémentaires	574,20
	Stores	1.024,85
Septembre 30	Participation aux frais de la Conférence des Hautes Etu- des internationales.	17.000
Octobre 13	Réunion d'Experts	13.661,10
Novembre 30	Toile sur tapis	1.217,70
Décembre 30	Menus frais	2.748,05
		<hr/>
<u>1938</u>		91.582,30
Février 4	Travaux divers	7.891,06
Juillet 5	Impressions	11.592
	Location d'autocars	750
		<hr/>
		111.815,36
<u>1939</u>		
Avril 22/	Reliquat remboursé à l'Agent Comptable de l'Exposition	1.330,29
		<hr/>
	Total	113.145,65

n	Résumé de la dépense	Montant
1957	Report	22.226,40
juin 57	Frais médicaux	100
	Frais supplémentation	774,30
	Frais	1.044,00
Septembre 57	Frais de transport des malades et des infirmières.	1.000
Octobre 57	Frais de transport	12.621,10
Novembre 57	Frais de transport	1.219,70
Décembre 57	Frais de transport	2.212,30
1958		11.322,30
Mars 58	Frais divers	7.791,00
Juillet	Frais divers	11.032
	Frais de transport	750
1959		121.812,50
Avril 59	Frais de transport et de séjour	7.000,00
	Total	128.142,30

SOCIETE DES NATIONS

Dans toute communication portant
sur ce sujet prière de rappeler le
No. **5B/20737/14775**
et d'adresser: M. le Secrétaire général
de la Société des Nations, Genève.

LEAGUE OF NATIONS

In any further communication
on this subject please quote
No.
and address to: The Secretary-
General, League of Nations, Geneva.

Genève, le 22 juin 1938.

Cher Monsieur Secrétan,

Faisant suite à des lettres que j'ai
reçues de M. Ristorcelli (en date du 19 mai) et de vous-même
(en date du 20 mai) au sujet des comptes à présenter au Secrétariat
de l'Exposition de Paris, je viens vous demander quelles
procédure vous envisagez pour la présentation des comptes de
l'Institut au Comité exécutif.

Ainsi que vous le savez cette question
figure à l'ordre du jour du Comité. Le Secrétariat n'a toute-
fois aucune indication concernant le document que vous voulez
présenter. Je sais très bien que nous n'avons pas à vous deman-
der communication de vos comptes! Mais comme Ristorcelli parle
de joindre le compte de la Société des Nations à celui de l'Ins-
titut il faudrait tout de même qu'il y ait une harmonie entre
ces deux comptes. Hors ni vous, ni M. Ristorcelli n'ont fait
de commentaires sur la copie du compte que je vous ai envoyé.
Ce papier tel qu'il est est-il correspond-il à vos idées? Si
non pourrions-nous savoir comment vous présenterez vos comptes?
Les avez-vous soumis ainsi que M. Ristorcelli laisse entendre
au paragraphe 5 de sa lettre au Commissaire aux Comptes de la
Société des Nations?

Il me faut d'urgence préparer un papier
pour le Comité exécutif, et je vous serais très reconnaissante
si vous pourriez me faire savoir comment cette question se pré-
sente à l'Institut.

En ce qui concerne l'emploi de la solde
de 5.891. 40 frs. suisses, dont je vous avais laissé entrevoir
la possibilité d'un versement à l'Institut, le Trésorier ne voit
pas la possibilité d'y donner son agrément. La Commission de
Contrôle a établi comme règle que les dons faits à la Société
des Nations doivent être traités de la même façon que les con-
tributions des Etats. Ceci implique que l'affectation de cette
somme dépend d'une décision de l'Assemblée, et la question doit
rester en suspens pour le moment.

Veuillez croire à mes meilleurs sentiments.

M. D. Secrétan
Institut International de Coopération intellectuelle
2 rue de Montpensier
P A R I S

Suzanne Rastin

*M. Ristorcelli
- Donner*

LEAGUE OF NATIONS

SOCIÉTÉ DES NATIONS

In any further communication
on this subject please quote
No. 25/2073/1
and address to: The Secretary-
General, League of Nations, Geneva.

Dans toute communication ultérieure
sur ce sujet, prière de mentionner le
No. 25/2073/1
et d'adresser à: M. le Secrétaire Général
de la Société des Nations, Genève.

Geneva, 22 June 1936.

Cher Monsieur Secrétan,

Telant suite à des lettres que j'ai
reçues de M. Ristorelli (en date du 12 mai) et de vous-même
(en date du 20 mai) au sujet des comptes à présenter au Comité
parisien de l'Exposition de Paris, je viens vous demander quelles
procédure vous envisagez pour la présentation des comptes de
l'Institut au Comité exécutif.

Ainsi que vous le savez cette question
figure à l'ordre du jour du Comité. Le Secrétariat n'a toute-
fois aucune indication concernant la façon que vous voulez
présenter. Je n'ai rien que nous n'ayons pas à vous deman-
der communication de vos comptes. Mais comme Ristorelli parle
de l'ordre de la Société des Nations à l'égard de l'In-
stitut il faudrait tout de même qu'il y ait une harmonie entre
ces deux comptes. Hors ni vous, ni M. Ristorelli n'ont fait
de communication aux collègues du Comité que je vous ai envoyés.
Ce papier tel qu'il est est-il correspondant à vos idées? Et
non pourrions-nous savoir comment vous présenter vos comptes?
Les avoir-vous soumis à l'Institut? Ristorelli laisse entendre
un paragraphe de sa lettre au Comité aux comptes de la
Société des Nations?

Il me faut d'urgence préparer un papier
pour le Comité exécutif, et je vous prie très reconnaissant
si vous pourriez me faire savoir comment cette question se pré-
sente à l'Institut.

En ce qui concerne l'emploi de la solde
de 2.821.40 frs. suisses, dont je vous envoie l'annuaire
la possibilité d'un versement à l'Institut, le Secrétariat ne voit
pas la possibilité d'y donner son agrément. La Commission de
Contrôle a établi comme règle que les dons faits à la Société
des Nations doivent être traités de la même façon que les con-
tributions des États. Ceci implique que l'affectation de cette
somme dépend d'une décision de l'Assemblée, et la question doit
rester en suspens pour le moment.

Veuillez croire à mes meilleurs sentiments.

Robert Ristorelli

R. B. Secrétan
Institut International de Coopération Intellectuelle
2 rue de Montparnasse
PARIS

EXPOSITION INTERNATIONALE DE 1937

A. RECETTES

Versement du Secrétariat Général	190.000
Vente d'objets hors d'usage	395,65
	<hr/>
	190.395,65

B. DEPENSES

Versement à la Société des Nations	77.250	
Payé par l'Institut (Dépenses diverses)	111.815,36	189.065,36
		<hr/>
Solde disponible		1.330,29

REVENUES

Expenditure on Developmental ... 150,000
Expenditure on ... 500,000
150,000

EXPENSES

Expenditure on ... 75,000
Expenditure on ... 150,000
Expenditure on ... 150,000
150,000

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

EXPOSITION INTERNATIONALE

DE PARIS 1937

GRAND PALAIS

PORTE C

TÉL. ÉLYSÉES 30-20
30-21

- 7 SEPT 1937

JB/RS.

Monsieur le Trésorier,



Conformément aux prescriptions administratives et comme suite à ma précédente lettre circulaire, j'ai l'honneur de vous prier de bien vouloir adresser au Service des Congrès, les pièces justificatives de l'emploi des sommes mises par le Commissariat Général de l'Exposition, à votre disposition, pour être employées en faveur de votre Congrès actuellement terminé.

Recevez, Monsieur le Trésorier, l'assurance de ma considération distinguée.-

P^r Le Chef du Service des Congrès

Monsieur Paul RISTORCELLI
Trésorier de la Conférence Internationale
d'Enseignement Supérieur,
2, Rue Montpensier
P A R I S.

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "Ristorcelli", written over a horizontal line.

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

Date de publication : 1995

Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

Date de publication : 1995

Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information
Date de publication : 1995

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

EXPOSITION INTERNATIONALE

DE PARIS 1937

GRAND PALAIS

PORTE C

TÉL. ÉLYSÉES 30-20
30-21

JB/RS.

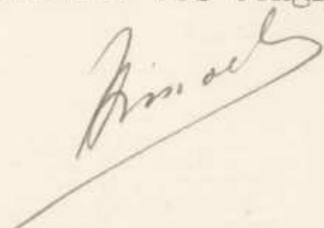
Monsieur le Trésorier,

Conformément aux prescriptions administratives et comme suite à ma précédente lettre circulaire, j'ai l'honneur de vous prier de bien vouloir adresser au Service des Congrès, les pièces justificatives de l'emploi des sommes mises par le Commissariat Général de l'Exposition, à votre disposition, pour être employées en faveur de votre Congrès actuellement terminé.

Recevez, Monsieur le Trésorier, l'assurance de ma considération distinguée.-

P' Le Chef du Service des Congrès

Monsieur RISTORCELLI
Trésorier de l'Institut International
de Coopération Intellectuelle et du
Mois de Coopération Intellectuelle
2, Rue Montpensier
P A R I S.



2000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

1000-01-01

Messieurs,

Me référant à l'entretien que j'ai eu avec vous par téléphone, je vous confirme mon accord sur les points suivants:

Location de cinq auto-cars de 30 places chacun, les 5 et 6 juillet prochain, au prix de 150 francs l'auto-car.

Trajet du 5 juillet: 2, rue de Montpensier
Trocadéro.

Trajet du 6 juillet: 2, rue de Montpensier

Musée d'Art moderne, avenue du
Président Wilson.

En vous exprimant, pour les conditions particulières que vous voulez bien nous consentir, mes remerciements les meilleurs, je vous serais obligé de me confirmer votre accord.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Secrétaire général:

LES GRANDS COURRIERS
11, rue de la Chaussée d'Antin
PARIS

(D. Secrétan)

Messieurs,

En réponse à l'invitation que j'ai eu avec vous par
téléphone, je vous confirme mon accord sur les points suivants:
Location de cinq auto-cars de 30 places chacun, les
5 et 6 juillet prochains, au prix de 150 francs l'auto-car.

Trajet du 5 juillet: 3, rue de Valenciennes

Trajet du 6 juillet: 3, rue de Valenciennes

Trajet du 5 juillet: 3, rue de Valenciennes

Bureau d'Art Moderne, Avenue du
Président Wilson.

En vous exprimant, pour les conditions particulières
des jours voulus bien nous convenir, mes remerciements les plus
sincères, je vous prie d'être obligé de me confirmer votre accord.
Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de ma consi-

dération distinguée.

Le Secrétaire Général:

(D. Dorey)

LAS GRANDE COURTIÈRE
11, rue de la Chapelle 51, Paris
PARIS

(Conseil d'Administration du 15 juillet 1936)

SUBVENTION DU COMMISSARIAT GÉNÉRAL DE L'EXPOSITION 1937
 À L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE POUR
 L'ORGANISATION DU MOIS DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

-:-:-:-:-

190.000 frs	Montant de la subvention
77.630 frs	Sur cette somme, en application de la délibération du Conseil d'Administration de l'Institut interna- tional de Coopération intellectuelle du 15 juillet 1936, il a été versé à la Société des Nations
112.370 frs	La différence

A été employée par l'Institut et fera l'objet d'un rapport spécial
 du Commissaire aux Comptes de la Société des Nations.
 (Conseil d'Administration du 15 juillet 1936)

— — — — —

(Conseil d'Administration du 15 juillet 1936)

SUBVENTION TO COMMISSIONER GENERAL DE L'INDUSTRIE 1937
 A L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTERIEURE POUR
 L'ORGANISATION DE SAUS DE COOPERATION INTERIEURE

120.000 frs	Montant de la Subvention
	Sur cette somme, en allocation de la subvention
	du Conseil d'Administration de l'Institut Interna-
	tional de Coopération Interieure de 15 Juillet
77.250 frs	1935, il a été versé à la Société des Nations
112.750 frs	La différence

A été employée par l'Institut et l'Institut d'un rapport spécial
 du Commissaire aux Comptes de la Société des Nations.
 (Conseil d'Administration de 15 Juillet 1935)

● : ● : = : = : = : = : = : = : = : = : ●

(Conseil d'Administration du 15 juillet 1936)

REPARTITION DU CREDIT DE 90.250 FRANCS

10.000

1 Locum

44.000

1.- Conférence permanente des H.E.I.

versement à l'Institut *44.000* 44.000 Frs

2.- Conférence générale des C.N.

~~Frais de réception de M. HERRIOT~~ 10.000 "

3.- Personnel.

1 sténo-dactylographe, 4 mois 4.800 "

1 traducteur 8.500 "

1 fonctionnaire pour la distribution 1.800 "

2 1 huissier + 1.500 "

femmes de ménage 1.600 "

4. Frais de bureau

a. impression 4.000 "

b. frais divers (taxis, etc.. à gérer par M. SECRETAN 500 "

5. Imprévu 3.550 "

Total 80.250 Frs

96805

Conf. H. E. I. note Cook *seulement* 30.000 ?

Selmann
Baldor

{ impression

Auto. cars

Jardins 1200

Aménage. l'Institut (architecte)

Costumes de hommes

Frais de bureau - 20.000

1.-	Conférence permanente des E.A.I.	
	Versement à l'Institut	20.000 Frs
2.-	Conférence générale des E.A.I.	
	Frais de réimpression de l'Annuaire	10.000 "
3.-	Personnel	
	1 sténographe, 4 mois	4.800 "
	1 traducteur	6.500 "
	1 fonctionnaire pour la distribution	1.200 "
	1 chauffeur	1.200 "
	1 femme de ménage	1.200 "
4.-	Frais de bureau	
	et imprimerie	4.000 "
	Frais divers (taxes, etc.) à payer par le Secrétaire	500 "
5.-	Imprévu	3.500 "
	Total	65.200 Frs

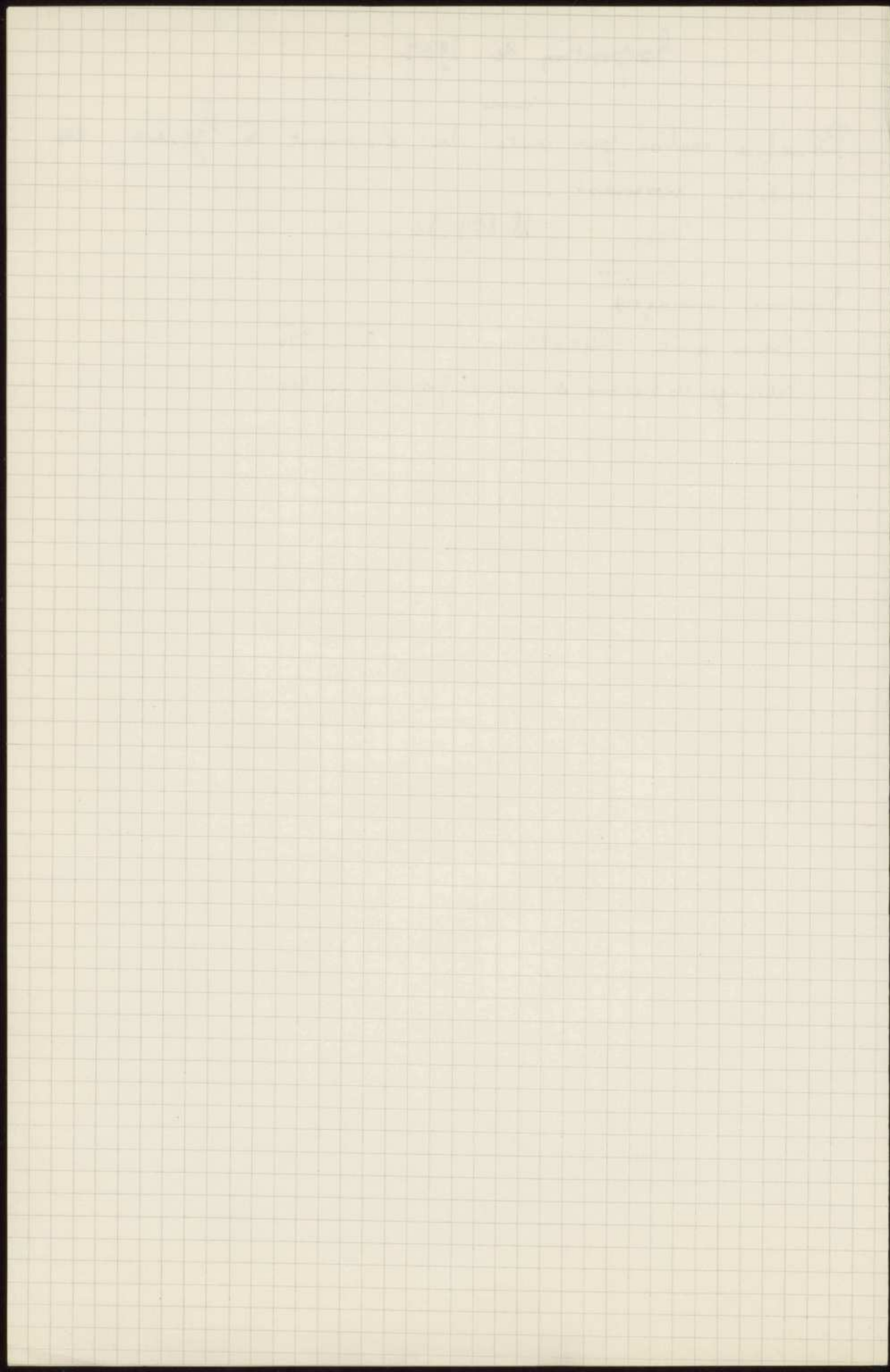
Exposition de 1937

Bénéfice réalisé par suite du placement, à Genève, des
fonds en provision :
18 829.80

Dépenses engagées :

Papier peint (240 + 25) - - - - - 265

Nettoyage des bureaux et pose du papier - - - 900



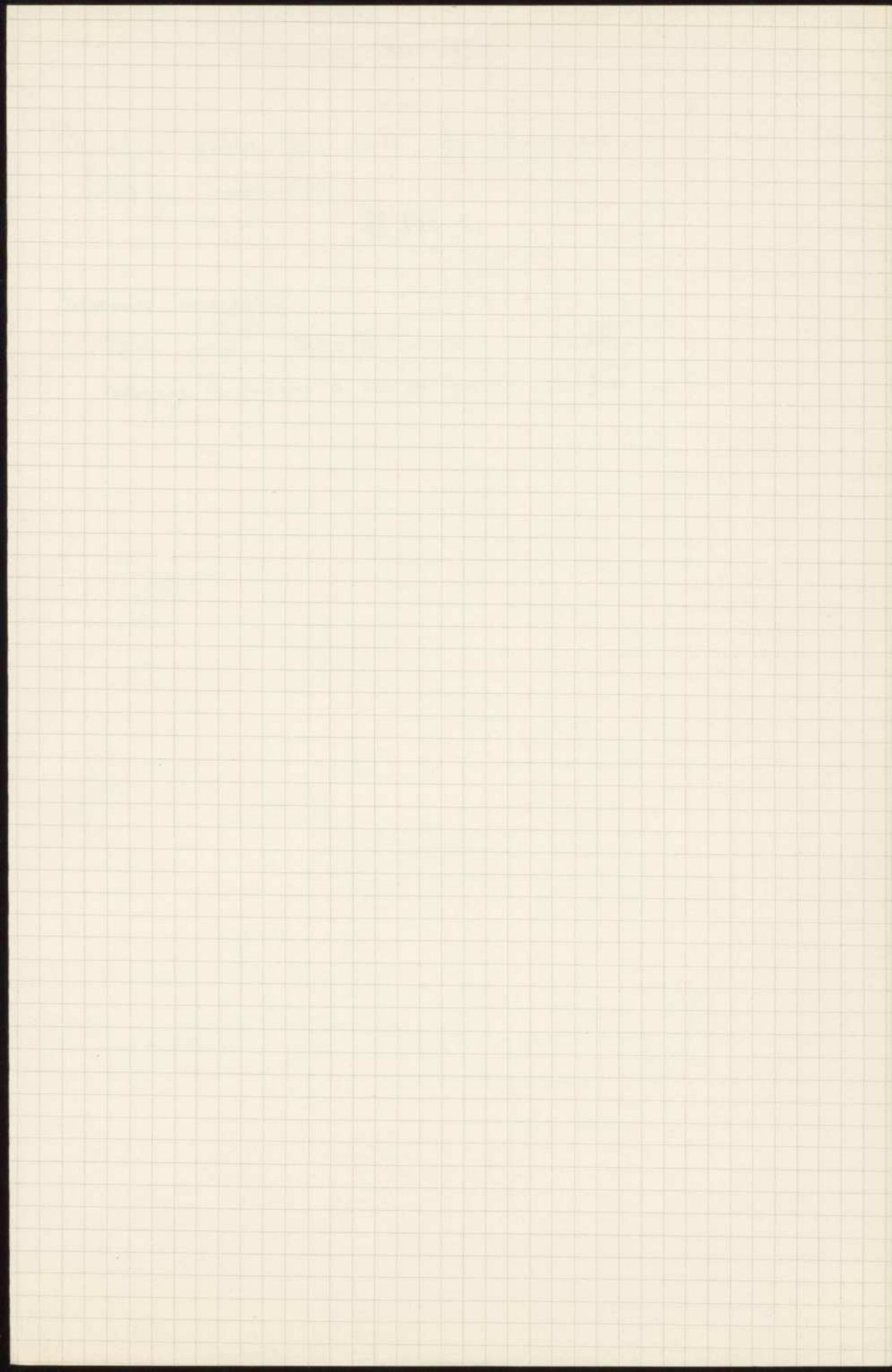
EMPLOI DES 18.829 Francs

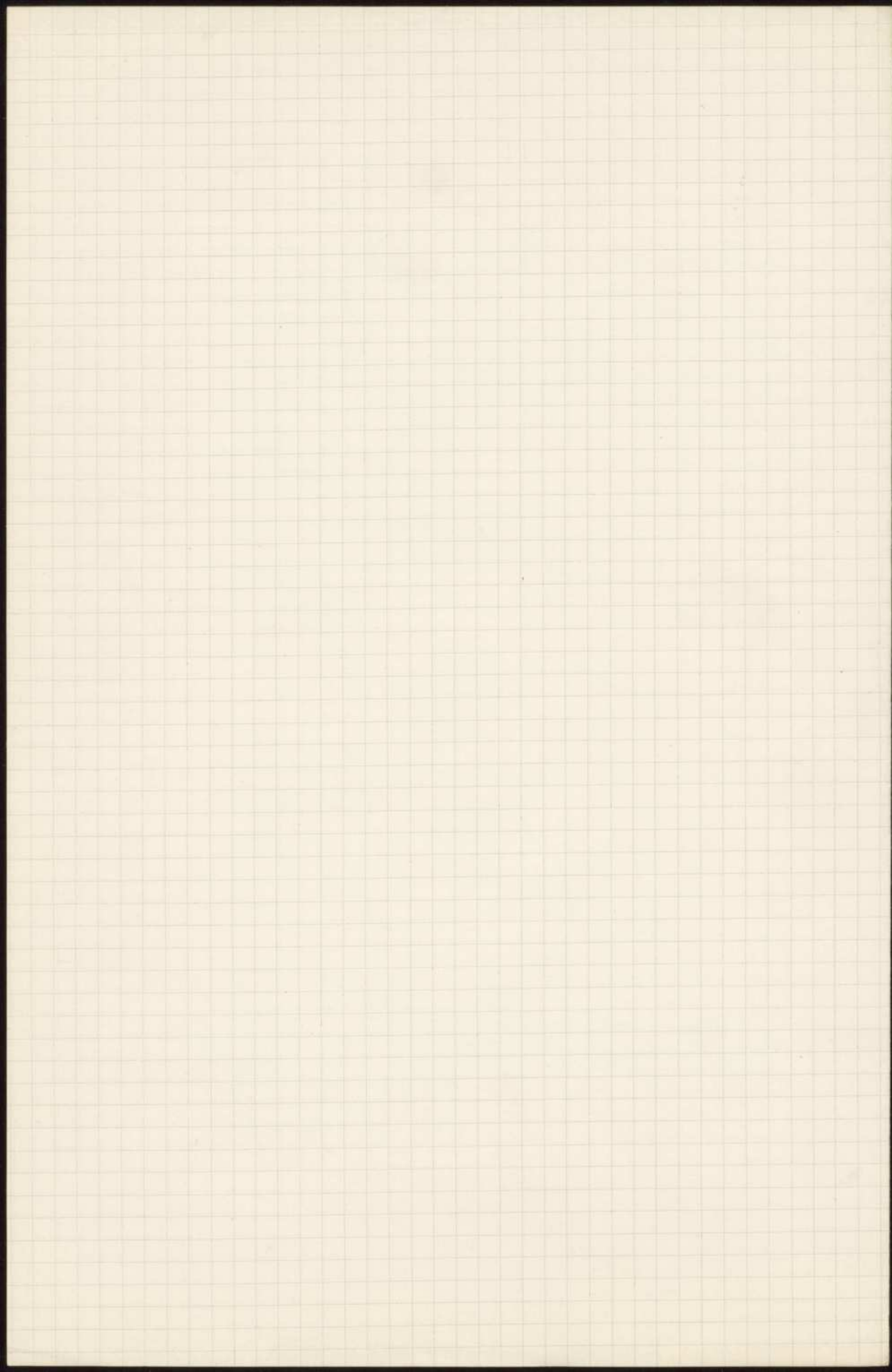
Bâtiments et Mobilier	8.000 Frs
Frais de bureau	8.000 "
Imprévu	2.829 "
	<hr/>
Total	18.829 Frs

Statement of William J. ...
State of New York ...
County of ...
City of ...
Total ...

EMPLOI DES AGENTS

Bâtiments et Mobilier	8.000 Frs
Frais de bureau	8.000 "
Imprévu	2.829 "
	<hr/>
Total	18.829 Frs





C O P I E

MINISTERE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

Exposition internationale

Paris 1937

Grand Palais

Porte C

Tél : 30-20
30-21

Paris, le 8 juillet 1936

Monsieur le Trésorier,

Il a été attribué au Congrès - Mois de Coopération intellectuelle - dont vous êtes trésorier une subvention du Commissariat Général de l'Exposition pour "frais d'organisation et de propagande".

Je crois devoir attirer votre attention sur ce que - en conformité avec les prescriptions administratives - il vous sera demandé, à la suite de votre Congrès, justification de l'emploi des sommes mises à votre disposition.

Ces justifications consisteront dans l'indication des dépenses faites, par nature des dépenses : frais de personnel, dépenses de bureau, affranchissements, impressions de circulaires, programmes, rapports, etc... et devront être accompagnées, le cas échéant, de reçus (salaires et indemnités) ou de factures (achats, impressions).

Je vous serai obligé de vouloir bien m'accuser réception de cette notification.

Recevez, je vous prie, Monsieur le Trésorier, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Chef du Service des Congrès

signé A. BOISSARD

Monsieur RISTORCELLI
Trésorier de l'Institut international
de Coopération intellectuelle
2 rue de Montpensier
PARIS

Boissard

MINISTRE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

Exposition internationale

Paris 1937

Paris, le 1 juillet 1936

Grand Palais

Paris C

N° : 40-30
40-31

Monsieur le Trésorier,

Il a été décidé au Congrès - lors de la Coopération intellectuelle - que vous êtes désigné pour l'exposition de l'Institut de l'Organisation et de l'Administration.

Je crois devoir attirer votre attention sur ce que - en contact avec les commissions administratives - il vous sera demandé, à la suite de votre nomination, l'élaboration de l'œuvre.

Des justifications constitueront dans l'indication des dépenses - les listes, par nature des dépenses : frais de personnel, dépenses de bureau, attachements, impressions de circulaires, rapports, etc... et de l'œuvre accomplie, les cas échéant, les notes (sautes et indécises) ou les factures (achats, impôts, etc.).

Je vous prie de vouloir bien m'adresser réception de cette notification.

Respectueusement, le votre dévoué, Monsieur le Trésorier, l'Administration de la Coopération intellectuelle.

Le Chef du Service des Comptes

Alfred A. LEBLANC

Monsieur le Trésorier de l'Institut international de Coopération intellectuelle
2 rue de Valenciennes
PARIS

Paris, le 9 juillet 1936

Monsieur, le Chef du Service des Congrès,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 8 juillet 1936 contenant le détail des justifications à l'appui des comptes relatifs à la subvention allouée à l'Institut international pour le "Mois de Coopération intellectuelle".

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Chef du Service des Congrès, l'expression de mes sentiments distingués.

P. Ristorcelli
Trésorier de l'Institut international
de Coopération intellectuelle.

Monsieur BOISSAUD
Chef du Service des Congrès
Exposition internationale de 1937
Grand Palais
Porte C
P A R I S

JAN 20 1968

Paris, 12 3 juillet 1936

Monsieur, le Chef du Service des Contrôles,

crée, l'expression de nos sentiments distingués.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Chef du Service des Con-

cept le "Mots de Coopération Intellectuelle".

comptes relatifs à la subvention allouée à l'Institut international

le 3 juillet 1955 concernant le détail des justifications à l'appui des

J'ai l'honneur de vous adresser réception de votre lettre du

mai de cooperação intelectual.

Exposition internationale de 1937
Grand Palais
Paris
France

DS/RS

C O P I E

Mon Cher Secrétaire,

J'accuse réception et vous remercie de votre lettre du 22 avril relative à la répartition entre le Secrétariat et l'Institut de la subvention allouée à l'Organisation de coopération intellectuelle par le commissariat général de l'Exposition de 1937.

D'accord avec votre projet, Je transmettrai volontiers au secrétariat la somme de ~~49.050~~ ^{90.000} francs dès que le premier versement de ~~100.000~~ frs aura été effectué par le commissariat.

Veuillez croire, Mon Cher Secrétaire, à mes sentiments les meilleurs.

Le Directeur:

Monsieur J.D. de MONTENACH

Handwritten calculations:
- 10%
49050
4905

44145

90
44145

45855

à verser
de suite

Mon cher Secrétaire,

J'accuse réception et vous remercie de votre lettre du 12 avril relative à la répartition entre le Secrétariat et l'Institut de la subvention allouée à l'Organisation de coopération internationale par le Comité général de l'Exposition de 1937. D'accord avec votre projet, je transmets volontiers au Secrétariat la somme de 49.000 francs que le premier versement de 100.000 francs aura été effectuée par le Comité. Veuillez croire, Mon cher Secrétaire, à mes sentiments les meilleurs.

Le Directeur:

Monseigneur J. B. de MONTMAYON

Adresse télégraphique: NATIONS GENEVE

SOCIETE DES NATIONS

Dans toute communication portant
sur ce sujet prière de rappeler le
No.

et d'adresser: M. le Secrétaire général
de la Société des Nations, Genève.

LEAGUE OF NATIONS

In any further communication
on this subject please quote

No. 5B/20737/14775

and address to: The Secretary-
General, League of Nations, Geneva.

Geneva, June 13th, 1936.

*chèque n° 254054
payé le 6. juin 1936
par le C.C.F.*

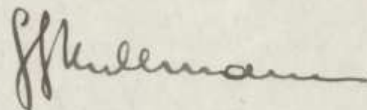
My dear Director,

In your letter addressed to Montenach, dated
June 5th, you announced that the sum of 90.000 F.Fr.
had that day been transferred to the C.7. account of the
League of Nations at the Banque de France, in connection
with the Paris Exhibition of 1937.

The Chief Accountant has just informed me
that up to the present he has not yet received from
the Banque de France any notification as to this transfer.
I wonder if you would be so good as to enquire into the
matter and have the Banque de France send the customary
notification.

Yours sincerely,

Monsieur H. Bonnet, Director
International Institute of
Intellectual Co-operation,
Paris.



EXPOSITION 1937

Subvention du Commissariat Général de l'Exposition à l'Organisation de Coopération intellectuelle reçue le 25 mai 1936	90.000
Part attribuée à la Société des Nations	44.145 -
" " à l'Institut international de Coopération intellectuelle	45.855
Les 90.000 francs primitivement encaissés ayant été versés à la Société des Nations en juin 1936, cette dernière a remboursé à l'Institut international de Coopération intellectuelle, en janvier 1937, la part qui lui revenait, soit	
Majorée d'une bonification de change de	45.855
	18.829,80

rapport 37

Dépenses en Cédh 190.000

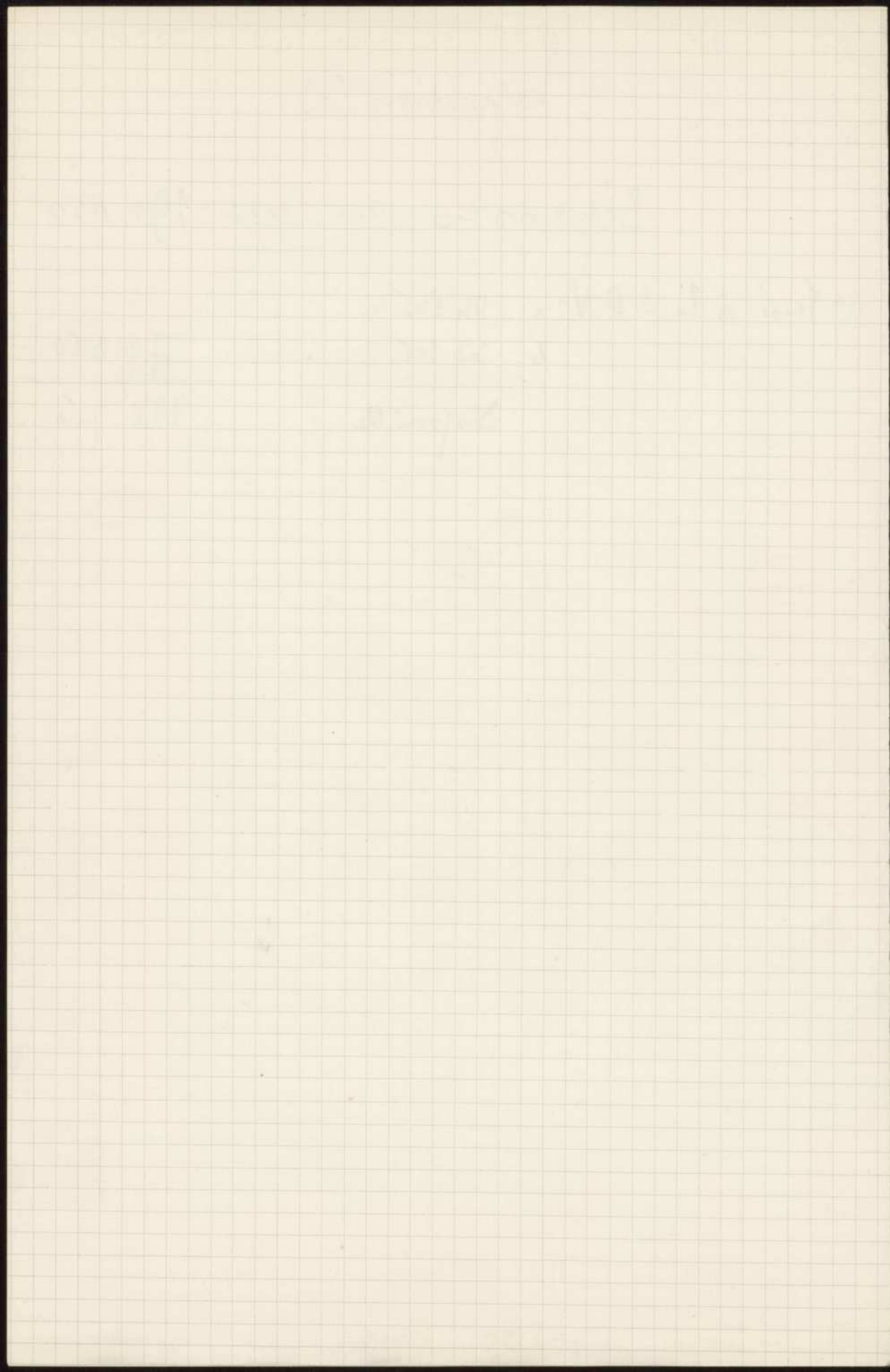
Mo. Versé à la SDN: a. Hh 145

b. 33.105

77 250

Disponible

112 750



INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer
la somme de ONZE CENTS FRANCS
à Monsieur LABATTUT
pour traitement du mois d'Août (Mille francs de traitement et
cent francs de ronde,
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 28 Juillet 1937.

(D. Secrétan)

D. Secrétan.

C. J. G. 100

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer

à Monsieur LABATTUT

la somme de ONZE CENTS FRANCS (dont Mille francs de traitement
et 100 frs pour ronde) pour le mois de Juillet.
pour

à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le. 28 Juillet 1937

(D. SECREPAN)

J. Secretan

THE END

THE END OF THE WORLD
THE END OF THE WORLD
THE END OF THE WORLD

THE END

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer
la somme de MILLE FRANCS
à Monsieur CAILLEUX
pour traitement du mois de Juillet 1937.
à prélever sur les crédits de l'Exposition. .

Paris le 28 Juillet 1937.

(D. Secrétan)

D. Secrétan.

on the left.

J. G. G. G.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer
à M. onseieur PONSONBY GRIFFIN
la somme de un douzième de VINGT MILLE FRANCS.
pour traitement du mois de juillet 1937.
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le. 27 Juillet 1937

(D. SEGREIAN)

J. Juvitau

J. G. Miller

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer

à Madame COLLIN

la somme de CENT CINQ FRANCS

pour quinze heures supplémentaires (samedi 2, dimanche 3 et samedi 9)
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le. 15 Juillet 1937.

(D. SECRETAN)

J. Juvitau

(2) The above is a list of the names of the persons who have been

J. H. H. H.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer
la somme de CENT SOIXANTE QUINZE FRANCS
à M.adame SIMON
pour Vingt cinq heures supplémentaires du 1er au 15 juillet 1937.
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 15 juillet 1937.

(D. Secrétan)

J. Secrétan

Wings and hinders not
as in 18 July 1937.

18 July 1937.

Chlorophanes

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer
la somme de QUARANTE NEUF FRANCS
à M. adame FOURNIER
pour sept heures supplémentaires de travail fait au dehors
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 10 Juillet.

Th:
Pro Chef du Service
Administratif

(D. Secrétan)

D. Secrétan

22152. B.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer
la somme de VINGT ET UN FRANCS
à Mademoiselle CORNETTE
pour Rapport autrichien (Conférence des commissions nationales).
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 10 juillet 1937

(D. Secrétaire)

J. Jeuntau

THE NATIONAL COMMISSION ON
THE STATUS OF WOMEN
(1961-1962)

100-100000

J. G. Miller

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer
à Mademoiselle HERBEAUX
la somme de Soixante dix francs
pour dix heures supplémentaires .
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le. 10 Juillet 1937

(D. SECRETAN)

D. Secretan

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1000 S. MICHIGAN AVE. CHICAGO, ILL. 60607

TO THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Paris, le 6 Juillet 1937.

M. Mariano Brull,
Institut international de Coopération Intellectuelle,
2, rue Montpensier,
Paris

le 5 Juillet

Copie espagnol en 3 exemp.	
15.- les 100 lignes	..... Frs. 27.75
Course pour porter travail rue Montpensier	4.-

le 6 Juillet

traduction espagnol en français	
50.frs. les 100 lignes ou (1.000 mots)	
200 lignes	100.-
Copie en trois exemplaires	
320 lignes a 15frs. les 100 lignes	48.-
Course en taxi pour porter travail 2, rue Montpensier	5.-

Frs. 184.75

*Credit extrait
7. le 17
6 VII 17*

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

OFFICE OF THE DIRECTOR

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à M. *ouvrier*..... *Tavera*.....
la somme de .. *Cent*... *fran. 50*.....
pour traduction de ... *l'italien en français*.....
de penon de rapport de M. Baltas de l'ans
pour le Service de M. *Luxembourg*.....
... *10*... pages *10*..... francs.

Hickel
J. Hickel.

29.01.32

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above matter.
I am, Sir, very respectfully,
Yours, etc.

Very truly,
Yours,
J. W. W.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer *à Monsieur Labattut*

à M.

la somme de *Cinq Cents francs*

pour *Séjour d'hiver temporaire du 16 au 30 juin 1952*
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le. *3 juillet 1952*

(D. SECRETAN) *J. Kozitau.*

- 1000 ft. - 1000 ft. - 1000 ft.

2. Dec 1892

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à M. : *Bascher*
la somme de *Deux Vingt francs*
pour traduction des *Rapports de la Société au Congrès*
de la République à la Conférence des Commissions
Nationales -
pour le Service de M. *Leclercq*....
.107. pages *210* francs.

Hickel

J. Hickel.

Fonds Separation

Jeannot

Received of
J. B. Thompson
the sum of \$100.00
for the purchase of
the land of the
Government.

Witness my hand
at Washington
this 10th day of
April 1864.

John A. Smith

John A. Smith

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer

la somme de CENT CINQUANTE SEPT FRANCS Cinquante centimes.

à M.adame SIMON

pour 22 heures 30 supplémentaires faites pendant les mois de
mai et de juin pour la Mois de Coopération intellectuelle.
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 29 Juin 1937.

(D. Secrétaire)

J. Ronétan

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

CHICAGO, ILL.

TO THE PRESIDENT OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

DEAR SIR:

Yours very truly,
J. H. Wood

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à M. Le Roy.....
la somme de . quatre-cent- vingt-cinq francs.....
pour traduction de français en anglais du document O.I.M. 90.1937

pour le Service de M. *Henri Blagnion de l'Instruction*
. 42 1/2 pages à 10..... francs.

Hickel.

J. Hickel.

26. n. 1937

Fonds Esprit.

Reçu quatre-cent-vingt-cinq francs.

A. D. Le Roy.
26/6/37

Handwritten text, possibly a signature or name, written in cursive.

Handwritten text

So. W. 1887

Handwritten text, possibly a date or reference, written in cursive.

Handwritten text

Handwritten text, possibly a signature or name, written in cursive.

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *Jacques*.....
la somme de *Quatre Cent. Trente. francs*.....
pour traduction des *Chapitres I^{er} et II^{ème} du rapport de M. Ristorelli à la CIG*
sur les Hauts Volts de transmission et révision de l'ensemble
des réseaux régionaux
pour le Service de M. *Stuckert*.....
....*Prix Convention 300 + 130 (130)* francs.

Fonds Exposition

Hickel

J. Hickel.

25.11.1934

in the same way as
the other two specimens
in the same way as
the other two specimens
in the same way as

the other two specimens
in the same way as

Chick

1880.11.28

Food

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer
à Monsieur JACKSON
la somme de DEUX CENTS FRANCS
pour 20 pages de traduction du rapport de M. de REYNOLD
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 10 Juin 1937

J. Seordan.
(D. SECRETAIRE)

CONFIDENTIAL
THIS DOCUMENT IS UNCLASSIFIED
DATE 10-10-00 BY 60322 UCBAW/STP

10-10-00

C. J. R. 11/10/00

18 Juin 1937

NOTE POUR M. RISTORCELLI

En remplacement de Mme DREVET,
démissionnaire, j'ai engagé aux mêmes condi-
tions et pour la même durée (service de
distribution, du 15 juin au 1er août,
traitement mensuel 1.200 francs)
M. Jean SIMON.

Son traitement est à prélever sur
les crédits de l'exposition.

J. Lénier

14 Juin 1937.

NOTE POUR M. RISTORCELLI

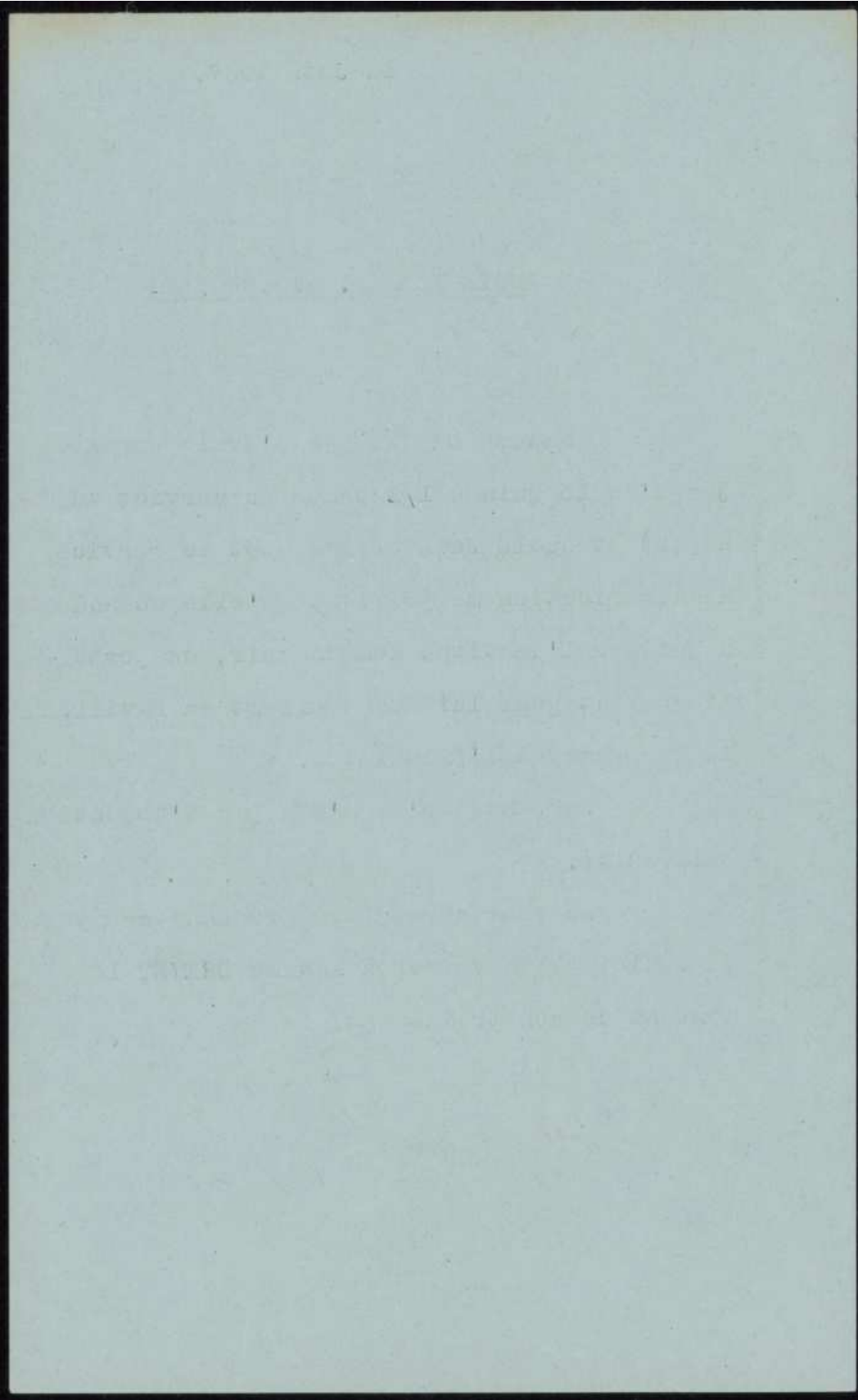
Madame DREVET que j'avais engagée jusqu'au 15 juin à 1/2 temps au service du départ et du 16 Juin au 1er août au service de distribution me prévient qu'elle demande à quitter l'Institut demain soir, un poste plus avantageux lui étant offert au Pavillon de la presse à l'Exposition.

Je pense qu'il n'y a pas d'objection à formuler.

Je vous serais très reconnaissant de vouloir bien verser à Madame DREVET le montant de son traitement.

*Je m'occupe de
sa réintégration.*

Levetan



Le 29 mai 1937

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez prendre note que Mme DREVET a été engagée à titre temporaire au service du départ à partir du lundi 24 mai à demi-temps à raison de 600 francs par mois jusqu'au 14 juin et au service de distribution à journée entière du 15 juin au 31 juillet à raison de 1200 francs par mois.

Le Chef des Services administratifs!

Sam Linen

W. I. I. V.

W. I. I. V.

W. I. I. V.

W. I. I. V.

W. I. I. V.

W. I. I. V.

W. I. I. V.

W. I. I. V.

W. I. I. V.

W. I. I. V.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer
la somme de **SOIXANTE TROIS FRANCS**
à M.onsieur SIMON

pour neuf heures de travail fait pour la Conférence des commissions
nationales.
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 4 Juin 1937.

(D. Secrétan)

J. Secrétan

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
CHICAGO, ILL.
JAN 10 1900

J. J. Johnston

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RIS TORCELLI

Veuillez payer mensuellement
la somme de 1/12ème de 20.000 francs.
à M. GURNEY
~~pour~~ engagé comme traducteur à partir du 15 février 1937.
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 18 Février 1937.

D. Secrétan.

(D. Secrétan)

1911

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer

à M.^r *Porson by Griffin*

la somme de $\frac{1}{12}$ de 20.000 francs net par mois à dater
pour du 15 Août 1932 et le 1^{er} paiement de l'admission conditionnelle
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le. 29 avril 1932

nr (D. SECRETAN) *Michal*

12th Nov 1935
1/25 on 20.10.1935 at 10.15 AM
Gordon & Griffith

12th Nov 1935

Griffith

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer
à Madame SIMON
la somme de 73 francs 50
pour 10 1/2 heures supplémentaires faites pendant les mois
de janvier et février.
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

~~Reçu la somme de 73 fr. 50~~
~~27 Février~~
~~Reçu~~

Paris le. 26 Février 1937

J. Secretan,
(D. SECRETAN)



Mademoiselle,

Me référant à l'entretien que j'ai eu le 7 de ce mois avec vous, je vous confirme votre engagement à l'Institut international de coopération intellectuelle, en qualité de secrétaire sténodactylographe, à partir du 15 juin jusqu'au 1er août 1937 aux conditions suivantes: traitement 1.200 francs par mois.

Je vous serais reconnaissant de vouloir bien, pour le bonne règle, accuser réception de cette lettre.

Veuillez agréer, Mademoiselle, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

Le Secrétaire général:

(D. Secrétan)

Mademoiselle Hélène HERBAUX
103, rue Orfila
PARIS
XXème

Mademoiselle,

Me référant à l'entrevue que j'ai eu le 7 de ce mois
avec vous, je vous confirme votre engagement à l'Institut Inter-
national de coopération intellectuelle, en qualité de secrétaire scien-
tifico-graphique. À partir du 15 juin jusqu'en fin août 1937 aux
conditions suivantes: traitement 1.200 francs par mois.
Je vous serais reconnaissant de vouloir bien, pour la
bonne règle, accuser réception de cette lettre.
Veuillez agréer, Mademoiselle, l'assurance de ma considé-
ration la plus distinguée.

Le Secrétaire Général:

(D. Sordani)

Mademoiselle Hélène HANAU
103, rue Orléans
PARIS
XIVème

Madame,

Me référant à l'entretien que j'ai eu avec vous le jeudi 20 de ce mois, j'ai l'avantage de vous confirmer que l'Institut est disposé à vous engager dans les conditions suivantes: au service du départ à partir du lundi 24 mai à demi-temps, c'est-à-dire de 2 heures 1/2 à 6 heures, salaire 600 francs par mois; au service de distribution du 15 juin au 31 juillet, pour la journée entière, salaire 1.200 francs par mois.

Vous m'obligeriez en voulant bien, pour la bonne règle, m'accuser réception de cette lettre.

Veuillez agréer, Madame, l'assurance de ma parfaite considération.

Le Secrétaire général:

(D. Secrétan)

Madame DREVET
81, rue du Faubourg Saint-Jacques
PARIS

Madame,

Me référant à l'entrevue que j'ai eu avec vous le

jeudi 20 de ce mois, j'ai l'avantage de vous confirmer que

l'initiative est disposée à vous engager dans les conditions suivantes:

au service de départ à partir du lundi 24 mai à demi-jour, d'est-à-

dire de 2 heures 1/2 à 3 heures, salaire 300 francs par mois;

au service de distribution du 15 juin au 31 juillet, pour la jour-

née entière, salaire 1.200 francs par mois.

Vous m'obligerez en voulant bien, pour la bonne règle,

m'adresser réception de cette lettre.

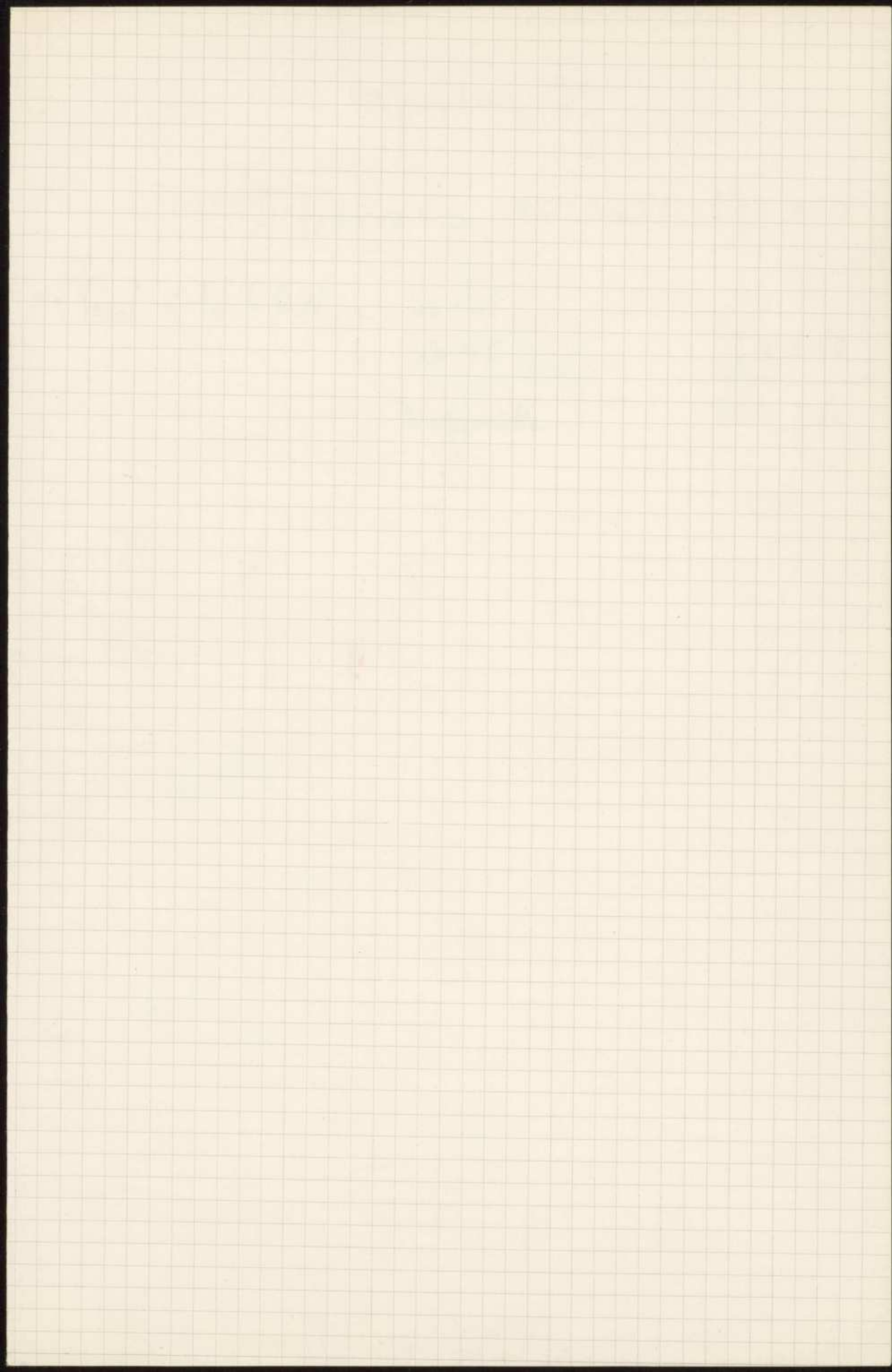
Veuillez agréer, Madame, l'assurance de ma parfaite

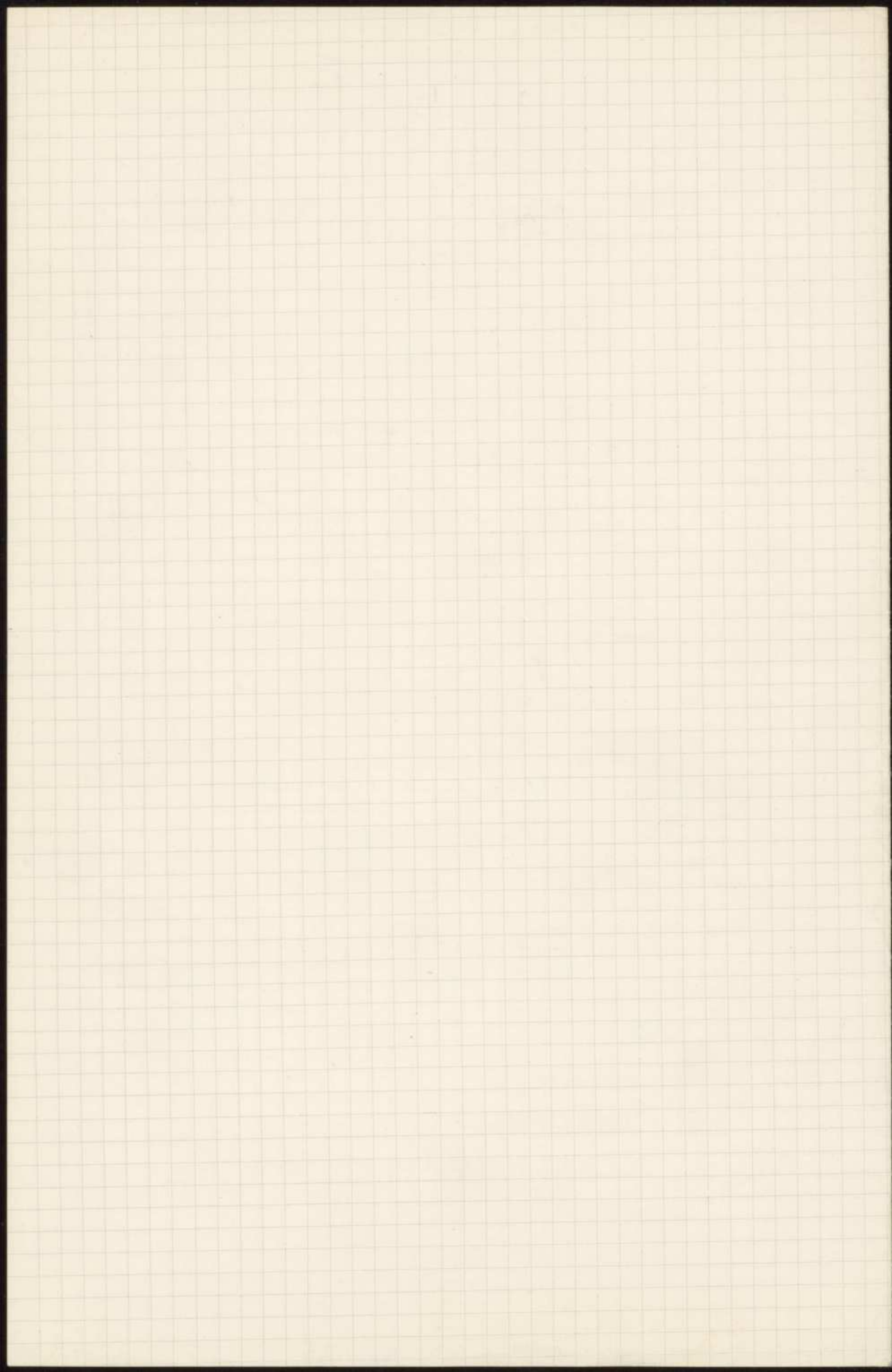
considération.

Le Secrétaire Général:

(E. Sévère)

Madame DREYER
61, rue de Valenciennes Saint-Jacques
PARIS





EXPOSITION 1937

A.- SUBVENTION ACCORDEE

Montant	175.000
Prélèvement de 10 %	<u>17.500</u>
Montant net	<u><u>157.500</u></u>

B.- EMPLOI DE LA SUBVENTION

1°) Conférence des Hautes Etudes internationales	61.000 I 61.000
2°) Conférence des Commissions nationales de Coopération intellectuelle	38.500 19 250 80 250
3°) Session extraordinaire du Comité permanent des Lettres et des Arts	38.000 SDN
4°) Session de la Commission internationale de Coopération intellectuelle	20.000 SDN 19 250 77 250
Total	<u><u>157.500</u></u>

C.- REPARTITION DE LA SUBVENTION

1°) Part de la Société des Nations

a) Session extraordinaire du Comité permanent des Lettres et des Arts	38.000
b) Session de la Commission internationale de Coopération intellectuelle	20.000 19 250
Total	<u><u>58.000</u></u>

2°) Part de l'Institut

a) Conférence des Hautes Etudes internationales	61.000
b) Conférence des Commissions nationales de Coopération intellectuelle	19 250 38.500 80 250
Total	<u><u>99.500</u></u>

Les 100.000 francs devant être versés immédiatement seront répartis de la façon suivante:

Société des Nations	35.000
Institut international de Coopération intellectuelle	65.000

Il restera donc à verser :

à la Société des Nations	23.000
à l'Institut	<u>34.500</u>
Total égal	<u><u>157.500</u></u>

Repartition
I 80.250
SDN 77.250
157.500

1. - BUDGET DE LA COOPERATION

150.000
15.000	.....
135.000	.....

2. - BUDGET DE LA RECHERCHE

60.000	1°) Coopération des Etats membres
25.000	2°) Coopération des Etats membres non membres de l'Organisation internationale
35.000	3°) Recherche scientifique de l'Organisation internationale
20.000	4°) Recherche de la Commission internationale de Coopération internationale
15.000	Total

3. - BUDGET DE LA RECHERCHE

50.000	1°) Recherche de la Commission internationale de Coopération internationale
25.000	2°) Recherche de la Commission internationale de Coopération internationale
25.000	Total

4°) Recherche de l'Institut

60.000	a) Coopération des Etats membres
25.000	b) Coopération des Etats membres non membres de l'Organisation internationale
35.000	Total

Le total des dépenses est de 150.000 francs

5. - BUDGET DE LA RECHERCHE

50.000	1°) Recherche de la Commission internationale de Coopération internationale
25.000	2°) Recherche de la Commission internationale de Coopération internationale
25.000	Total

11 1 copy
M. Bonnet
Institut.

De la part de M. de Montenach, pour
prendre note.

4.VI.1936.

M. Hubel

5B/20737/I4775.

AIDE-MEMOIRE - Concernant la gestion de la somme versée
par le Commissariat général de l'Exposition
à l'Organisation de Coopération intellectuelle.

1. L'Institut de Coopération intellectuelle a reçu du Commissariat général de l'Exposition l'acompte de 100.000 francs, soit effectivement 90.000 francs sur la subvention attribuée pour le Mois de la Coopération intellectuelle, en 1937.

2. Il a été convenu avec le Directeur de l'Institut que ce montant de 90.000 francs remis à l'Institut serait viré par lui au Compte de la Société des Nations à la Banque de France, N° C.7.

Le Secrétariat de la Société des Nations se chargerait de gérer cette somme ~~au mieux~~ pour les deux administrations intéressées jusqu'à l'époque où cette somme devrait être utilisée.

3. Il a été bien entendu que la gestion du Secrétariat n'impliquerait pas de responsabilité de celui-ci vis-à-vis de l'Institut, les prorata de répartition ayant été convenus de part et d'autre. Les sommes finalement disponibles devront être finalement réparties selon ce prorata.

4.VI.1936.

SECRET

1. The purpose of this document is to provide information regarding the activities of the [redacted] in the [redacted] area.

2. The [redacted] has been observed in the [redacted] area, and it is believed that it is engaged in [redacted] activities.

3. It is recommended that the [redacted] be monitored closely, and any further activities be reported immediately.

4. The [redacted] is believed to be a member of the [redacted] organization, and it is recommended that the [redacted] be investigated.

5. The [redacted] is believed to be a member of the [redacted] organization, and it is recommended that the [redacted] be investigated.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

Compte relatif à l'Exposition Internationale de 1937

A. RECETTES

1° - Subvention du Secrétariat Général de l'Exposition	190.000
2° - Vente d'objets hors d'usage	395,65
Total	190.395,65

B. DEPENSES

1° - Versement à la Société des Nations	77.250	
2° - Payé par l'Institut	113.145,65	
(détail des dépenses joints)		
	190.395,65 ..	190.395,65
Solde		"

Compte relatif à l'exposition internationale de 1904

A. RECETTES

1° - Subvention du Gouvernement Général de l'Exposition	150.000
2° - Vente d'objets hors d'exposition	53.333
Total	150.333

B. DEPENSES

1° - Versement à la Société des Nations	77.250
2° - Frais de l'installation	113.143,63
(Défaut des dépenses jointes)	
Total	150.393,63
Saldo	"

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

2, RUE DE MONTPENSIER
PARIS (1^{re})

2700 ¹⁵/₅₄

~~2700~~

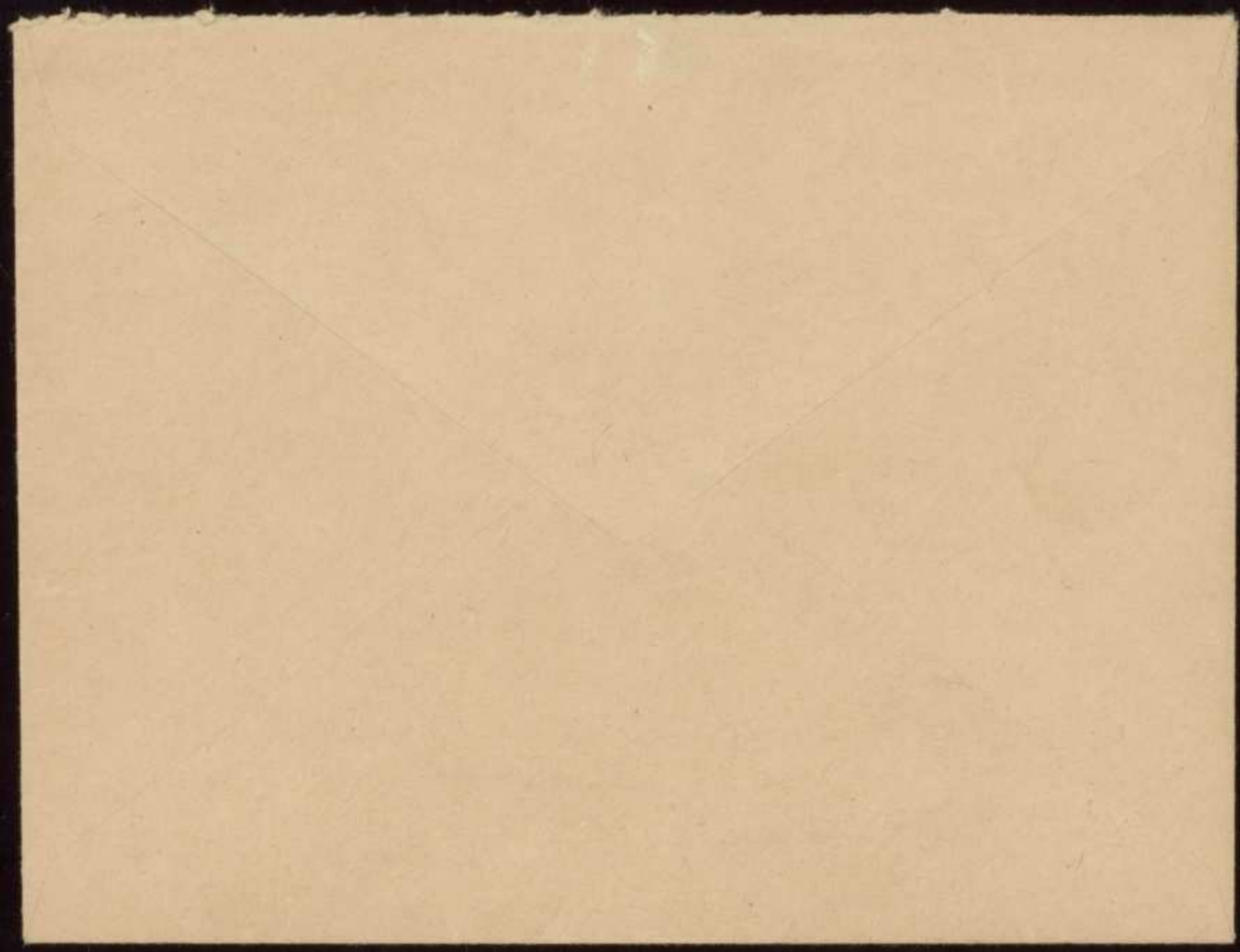
~~Chardres~~

~~4100~~

2550

90¹
59 personnes
5310-

2550
2760 *dup*



Impression de Bénéfice : 18 829 -

1. Changer porte d'eau du 1^{er} étage 500
en lavabo.

2. ajouter un pissoir 500

3. bureau Charles Henry : papier 300

4. ~~Double~~ Castelli 1. 200

5. ~~Stallion~~ Me Simon 200

6. Secitay 200

7. Salon cané, papier 1 000

8. Diver 600

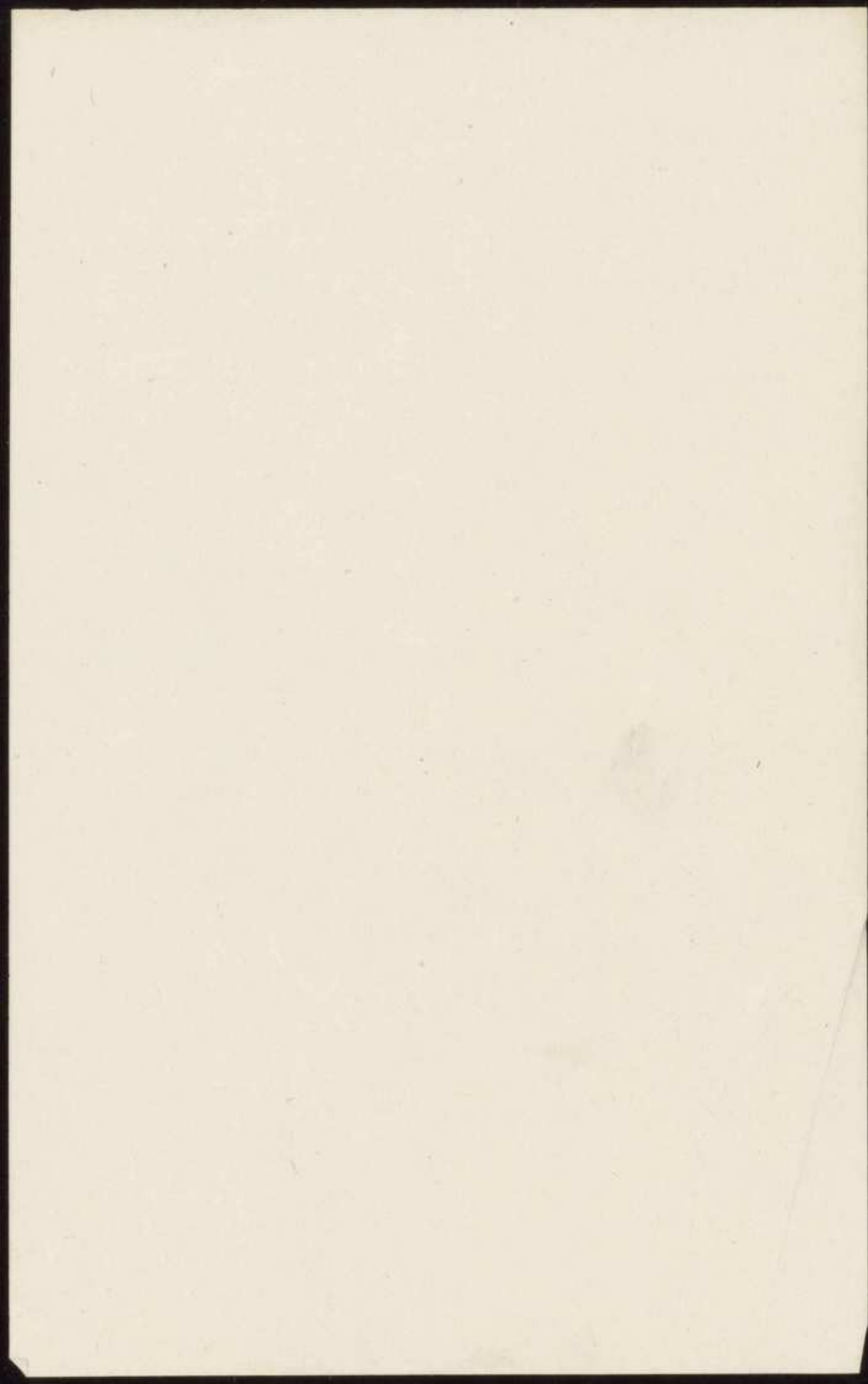
A. Immeuble de vêtements d'habillage 3 500

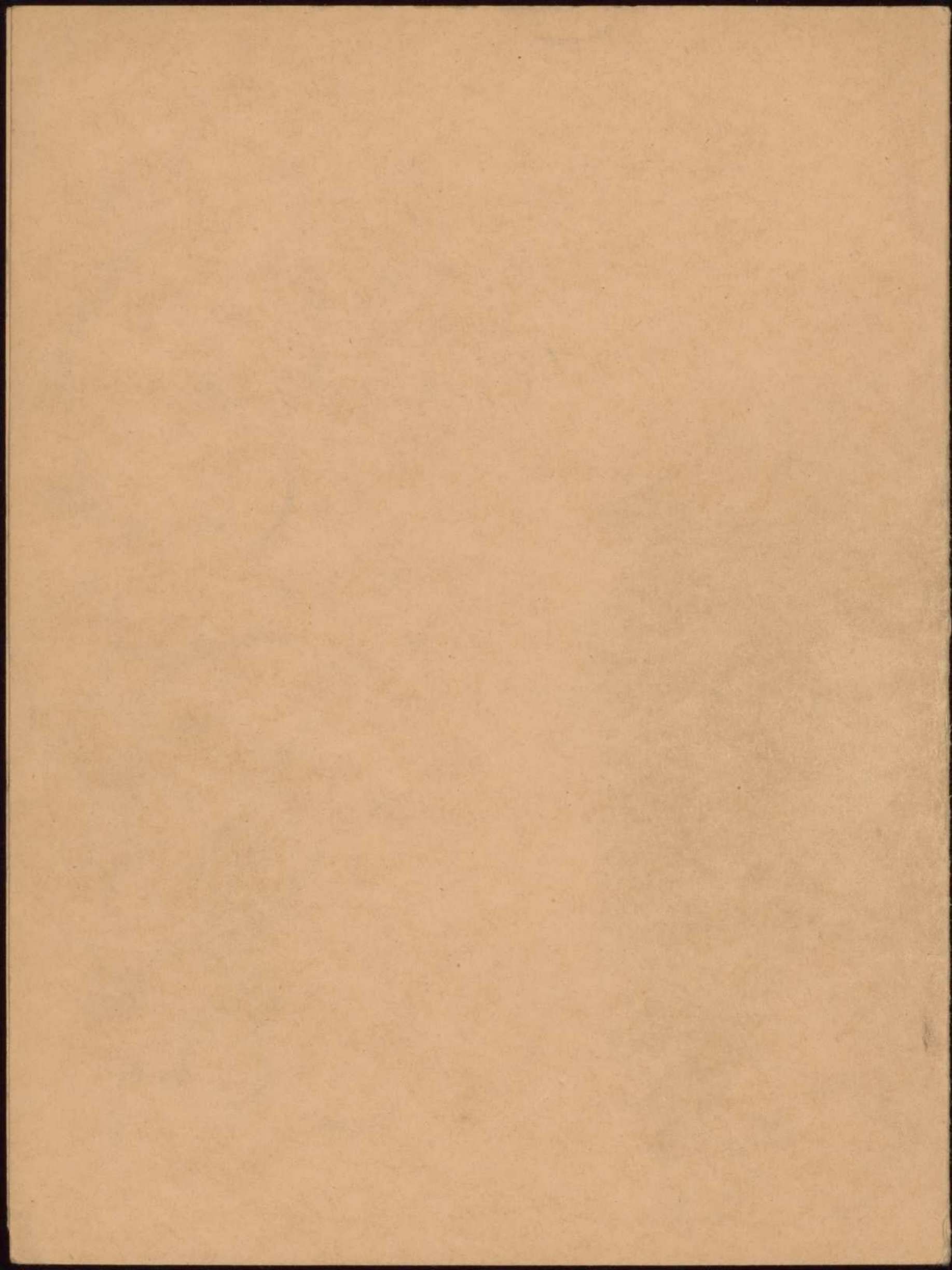
Chiffre rond 8.000

B. Frais de bureau 8000

C. Impression Imt 2 829

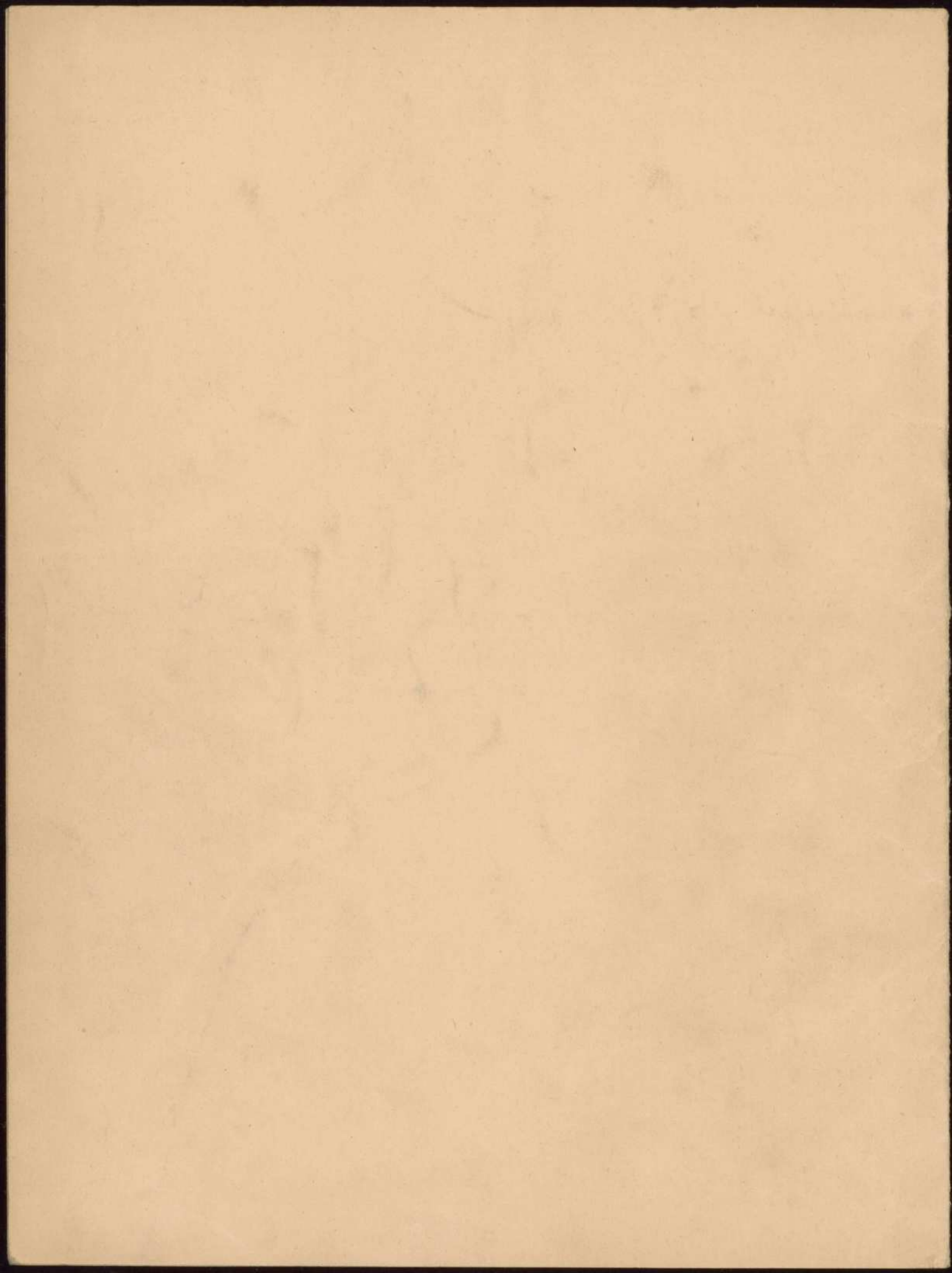
Total 18 829





Exposition
1937

Depenses
—



INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

Compte relatif à l'Exposition Internationale de 1937

A. RECETTES

1° - Subvention du Secrétariat Général de l'Exposition	190.000
2° - Vente d'objets hors d'usage	395,65
Total	190.395,65

B. DEPENSES

1° - Versement à la Société des Nations	77.250	
2° - Payé par l'Institut	113.145,65	
(détail des dépenses jointes)		
	190.395,65 ..	190.395,65
Solde		"

Compte relatif à l'Exposition Internationale de 1957

A. RECETTES

1° - Contribution du Secrétariat Général de l'Exposition	150.000
2° - Vente d'objets hors d'usage	25,00
Total	150.250

B. DEPENSES

1° - Versement à la Société des Nations	25,00
2° - Legs par l'Institut	110.000
(détail des dépenses jointes)	
Total	150.250

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

EXPOSITION INTERNATIONALE DE 1937

Détail des Dépenses effectuées par l'Institut international de Coopération intellectuelle pour le "Mois de la Coopération intellectuelle".

Date	Nature de la Dépense	Montant
<u>1937</u>		
Juin 25	Chaises	1.800
" 28	Frais de personnel	7.407,10
Juillet 31	Timbres-poste	5.000
Août 3	Articles de papeterie	15.000
" 4	Impressions	1.810,80
" 31	Frais de personnel	12.084,45
Juin 9	Tableaux	200
" 16	Location de machine	71
" 23	Objets divers pour le buffet	262,50
" 23	d°	11,50
" 25	d°	53
" 25	Traduction	50
" 24	Location de Butagaz	322,10
	Objets divers pour le buffet	158
	Traduction	200
" 28	Courses	22
" 29	Glacière	219
	Articles pour le buffet	50,25
	Nappes	95,20
	Consommations	155
	Crochets pour le vestiaire	47,25
	Numéros d°	26
		<hr/> 45.045,15

RELEVÉ DES DÉPENSES

Détail des dépenses effectuées par l'Institut International de Coopération Inter-Universitaire pour le "Séminaire de la Coopération Inter-Universitaire".

Date	Nature de la dépense	Montant
1957		
20 Juin	Chaises	1.400
23 "	Frais de personnel	7.400,10
21 Juillet	Équipement	8.000
3 Août	Articles de papeterie	19.000
4 "	Imprimés	1.810,40
21 "	Frais de personnel	12.000,40
20 Juin	Salaires	200
16 "	Location de matériel	75
23 "	Objets divers pour le buffet	200,30
23 "	"	11,30
23 "	"	200
23 "	Trésorerie	50
24 "	Location de matériel	200,10
	Objets divers pour le buffet	150
	Trésorerie	200
	Courses	25
	Glaciers	210
	Articles pour le buffet	50,50
	Repas	20,40
	Consommations	100
	Brochures pour le séminaire	47,50
	Énergie	50
		40.000,10

		Nature de la Dépense	Montant
1937		Report	45.045,15
Juillet	5	Consommations	53,90
"	6	Gratification	20
"		Location d'autocars	850
"	8	Consommations	165
"		Déjeuners	173,80
"	8	Heures de ménage	265,60
"	10	Courses	40,90
"		Heures de ménage	96
"	12	Consommations	123,20
"		Nettoyages	654
"		Heures de ménage	610
"	13	Consommations	55
"		d°	132
"	15	Taxis	22
"		d°	93
"	17	Heures de ménage	685,70
"		Consommations	68
"	20	Taxi	6,50
"		Consommations	57,20
"	21	d°	74,80
"	22	Location de matériel	3.762
"		Consommations	72,60
"	23	d°	114,40
"	24	Heures de ménage	704,15
"		Fourboire	100
"	25	Dîners	52,50
"		Vêtements	834
"		Dépenses diverses	325
			55.256,40

Date	Nature de la Dépense	Montant
<u>1937</u>	Report	55.256,40
Août 2	Visites médicales	100
	Heures supplémentaires	574,20
	Stores	1.024,85
Septembre 30	Participation aux frais de la Conférence des Hautes Etudes internationales.	17.000
Octobre 13	Réunion d'Experts	13.661,10
Novembre 30	Toile sur tapis	1.217,70
Décembre 30	Menus frais	2.748,05
		<hr/>
		91.582,30
<u>1938</u>		
Février 4	Travaux divers	7.891,06
Juillet 5	Impressions	11.592
	Location d'autocars	750
		<hr/>
		111.815,36
<u>1939</u>		
Avril 22	Reliquat remboursé à l'Agent Comptable de l'Exposition	1.330,29
		<hr/>
	Total	113.145,65

Date	Nature de la Dépense	Montant
1957	Report	55.335,45
1958	Visites médicales	100
	Revenus supplémentaires	274,30
	Stages	1.021,55
Septembre 58	Participation aux frais de la Conférence des Nations Unies sur l'information	12.000
Octobre 58	Recherche d'experts	13.001,10
Novembre 58	Travaux aux séjours	1.217,70
Décembre 58	Revenus frais	2.728,55
1958		21.002,30
Février 59	Travaux divers	7.021,05
Mars 59	Interventions	11.000
	Location d'autochères	750
1959		111.115,35
Avril	Salaires versés à l'Agent Comptable de l'Organisation	1.000,00
	Total	112.115,35

Service du Contrôle
24 juin 1938.
(Signé) E.H.
(Signé) P.J. de MAKAY

...in the ... of the ...
...the ... of the ...
...the ... of the ...

Information		Reference	
1. ...	2. ...	3. ...	4. ...
5. ...	6. ...	7. ...	8. ...
9. ...	10. ...	11. ...	12. ...
13. ...	14. ...	15. ...	16. ...
17. ...	18. ...	19. ...	20. ...
21. ...	22. ...	23. ...	24. ...
25. ...	26. ...	27. ...	28. ...
29. ...	30. ...	31. ...	32. ...
33. ...	34. ...	35. ...	36. ...
37. ...	38. ...	39. ...	40. ...
41. ...	42. ...	43. ...	44. ...
45. ...	46. ...	47. ...	48. ...
49. ...	50. ...	51. ...	52. ...
53. ...	54. ...	55. ...	56. ...
57. ...	58. ...	59. ...	60. ...
61. ...	62. ...	63. ...	64. ...
65. ...	66. ...	67. ...	68. ...
69. ...	70. ...	71. ...	72. ...
73. ...	74. ...	75. ...	76. ...
77. ...	78. ...	79. ...	80. ...
81. ...	82. ...	83. ...	84. ...
85. ...	86. ...	87. ...	88. ...
89. ...	90. ...	91. ...	92. ...
93. ...	94. ...	95. ...	96. ...
97. ...	98. ...	99. ...	100. ...

Année 1937

Exposition Intel.
de 1937.

Institut Int. de Coopération Intel.
Dépenses du "Mois de Coopération intellectuelle".

Détail des dépenses effectuées par l'I.I.C.I. pour

le "Mois de Coopération Intel.
lectuelle"

no date	Date	Nature de la dépense	Montant	nombre de pages
1	1937 juin 25	Chaises	1 800	1
2	28	Frais de personnel	7 407.10	4
3	juillet 31	Timbres - poste	5 000	1
4	août 3	Articles de papeterie	15 000	1
5	4	Impressions	1 810.80	10
6	31	Frais de personnel	12 084.45	2
7	juin 9	Saladeaux	200	1
8	16	Location de machine	71	1
9	25	Objets divers pour le buffet	262.50	1
10	25	d'	11.50	1
11	25	d'	53	1
12	25	Traduction	50	1
13	24	Location de Butagay	322.10	1
14		Objets divers pour le buffet	158	1
15		Traduction	200	1
16	28	Courses	22	1
17	29	Glaçière	219	1
18		Articles pour le buffet	50.25	1
19		Nappes	95.20	1
20		Consommations	155	1
21		Crochets pour le rétrovis	47.25	1
22		Numéros d'	26	1
23	juillet 5	Consommations	53.90	1
24	6	Gratification	20	1
25		Location d'autocars	850	1
26	8	Consommations	165	1
27		Dejeuners	173.80	1
		à reporter	46 307.85	

1936

juin 5 versement à la D.N. 7725

N° d'ordre	Date	Nature de la dépense	Montant	Nombre de pièces
	1937	report	46 307.85	
28	juillet 8	Heures de ménage	265.60	1
29	10	Courses	40.90	1
30		Heures de ménage	96	1
31	12	Consommations	123.20	1
32		Nettoyages	654	1
33		Heures de ménage	610	1
34	13	Consommations	55	1
35		d'	132	1
36	15	Lavis	22	1
37		d'	93	1
38	17	Heures de ménage	685.70	1
39		Consommations	68	1
40	20	Lavis	6.50	1
41		Consommations	57.20	1
42	21	d'	74.80	1
43	22	Location de matériel	2 762	1
44		Consommations	72.60	1
45	23	d'	144.40	1
46	24	Heures de ménage	704.10	1
47		Pompe	100	1
48	25	Dinners	52.50	1
49		Vêtements	834	1
50		Dépenses diverses	325	1
51	Août 2	Visites médicales	100	1
52		Heures supplémentaires	574.20	1
53		Stores	1 024.85	1
54	Sept 30	Participation aux frais de la Conférence de Hautes Etudes Internationales	56955.45	1
55	Octobre 13	Réunion d'experts	17 000	1
			13 661.10	1
			87 616.55	
			87 616.55	

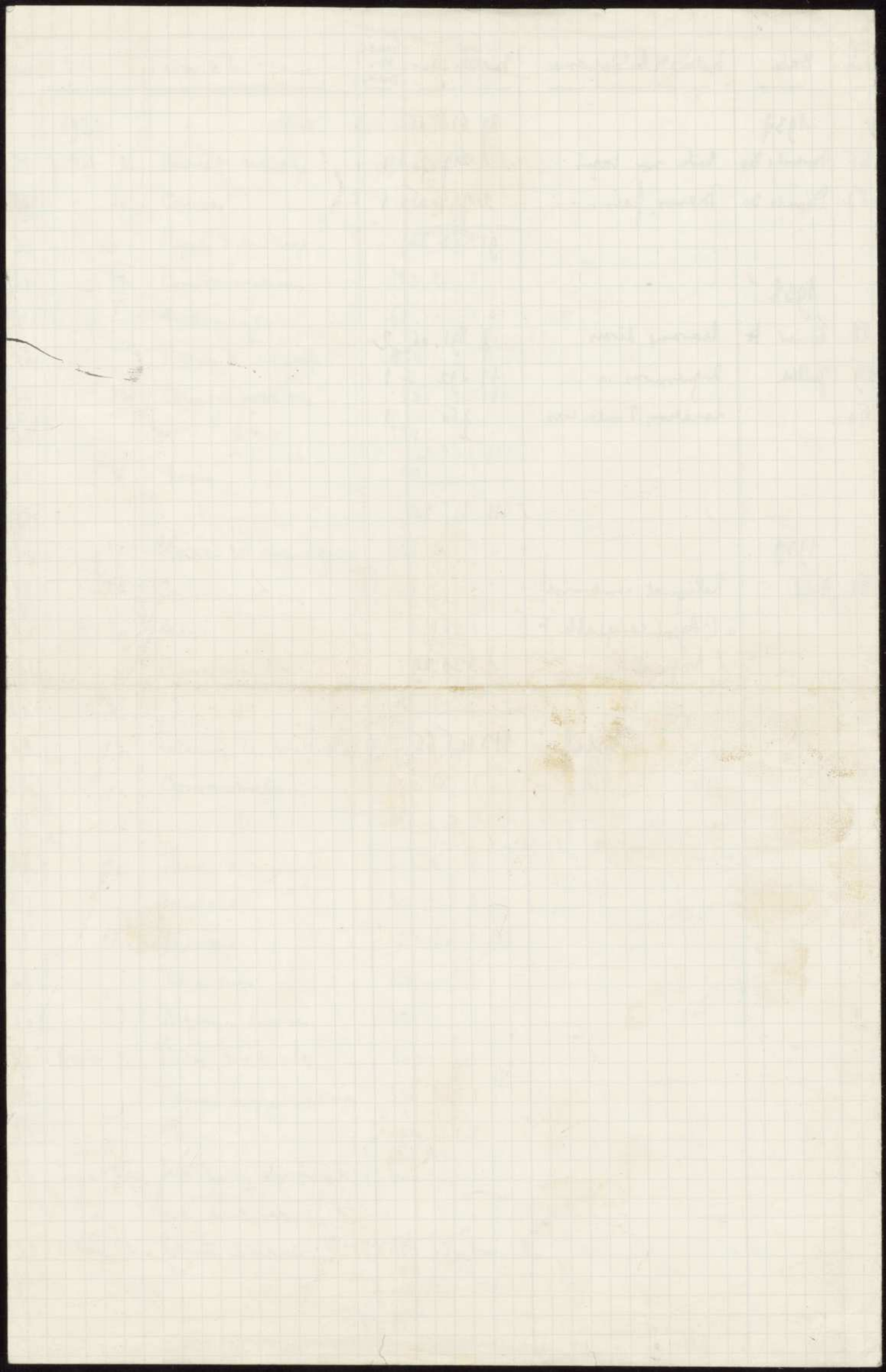
N° d'ordre	Date	Nature de la dépense	Montant	Nombre de pièces
	1937		87 616.55	
56	Novembre 30	Coûts sur tapis	1 217.70	1
57	Décembre 30	Menus frais	2 748.05	1
			91 582.30	
	1938			
58	Février 14	Aravans divers	7 891.06	2
59	juillet	Impressions	11 592	1
60		Location d'auto-cars	141 065.36	1
			750	1
			141 815.36	
			111 815.36	
	1939			
61	Avril	Reliquat remboursé à l'Agent comptable de l'Exposition	1 320.29	
		Total	113 145.65	

N° d'ordre	Date	Nature de la dépense	Montant	nombre de pièces
	1937	report	46307.85	
28	juillet 8	Heures de ménage	265.60	1
29	10	Courses	40.90	1
30		Heures de ménage	96	1
31	12	Consommations	123.20	1
32		Nettoyages	654	1
33		Heures de ménage	610	1
34	13	Consommations	55	1
35		d'	132	1
36	15	Lavis	22	1
37		d'	93	1
38	17	Heures de ménage	685.70	1
39		Consommations	68	1
40	20	Lecti	6.50	1
41		Consommations	57.20	1
42	21	d'	74.80	1
43	22	Location de matériel	3762	1
44		Consommations	72.60	1
45	23	d'	114.40	1
46	24	Heures de ménage	704.25	1
47		Pompe	400	1
48	25	Diners	52.50	1
49		Vêtements	824	1
50		Dépenses diverses	325	1
51	Août 2	Visites médicales	100	1

N° d'ordre	Date	Nature de la Dépense	Montant	nombre de pièces
	1937		87 616.55	
56	Novembre 30	Boite sur tapis	1 217.70	1
57	Décembre 30	Menus frais	2 748.05	1
			<u>91 582.30</u>	
	1938			
58	Février 14	Aravans divers	7 891.06	2
59	juillet	Impressions	11 592	1
60		Location d'auto-cars	141 065.36	1
			<u>750</u>	1
			111 815.36	
			<u>111 815.36</u>	
	1939			
61	Avril	Reliquat remboursé à l'Agent-comptable de l'Exposition	1 320.20	
		Total	<u>113 145.65</u>	

31	12	Consommations	123.20	1
32		Nettoyages	654	1
33		Heures de ménage	610	1
34	13	Consommations	55	1
35		d'	132	1
36	15	Lavis	22	1
37		d'	93	1
38	17	Heures de ménage	685.70	1
39		Consommations	68	1
40	20	Lecti	6.50	1
41		Consommations	57.20	1
42	21	d'	74.80	1
43	22	Location de matériel	2 762	1
44		Consommations	72.60	1
45	23	d'	114.40	1
46	24	Heures de ménage	704.15	1
47		Pompe	100	1
48	25	Diners	52.50	1
49		Vêtements	824	1
50		Dépenses diverses	325	1
51	Avril 2	Visites médicales	100	1
52		Heures supplémentaires	574.20	1
53		Stores	1 024.85	1
54	Sept 30	Participation aux frais de la Conférence des Hautes Etudes Internationales	56955.45 17 000	1
55	Octobre 13	Réunion d'experts	13 661.10 87 616.55	1
			87 616.55	

1938			
58	Février 14	Cravats divers	7 891.05 2
59	Juillet	Impressions	11 592 1
60		Location d'auto-cars	341 065.36 1 750 1
			111 815.36
			111 815.36
1939			
61	Avril	Reliquat remboursé à l'Agent comptable de l'Exposition	1 320.29
		total	113 145.65



D. G. **FISCHEL** FILS S. A.
FABRIQUE DE MEUBLES EN BOIS COURBÉ
USINE A WISSEMBOURG BAS-RHIN

SIÈGE SOCIAL

PARIS 19^e, 15, RUE DE TANGER
Tél. : BOTzaris 75.04, 75.05 Adr. Tél. Degofischel - Paris - 92
Chèques Postaux Paris 2/137 R. C. Seine B 261.310

1

1030/

N° 2496. Rayon

M Société Des Nations.
2. Rue Montpensier
PARIS.

PARIS, le 23 JUIN 1937. 193

Doit les articles ci-après, marchandises expédiées FRANCO.

aux risques et périls du destinataire

Votre commande du 16/6/37.

25 Chaises 18. Clair canné à 4 à R 72.--

R 1.800.--
=====



Intervenant

Payables : COMPTANT. A LA LIVRAISON.

sans autre avis.

Taxe perçue pour le Trésor

PAIEMENT - Nos traites ne font pas dérogation aux conditions de paiement dans Paris. En cas de crédit échelonné, le montant total de la créance devient exigible immédiatement à défaut du paiement d'une seule échéance. En cas de contestation le Tribunal de Paris est seul compétent

AVIS IMPORTANT - Bien vérifier les marchandises avant d'en prendre livraison, le transporteur étant responsable. Aucune réclamation ne sera admise 48 heures après réception des marchandises.



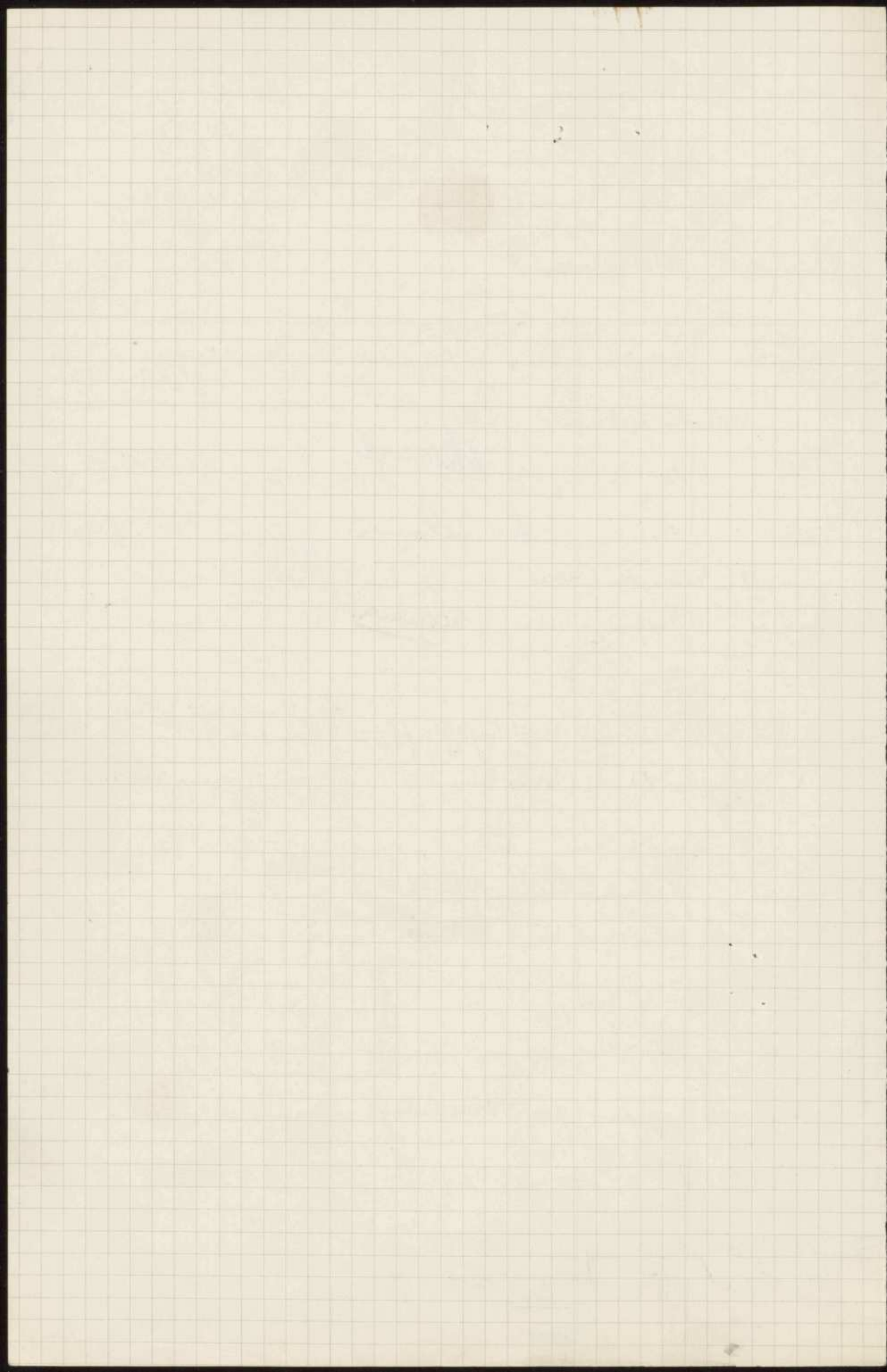
Rapport 1937

2

Mois de Janvier, Mars, Avril, Mai et Juin 1937

Chap 3. Personnel

Nom	Fonction	Montant	Imputation	Observations
1 ^{er} Mois de Janvier				
M. Simon	Steno. Typiste	73.50	R. Simon	10 ^h $\frac{1}{2}$ à 7
M. Gurney	Traducteur	832.33	M. Gurney.	$\frac{1}{2}$ mois à 1666.66 par mois.
2 ^{er} Mois de Mars				
M. Gurney	Traducteur	1666.66	M. Gurney.	
3 ^{er} Mois d'Avril				
M. Griffin	Traducteur	888.85	M. Griffin.	du 15 au 30 Avril au taux de 1666.66 par mois.
d'	d'	302.50	Reçu joint a	Frais de voyage arrivée
4 ^{er} Mois de Mai				
M. Griffin	Traducteur	1666.66	M. Griffin	
M. Duvet	Service report	140	M. Duvet	7 jours à 20 ⁺
5 ^{er} Mois de Juin				
M. Duvet	Service report	300 17.60	M. Duvet	15 jours à 20 ⁺ = Assurances Sociales sur 440 = 17.60 Not à payer Rapport de Reynolds
M. Jackson	Traducteur	200	M. Jackson.	
M. Simon	Copiste	63	Reçu joint	b
M. Barker	Traducteur	400	do	c
Jackson	d'	430	Oliver Jackson	
Le Roy	d'	425	A. B. Le Roy.	
Total		17407.10		



2

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

a

Rem 302^f 50

le 21 avril 1937

NOTE POUR M. RISTORCELLI

J. Boncompagni Griffin.

$$£ 2.15.0 \times 110^1 = 302^1.50$$

Veuillez payer

à M.^r Griffin.

la somme de *deux livres 15 shilling*.

pour *paiement voyage* Londres Paris en second. classe *voir boncompagni*
selon lettre d'engagement
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le. 27 avril 1937

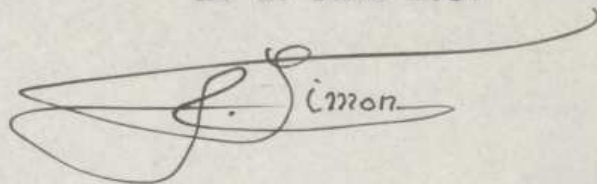
(D. SECRETAN) Mucchi

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly mirrored and difficult to decipher.]

2
—
6

Reçu la somme de SOIXANTE TROIS FRANCS pour neuf heures
de travail fait à l'Institut de coopération intellectuelle pour
la Conférence générale des commissions nationales de coopération
intellectuelle.

Le 10 Juin 1937

 J. Mon

Reçu la somme de SOIXANTE TROIS FRANCS pour huit heures

de travail fait à l'Institut de coopération intellectuelle pour
la Conférence générale des commissions nationales de coopération
intellectuelle.

Le 10 Juin 1937


G. Dreyer

2

NOTE POUR M. RISTORCELLI C

Veuillez payer à M. Bacher.....

la somme de Quatre Cents francs.....

pour traduction de français en anglais de la.....
liste du rapport de Piment

pour le Service de M. Bonnet (avis de Commission d'habilitation)
pour pages francs.

Fred Espenlin

Hickel
J. Hickel.

24 juin 1937

Reçu quatre cent francs

le 24 juin 1937

John R. Bacher

1860
Glad to hear
of your success in England
and to hope that it will
be a permanent one
Yours truly
J. R. B. B.

1860

1860

1860

1860

1860

1860

Quilombos - poste

3

500	2	0.05	25
500		0.10	50
1000		0.20	200
1000		0.30	300
500		0.45	225
500		0.50	250
500		0.65	325
500		0.90	450
525		1	525
500		1.50	750
200		2	400
200		5	1000
50		10	500

total

5000



Mois de Coopération intellectuelle.

H 42

Institut International de Coopération Intellectuelle
2 rue de Montpensier Paris.

Don à Madame Ghis Papeterie du Centre
7 rue de Valois Paris.

50	lits sténos bandeau	35	1750	/
25	rames papier duplicateur double	45	1125	/
500	rames duplicateur sergé	22.	6500	/
1000	sacs kraft fort		500	/
40	ceintures	6	240	/
1	rouleau kraft fort		325	/
10	gommes crâpées	1 50	15	/
10	gommes machine	1 50	15	/
1	agrafeuse		200.	/
25	feuilles bureau	1 50	37 50	/
1	litre de colle		24	/
15	lits carbone armo	27	405	/
10	rames papier gravis 21x27	60	600	/
10	rames papier gravis 21x21	65	650	/
10000	enveloppes imprimées	90	900	/
10	paquets bureau	4 50	45	/
2	rouleaux goudronnés	80	160	/
10	encre	7	70	/
10	kilogs encre duplicateur	40	400	/
2000	enveloppes bulles imprimées	0 25	500	/
45	pinces écriteaux	7	322	/
500	cartes grises enluminées		200.	/
10	sous maris	8	80	/
10	encreurs	5	50	/
10	kilogs attaches	7	70.	/

a reporter.

15285 50

2 mouilleurs
20 autres papier 8^e 2/1831.

Repart	15283	50
	5	6
	25	500
		<hr/>
	15289	50
	789	50
		<hr/>
	15000	=

5%.

enrête le present memoire a la somme de
quatre mille francs.

certifié sincere et veritable

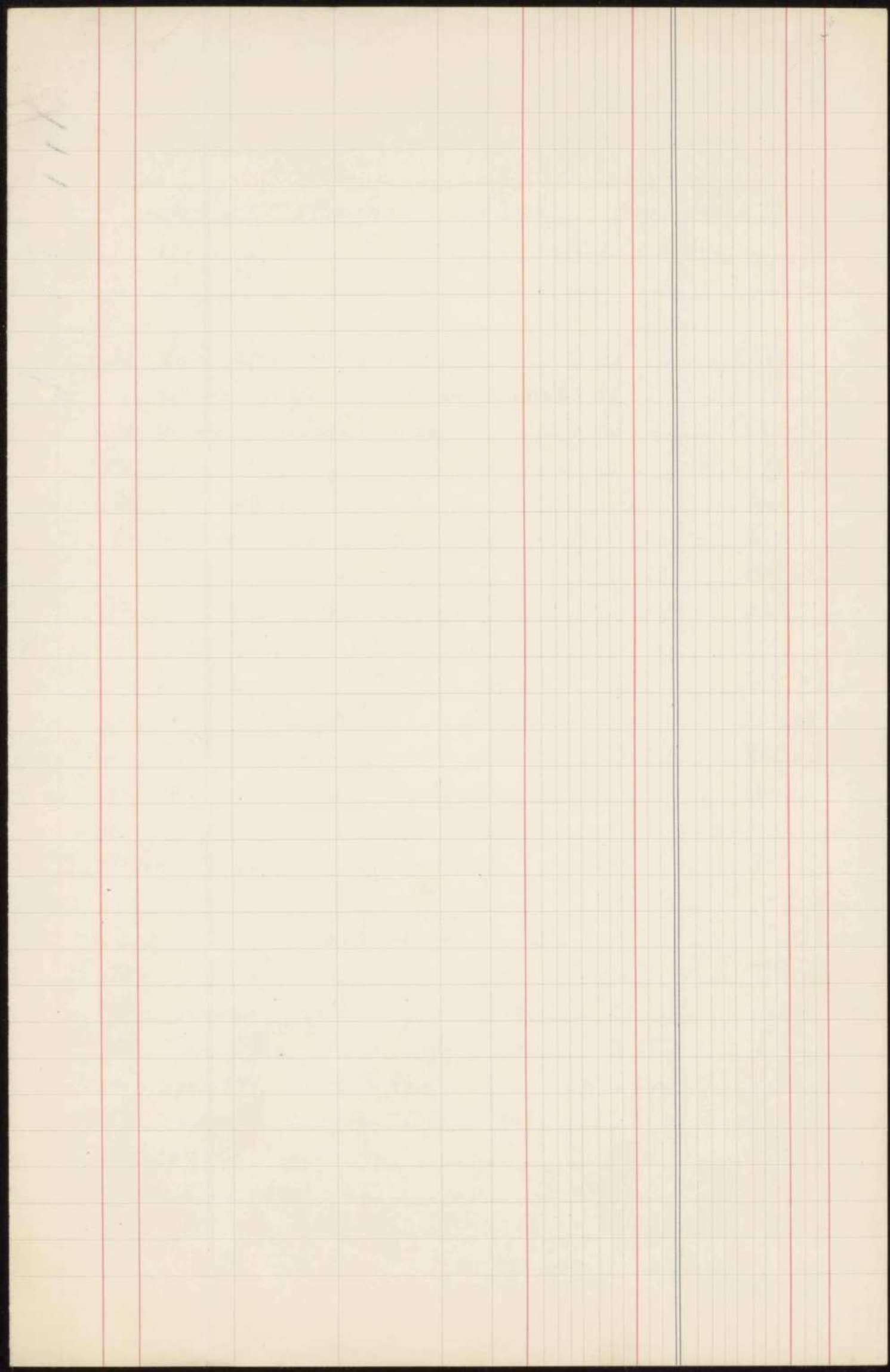
Davis le 15 juillet 1924.

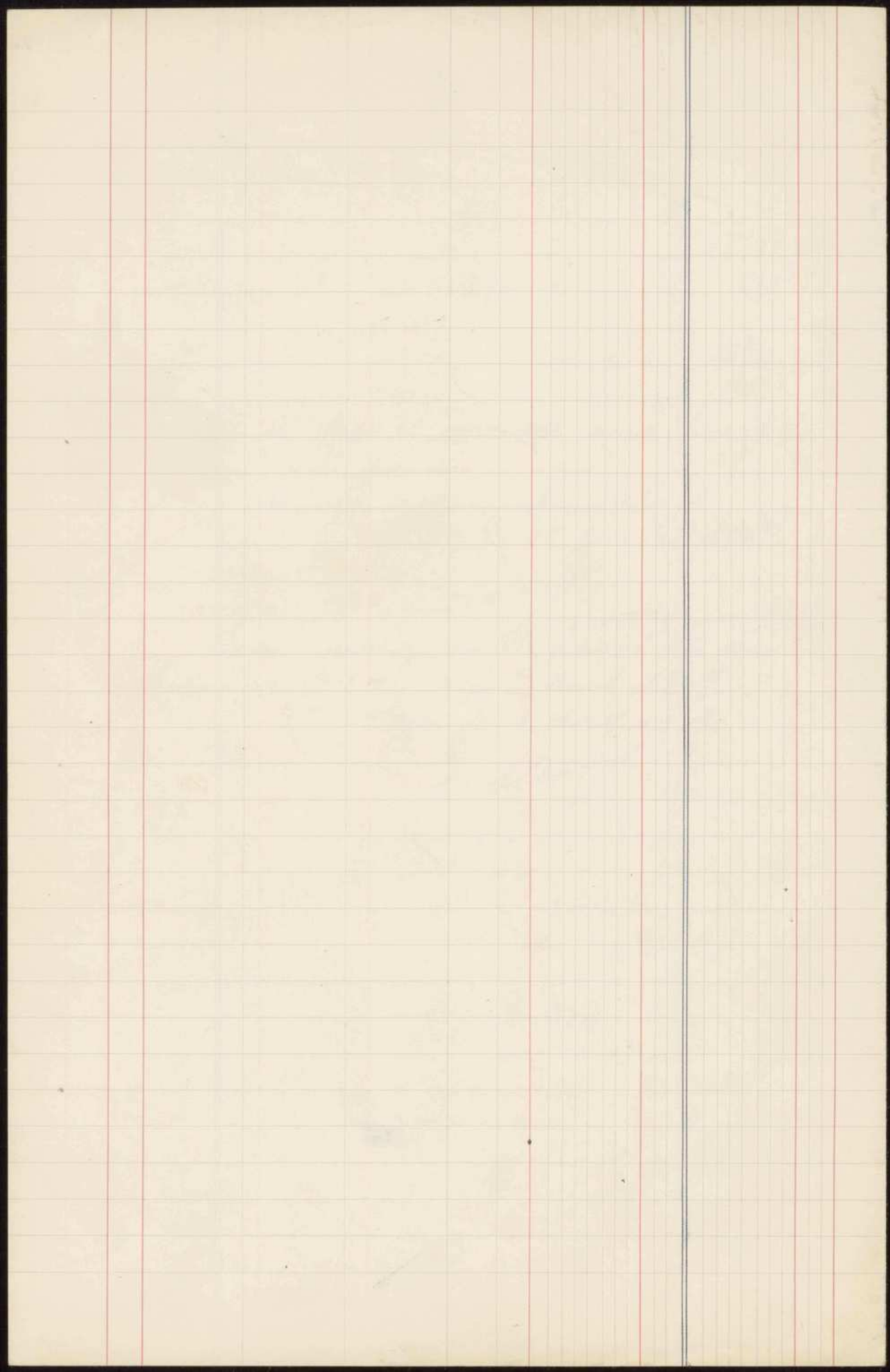
V. Lhuillier

Reçu quatre mille francs ^{parant partie} en deux
chèque n° 412.224 du 3 aout 1924.

Davis le 3 aout 1924

V. Lhuillier





Imprimerie de Fontenay-aux-Roses

8 à 16, ROUTE DE BIÈVRES

TRAVAUX COURANTS
 LABEURS
 JOURNAUX
 CATALOGUES
 TRAVAUX DE COMMERCE
 PROSPECTUS
 FACTURES
 AFFICHES
 TRAVAUX DE LUXE

Louis Bellenand & Fils

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 1.400.000 FRANCS

MAISON FONDÉE EN 1893

Registre du Commerce
 Seine
 N° 214288 B.

TÉLÉPHONE
 Vaugirard : 03-00
 — 03-01
 Par Fontenay : 1003

Institut International de Coopération Intellectuelle

les Marchandises ci-après, livrées dans le courant de juin 1937,
 payables en votre règlement de fr. 4810.80, au par chèque

CHASSE
 GARDEE

N. B. — Les clichés, empreintes, papiers, volumes, etc., laissés dans les ateliers de l'imprimerie, ne sont assurés contre aucun sinistre; ils y restent aux risques et périls de leurs propriétaires. Les marchandises sont toujours considérées comme prises et payables à Fontenay-aux-Roses, même quand elles sont expédiées en port payé. — Nos traites et acceptations de règlements ne sont pas une dérogation à cette clause attributive de juridiction pour tout litige.

Mod. 11. — 51.777.

Fontenay, le

20 juillet

1937

RELEVÉ

Quin.	d	Description	Montant	Signature
juin	1	Un Programme - Mois de Coopération Intellectuelle	825 "	✓
"	"	Carte - Conférence Internle	128 "	✓
"	1	"	401 "	✓
"	21	" Invitation Conférence	310 "	✓
juillet	20	taxes s1 fr 2/6/37 - Carte	820 "	✓
"	"	" Programme	53 80	✓
"	"	1/6/37 Carte	25 65	✓
"	"	2/3/37	40 30	✓
"	"	21/6/37 Carte	19 85	✓
			4.810 80	✓

Payé par chèque N° 712.222
 du 4 Août 1937 sur le Crédit Commercial de France

TRAVAUX COURANTS — ALBUMS

———— CATALOGUES ————

AFFICHES — TRAVAUX DE LUXE

LOUIS BELLENAND & FILS

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 1.400.000 FRANCS

8 à 16, Route de Bièvres

Tribunal de Commerce de la Seine N° 214.285 B, du Registre Analytique

M Institut International de Coopération Intellectuelle Doit

Fontenay, le 2 juin

1937

Imp. LOUIS BELLENAND ET FILS. — 55-376.

Mois de la Coopération Intellectuelle

Un Programme format 1/8 coquille
à 11 pages d'intérieur et une couverture
à 1.000 ex. / façonnage avec couture
deux points initial au format 21.5 x 27
à 1.000 exemplaires

Composition, corrections, épreuves en 1^{re} et 2^e
et 3^e, impression, façonnage et papier

785 "

1 cliché au trait (couverture)

110 "

825 "

LOUIS BELLEND & FILS

10, rue de la Harpe, Paris

RECEVEUR - TRAVAIL DE L'ART
L'ART DE L'ART - L'ART
L'ART DE L'ART - L'ART
L'ART DE L'ART - L'ART

CATALOGUES

AFFICHES — TRAVAUX DE LUXE

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 1.400.000 FRANCS

8 à 16, Route de Blèvres ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

Tribunal de Commerce de la Seine N° 214.288 B, du Registre Analytique

M. Institut International de Coopération Intellectuelle Doit

Fontenay, le 2 Juin

1937

Imp. LOUIS BELLEMAN ET FILS. — 55, 576.

Conférence Internationale

Une carte de participant format 8.5x11.5
en noir sur dossier parcheminé. Teinte
impression au recto seulement
à 300 exemplaires

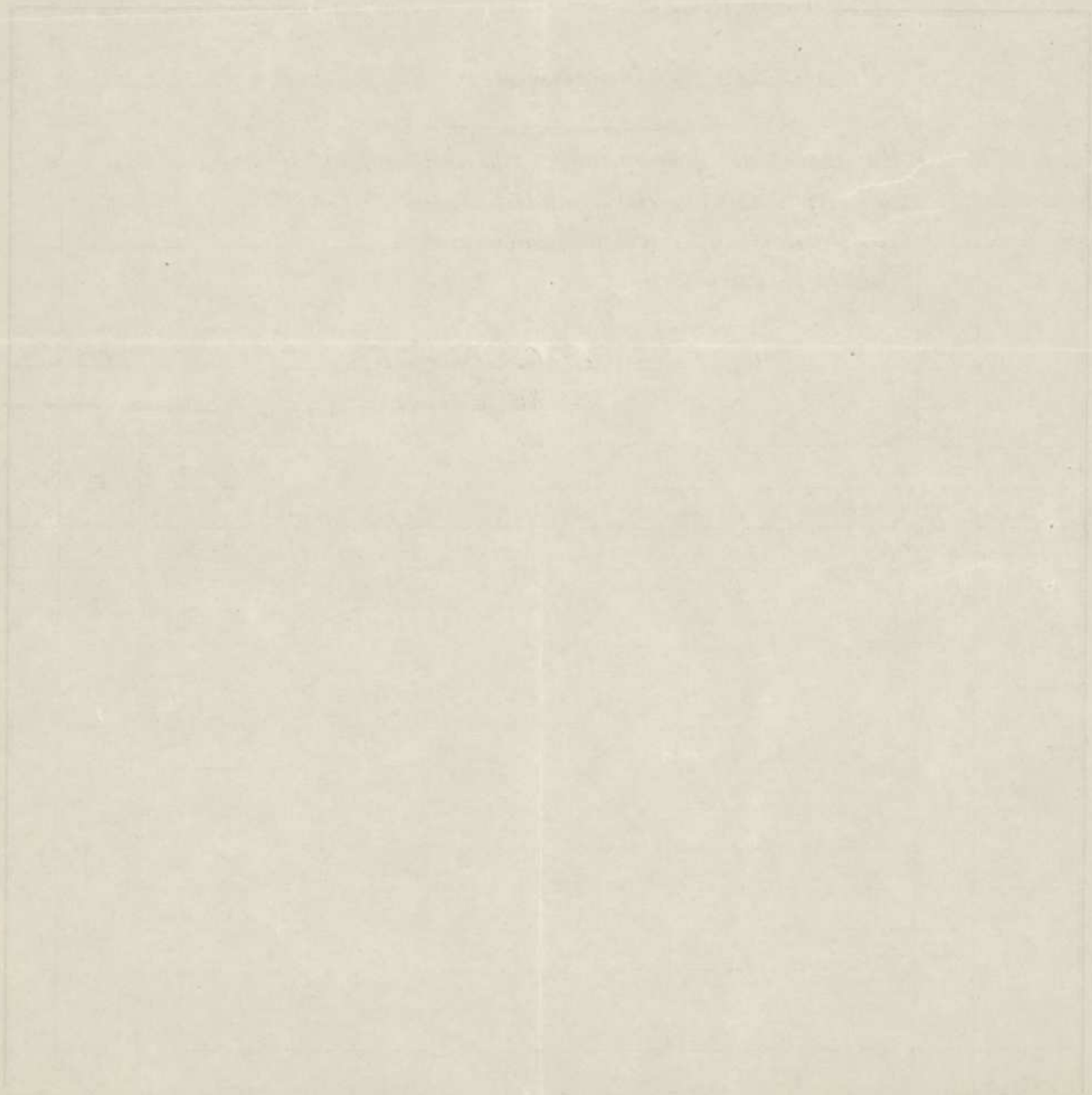
Prix Convenu.

128

LOUIS BELLEMAN & Fils

24, rue de la République, 24

Fontenay-aux-Roses (Seine-et-Oise)



TRAVAUX COURANTS — ALBUMS
CATALOGUES
AFFICHES — TRAVAUX DE LUXE

LOUIS BELLENAND & FILS

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 1.400.000 FRANCS

8 à 16, Route de Bièvres

Tribunal de Commerce de la Seine N° 214.288 B, du Registre Analytique

M. Institut International de Coopération Intellectuelle

Fontenay, le 1^{er} juin

1937

Imp. LOUIS BELLENAND ET FILS. — 55-376.

Mois de la Coopération Intellectuelle

*Une Carte format 9 x 18.5 (ouvert)
imprimée en noir recto-verso
sur Bristol senté à 1.000 ex,
liée pliée.*

Price Convenu 600 ex,

400 " ent à 19,-

325 "

76 "

401 "

TRAVAUX COURANTS — ALBUMS

CATALOGUES

AFFICHES — TRAVAUX DE LUXE

LOUIS BELLENAND & FILS

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 1.400.000 FRANCS

8 à 16, Route de Bièvres

Tribunal de Commerce de la Seine N° 214.288 B, du Registre Analytique

M Institut International de Coopération Intellectuelle Doit
Fontenay, le 21 juin 1937 Imp. LOUIS BELLENAND ET FILS, — 55.376.

Invitation Conférence

Seize cartes format 14 x 18.5 en noir
sur hristol blanc
à 300 exemplaires chacune

1^{re} carte à 300 ex.

2^e carte avec changement

170 .

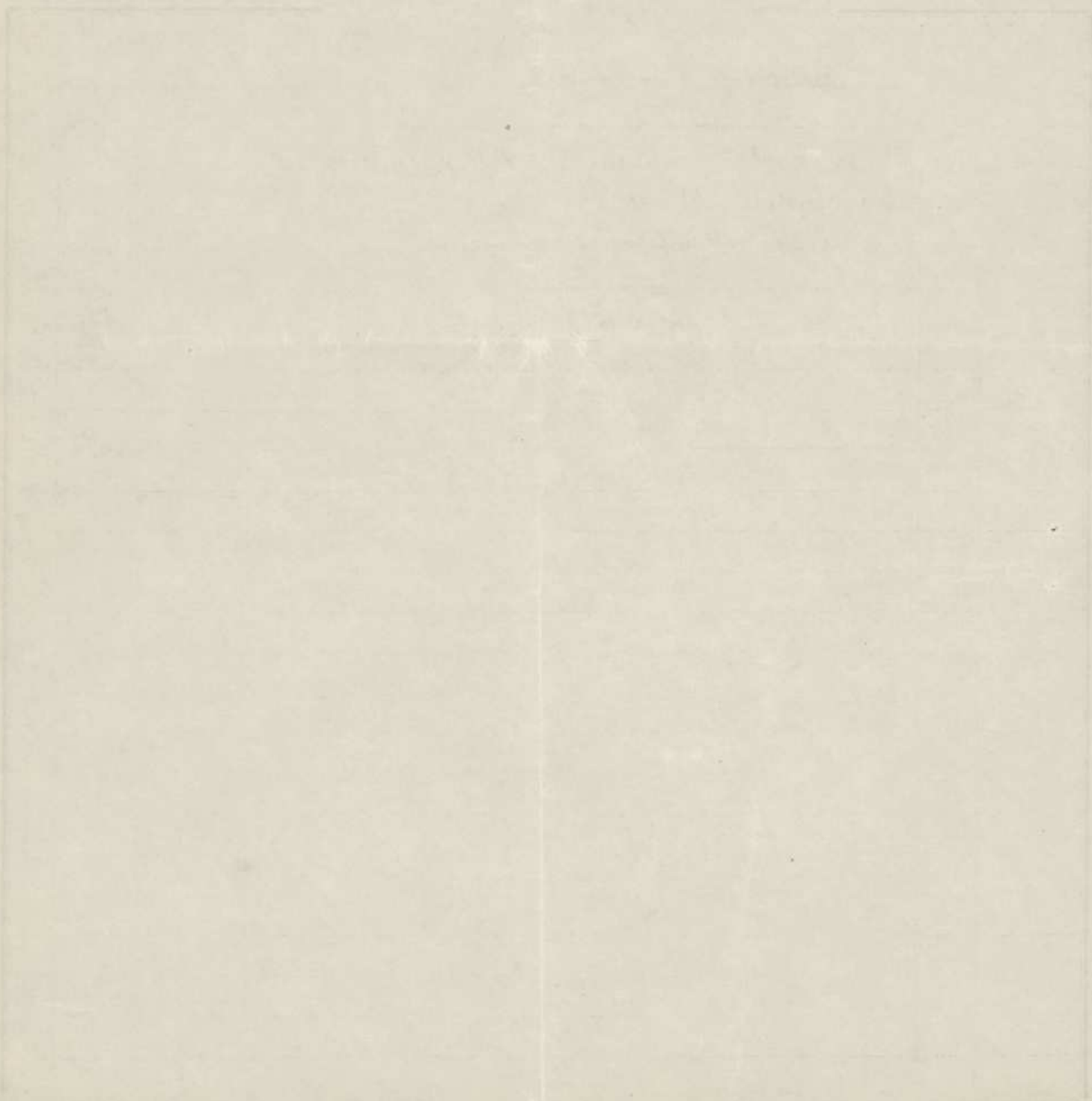
140 "

310 "

LOUIS BELLEMAN & FILS

10, rue de la Harpe, 10, Paris

Le 10 Mars 1900



IMPRIMERIE DE FONTENAY-AUX-ROSES

FONDÉE EN 1883

TÉLÉPHONE

Vaugirard 03-00
Fontenay 03-01
10-03

5
LABEURS — JOURNAUX — FACTURES
— PROSPECTUS — BROCHURES —

TRAVAUX COURANTS — ALBUMS
CATALOGUES
AFFICHES — TRAVAUX DE LUXE

LOUIS BELLENAND & FILS

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 1.400.000 FRANCS

8 à 16, Route de Bièvres

Tribunal de Commerce de la Seine N° 214.288 B, du Registre Analytique

M Institut International de Coopération Intellectuelle Doit
Fontenay, le 20 juillet 1937 Imp. LOUIS BELLENAND ET FILS. — 54.674.

N^o facture du 2-6-37

" Conférence Internationale " Carte

128,-

Majoration suivant loi du 1-2-37 = 6.40%

8.30

CHASSE
GARDÉE

N. B. — Les clichés, empreintes, papiers volumés etc., livrés dans les ateliers de l'imprimerie ne sont assurés contre aucun sinistre; ils y restent aux risques et périls de leurs propriétaires. — Les marchandises sont toujours considérées comme prêtes et payables à Fontenay-aux-Roses, même quand elles sont expédiées en port payé. Nos traites et acceptations de règlement ne sont pas une dérogation à cette clause attributive de juridiction pour tout litige.

RECEIVED DE L'ORDRE DE LA

CAISSE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

DE LA BANQUE D'AMORTISSEMENT

IMPRIMERIE DE FONTENAY-AUX-ROSES

FONDÉE EN 1883

TÉLÉPHONE

Vauglirard 03-00
Fontenay 03-01
10-03

5

LABEURS — JOURNAUX — FACTURES
— PROSPECTUS — BROCHURES —

TRAVAUX COURANTS — ALBUMS
— CATALOGUES —
AFFICHES — TRAVAUX DE LUXE

LOUIS BELLENAND & FILS

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 1.400.000 FRANCS

8 à 16, Route de Bièvres

Tribunal de Commerce de la Seine N° 214.288 B, du Registre Analytique

M Institut International de Coopération Intellectuelle Doit
Fontenay, le 20 juillet 1937 Imp. LOUIS BELLENAND ET FILS. — 54.674.

Ni facture du 2-6-37

"N° de la Coopération Intellectuelle"

825,-

Majoration suivant loi du 1-2-37 = 6.40%

52.80

IMPRIMERIE DE FONTENAY-AUX-ROSES

5

LABEURS — JOURNAUX — FACTURES
— PROSPECTUS — BROCHURES —

FONDÉE EN 1883

TÉLÉPHONE

Vauglrand 03-00
Fontenay 03-01
10-03

TRAVAUX COURANTS — ALBUMS
— CATALOGUES —
AFFICHES — TRAVAUX DE LUXE

LOUIS BELLENAND & FILS

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 1.400.000 FRANCS

8 à 16, Route de Bièvres

Tribunal de Commerce de la Seine N° 214.288 B, du Registre Analytique

M Institut International de Coopération Intellectuelle Doit
Fontenay, le 20 juillet 1937 Imp. LOUIS BELLENAND ET FILS. — 54.674.

N. facture du 1-6-37
"Nois de la Coopération Intellectuelle: Carte #01. —
Majoration suivant loi du 1-2-37 = 6.40% 25.65

N. B. — Les clichés, empreintes, pochoirs, volumes etc., laissés dans les ateliers de l'imprimerie ne sont assurés ni contre avaries, ni contre vol. Les clients sont responsables des pertes et des dommages. Les clients sont responsables des pertes et des dommages. Les clients sont responsables des pertes et des dommages.

CHASSE
GARDÉE

IMPRIMERIE DE FONTENAY-AUX-ROSES

FONDÉE EN 1883

TÉLÉPHONE

Vaugrard

Fontenay

03-00

03-01

10-03

LABEURS — JOURNAUX — FACTURES

— PROSPECTUS — BROCHURES —

TRAVAUX COURANTS — ALBUMS

CATALOGUES

AFFICHES — TRAVAUX DE LUXE

LOUIS BELLENAND & FILS

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 1.400.000 FRANCS

8 à 16, Route de Bièvres

Tribunal de Commerce de la Seine N° 214.288 B, du Registre Analytique

M. Institut International de Coopération Intellectuelle Doit

Fontenay, le 20 juillet

1937

Imp. LOUIS BELLENAND ET FILS. — 55.376.

N°1 facture du 2-3-37

"Mois de la Coopération Intellectuelle"

630.-

Majoration suivant loi du 1-2-37 = 6.40

636.40

N. B. — Les étiquettes, encre, papier, etc., joints dans les ateliers de l'imprimerie ne sont pas payables à Fontenay-aux-Roses, mais quand elles sont expédiées en port 1875. Nos traites et acceptations de règlement ne sont pas une dérogation à cette clause attributive de juridiction pour tout litige.

CHASSE
GARDEE

On trouve chez moi
tous les journaux
et revues de France
et de l'étranger
à des prix très
modérés.

Louis BELLEND & Fils

à la vente de livres et de journaux
et revues de France et de l'étranger
à des prix très modérés.

IMPRIMERIE DE FONTENAY-AUX-ROSES

5

FONDÉE EN 1883

TÉLÉPHONE

Vaugirard } 03-00
Fontenay } 03-01
10-03

LABEURS — JOURNAUX — FACTURES
— PROSPECTUS — BROCHURES —

TRAVAUX COURANTS — ALBUMS
CATALOGUES
AFFICHES — TRAVAUX DE LUXE

LOUIS BELLENAND & FILS

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 1.400.000 FRANCS

8 à 16, Route de Bièvres

Tribunal de Commerce de La Seine N° 214.265 B, du Registre Analytique

M. Institut International de Coopération Intellectuelle *Doit*
Fontenay, le 20 juillet 1937 Imp. LOUIS BELLENAND ET FILS. — 54.674.

N° facture du 21-6-37

"Invitation Conférence" Carte

310,-

Majoration suivant loi du 1-2-37 : 6.40 %

19.85

N. B. — Les clichés, empreintes, papiers volumés etc., laissés dans les ateliers de l'imprimerie ne sont assurés contre aucun sinistre; ils y restent aux risques et périls de leurs propriétaires. — Les marchandises sont toujours conditionnées et emballées à Fontenay-aux-Roses, même quand elles sont expédiées en port payé. Nos traites et acceptations de règlement ne sont pas une dérogation à cette clause attributive de juridiction pour tout litige.

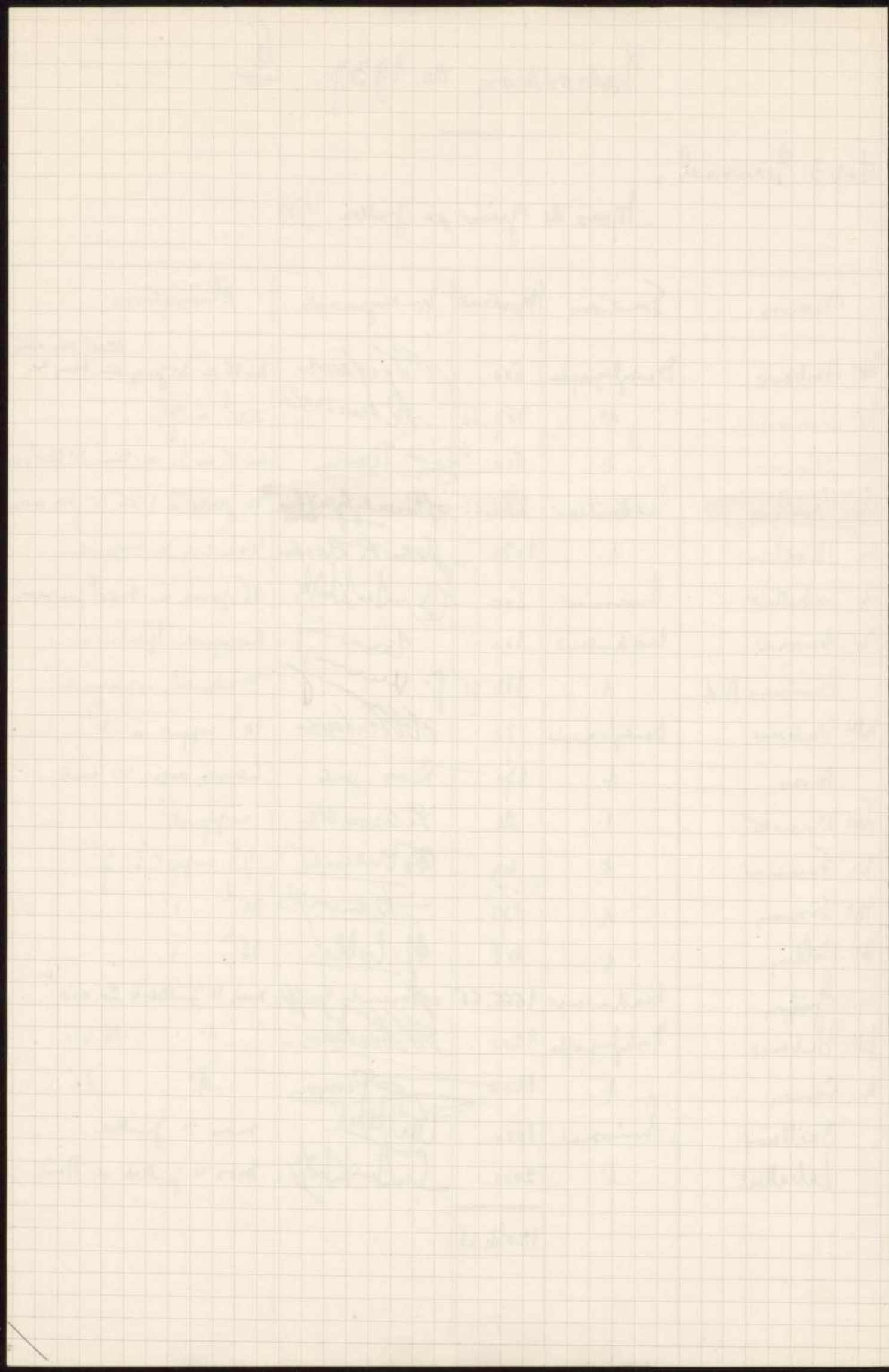
CHASSE
GARDÉE

Reposition de 1934 6

Chap 3. Personnel.

Mois de juin et juillet 1934

Noms	Fonctions	Montant	Emplacements	Observations
Mlle Herbaux	Dactylographe	600	Herbaux	1200 ^f par mois du 15 au 30 juin au taux de
M ^{re} Simon	d ^e	157.50	Rene	22 ^h à 7 ^h
M. Simon	d.	600	M. Simon	du 16 au 30 au taux de 1200 ^f par mois
M. Griffin	Traducteur	555.55	J. P. Griffin	10 jours à 1666.66 par mois
M. Bacher	d.	1030	John R. Bacher	Traduction de rapports
M. Labattut	huissier	500	Labattut	15 jours à 1000 ^f par mois
M. Carera	Traducteur	100	Carera	Rapport juridique
Business Aid	d.	184.75	P. V...	Traduction espagnole
Mlle Herbaux	Dactylographe	70	Herbaux	10 ^h sup ^{pl} à 7 ^h
Divers	d.	870	Reus joints	heures sup. de nuit
Mlle Cornette	d.	21	P. Cornette	rapport
M. Fournier	d.	49	M. Fournier	7 ^h sup ^{pl} à 7 ^h
M ^{re} Simon	d.	175	Rene	25 ^h d.
M. Collin	d.	105	M. Collin	15 ^h d.
M. Griffin	Traducteur	1666.66	J. P. Griffin	mois de juillet à 20.000 ^f
Mlle Herbaux	Dactylographe	1200	Herbaux	d ^e 14 400
M. Simon	d.	1200	M. Simon	d ^e d.
Caillaud	huissier	1000	Caillaud	mois de juillet
Labattut	d.	2000	Labattut	mois de juillet et Août
		<u>12084.45</u>		



HEURES SUPPLEMENTAIRES EFFECTUEES le 8 Juillet (mit de J an Joly)
pour la Conférence générale des Commissions nationales de Coop. Intel.

Melle JOLY	7 heures à 14 f.	98 frs
Mme FOURNIER	7 heures	98 frs
Melle WALBRIDGE	7 heures	98 frs
Mme COLLIN	7 heures	98 frs
Mme LE CLECH	7 heures	98 frs
M. LE ROY	7 heures pour	100 frs
Melle CORNETTE	7 heures	98 frs
Mme SIMON	7 heures	98 frs

Mme SIMON (6 juillet) 6 heures

84

870

J. Saitouan

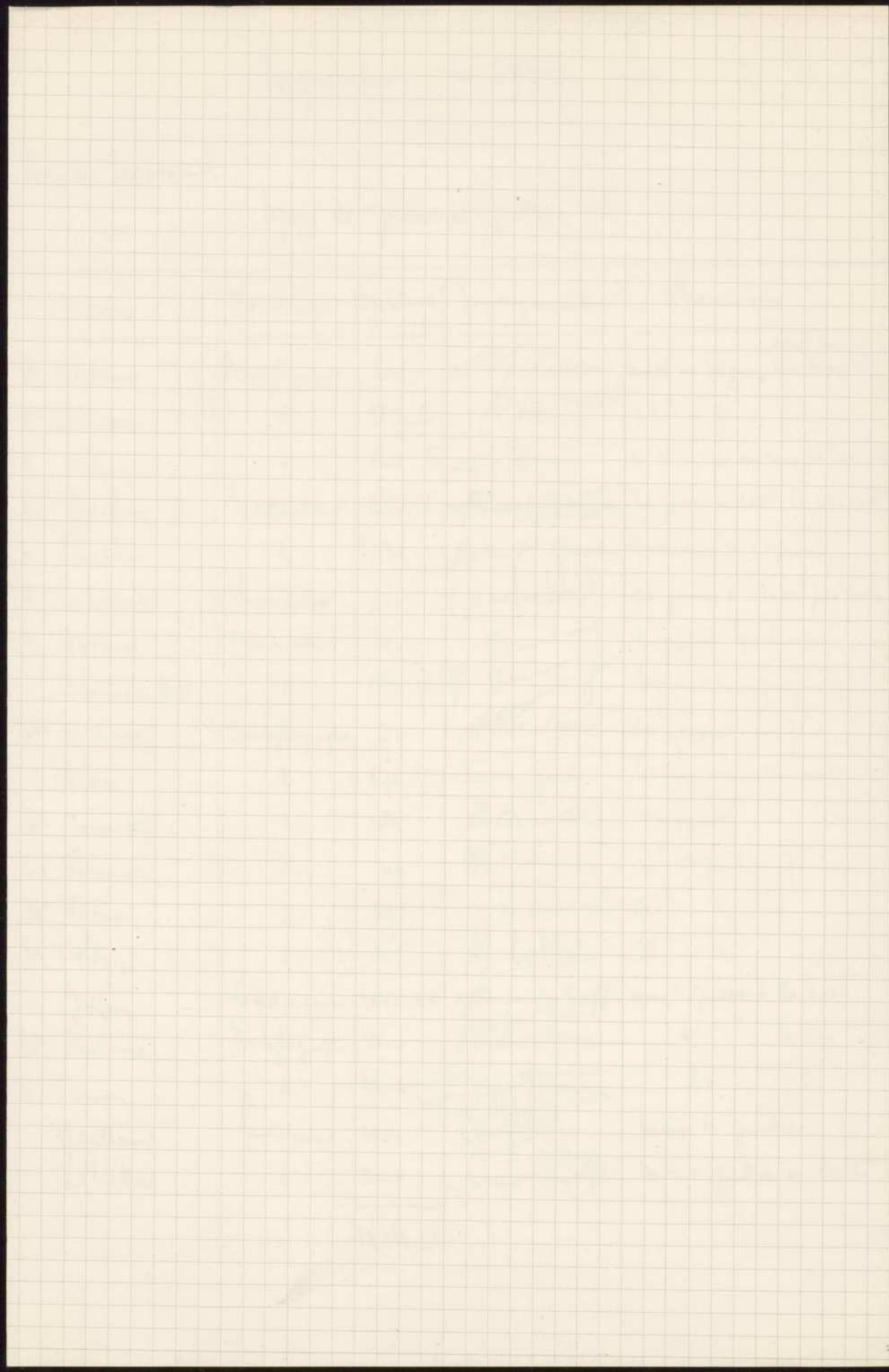
10 VII 37.

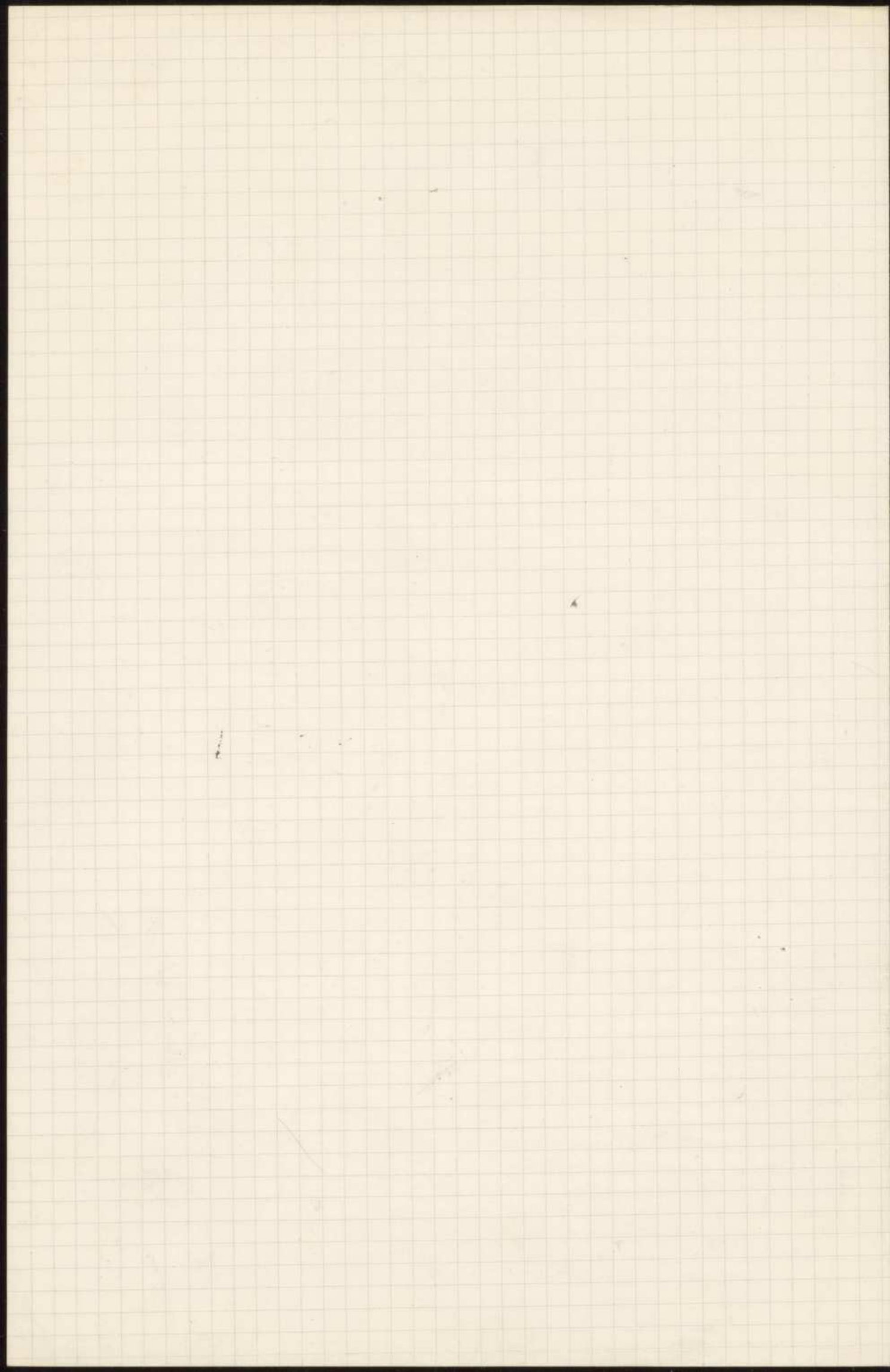
J. Joly
Fourmier
A.E. Walbridge
Collin
Le Clech
A.S. Roy
Cornette
Simon
Simon

pour la Conférence générale des Commissions nationales de Coop. Inter.
REUNION SUBSIDIARIE D'ETUDES le 8 Juillet 1947

Mlle JOLY	7 heures à 12 h. 30	30 frs
Mme FOURNIE	7 heures	30 frs
Mlle KERSBIDE	7 heures	30 frs
Mme COLLIN	7 heures	30 frs
Mme DE BRUCH	7 heures	30 frs
M. DE ROY	7 heures	100 frs
Mlle CORNETTE	7 heures	30 frs
Mme SIMON	7 heures	30 frs

Mme SIMON (à Joliet) 6 heures





7

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer

la somme de **DEUX CENTS FRANCS**

à Monsieur **LEROY**

pour trois exemplaires du tableau "Mois de Coopération intellectuelle
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 5 Juin 1937.

J. Seignette | +3
(D. Secrétaire)

Reçu deux cents francs.

A. D. Le Roy.

9/6/37

Mr. J. J. J. J. J.

182

UNDERWOOD S.A.

S. A. POUR LA VENTE DES MACHINES UNDERWOOD

CAPITAL : FR. 15.000.000

21, Rue Paul-Lelong — PARIS (2^e)

TÉLÉPHONE : PROV. $\left. \begin{array}{l} 97-51 \\ \text{à} \\ 97-58 \end{array} \right\}$
INTER : PROV. 66

R. C. SEINE 236.280 B

CHÈQUES POSTAUX 1322-58 PARIS

LOCATION

8

N° 531 LIM

le 16 Juin 1937 19

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION

INTELLECTUELLE

~~M. RISTORI~~

3 Rue Montpensier

PARIS

Doit

Location d'une machine à écrire
" UNDERWOOD " Modèle 5 Pica
N°2.439.818, du 16 Juin au 15 Juillet
1937

FRS. 70.--

pourboire 1
=====

71 Frs



Taxe perçue pour le Trésor

Le renouvellement de la location d'une machine s'effectue
par tacite reconduction, sauf avis contraire CINQ JOURS
avant la fin de la période en cours.

Toute période commencée est due intégralement.

Attribution de juridiction aux Tribunaux compétents de la Seine. Nos traites ne
constituent pas une dérogation.
Nos marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire.

9
INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer
la somme de DEUX CENT SOIXANTE DEUX FRANCS ^{cinquante} ~~soixante~~ centimes
à M. adame de LA VALETTE
pour achats faits pour le Buffet du Mois de coopération intellec
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 23 Juin 1937.

Recu la somme de frs
5

frs 262.50

Ricard
(D. Secrétaire)

Adeline Valette

le 23-6-37.

100

100

100

100

100

100

GRAND PRIX PARIS
ALIMENTATION HYGIÈNE 1906

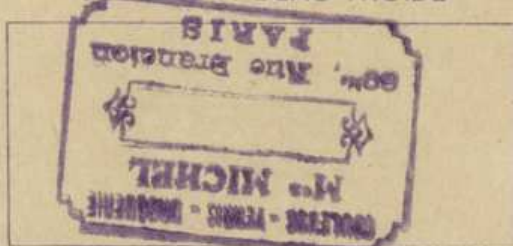


Usine et Bureaux
86, Boulevard Antoine-Gautier
BORDEAUX

101, Quai de la Gare
PARIS

10
**CENDRE-LESSIVE
SAINT-MARC**

Remplace le SAVON et COUTE MOINS CHER
SOLUBLE A L'EAU FROIDE



N^o

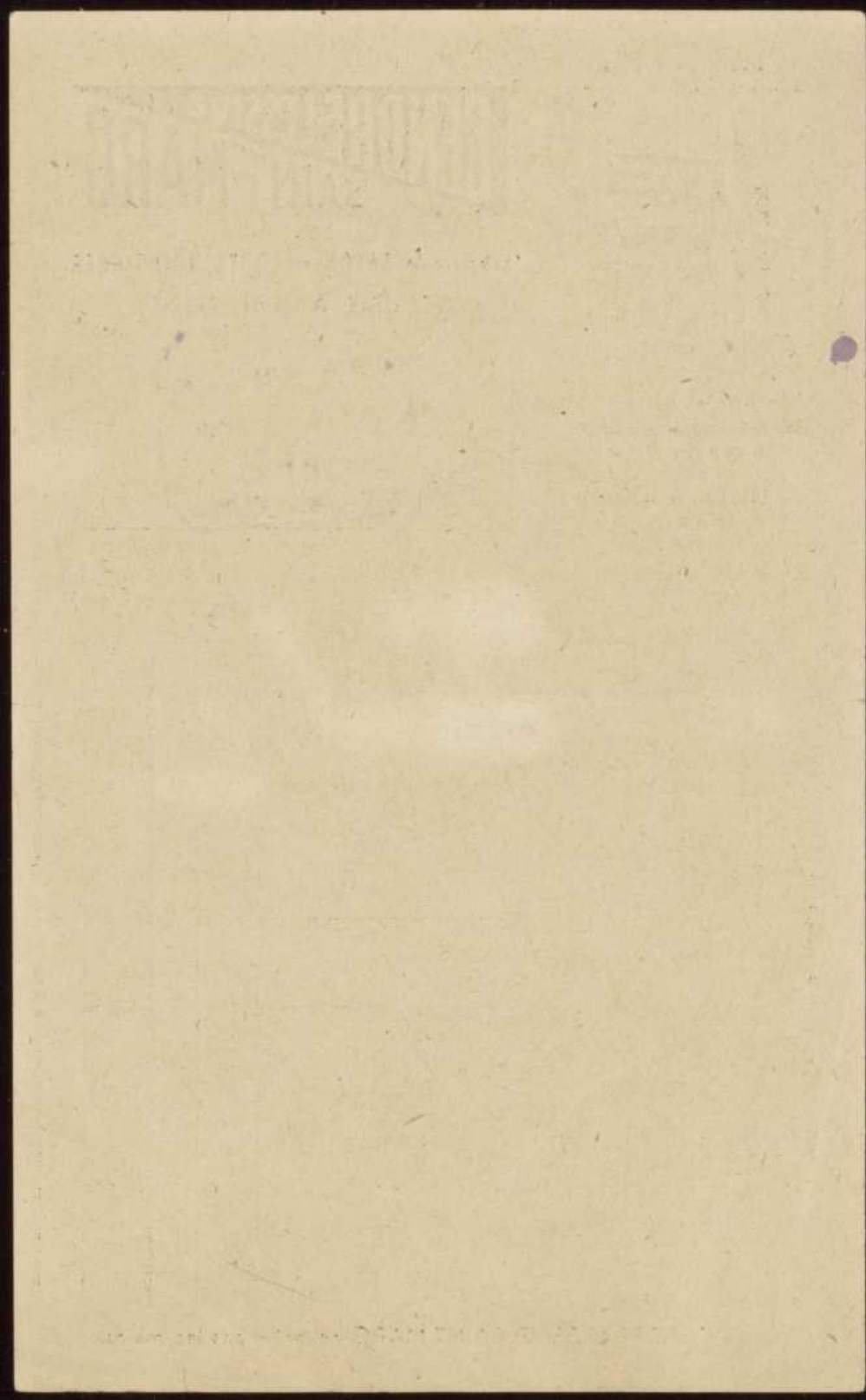
Le 23/6 1937

Doi^t

23 cuillères café 11.50

Reçu onze francs
cinquante en remboursement
de l'achat de 23 cuillères

Alain



11

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer

à M.onsieur HICKEL

la somme de 53 FRANCS pour achats faits pour le Buffet du Mois de C.I.
pour

à prélever sur les crédits de l'Exposition.

*Reçu en Quatre Tris pour
Hickel
28.6.37*

Paris le. 25 Juin 1937

(D. SECRETAN) J. Secrétan

ms. B. 1. 2.

Revised August 1900

12

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. Richard.....
la somme de Cinquante francs.....
pour traduction de L'expatriation au français, rapport
à la (rapport)
pour le Service de M. Siem-Tam.
.....5 pages40.... francs.

Hickel
J. Hickel.

14. VI. 37.

HAR

Reçu 50.⁺
25 juin 1937
Am. Givens

Pari le

Received of the
Treasury of the
University of Chicago
the sum of \$100.00
for the purchase of
books.

Yours truly,
H. C. [Signature]

1902

11/1

For the purchase of
books
1902

ETABLISSEMENTS

L. VIVIER

DISTRIBUTEUR GÉNÉRAL
POUR LA RÉGION PARISIENNE

Aux conditions générales
de la commande :

R 12509 N° 23939

13

CHAUFFAGE
ECLAIRAGE
CUISINE =
HYGIÈNE

R.C. SEINE 272.963 B

BUTAGAZ

U.R.G.

GAZ BUTANE
GAZ DE VILLE
CHARBON
= FROID

CHP PARIS 1305-86

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 135.000 francs.

BUREAUX & MAGASINS

10&12, RUE DE CHARONNE

PARIS (XI^e) le

TEL.: ROQUETTE 32-96
et la suite

Monsieur Tichel
Inst. Inter. de Coopération
intellectuelle
2 Rue Montpensier
Paris

Doit les articles ci-après expédiés, le

PARIS, le 24 juin

1937

50-22,901-5-37

1	projet U R G	137 75
1	charge	48 60
1	caoutchouc	5
1	rechange 2 fers consigne	100
		321 35
lunette		15
		322 10

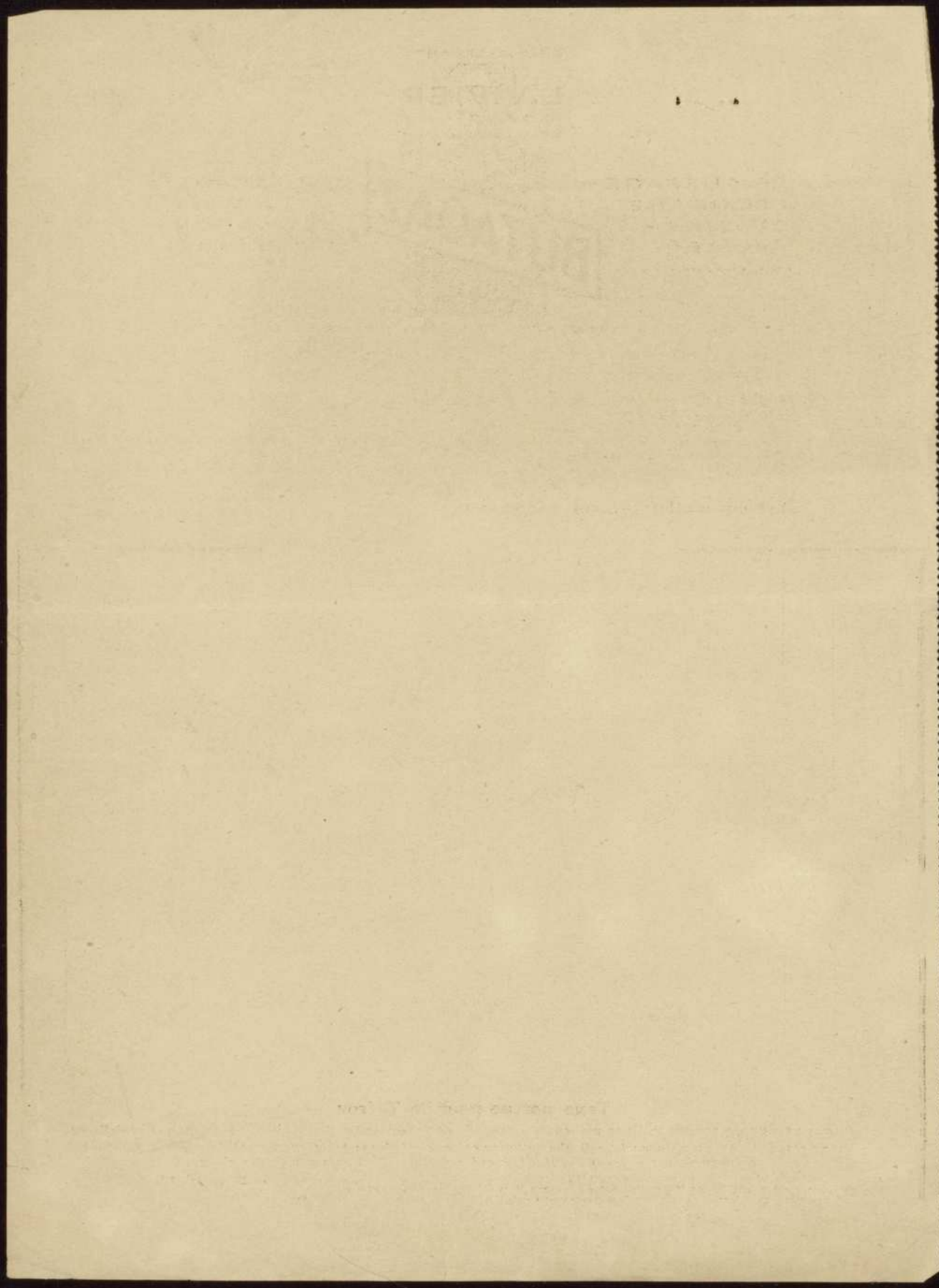
abt à faire signer



Taxe perçue pour le Trésor

Aucun retour de marchandises ne sera accepté sans entente préalable et franco domicile
Nous ne nous chargeons d'aucun travail d'installation et nous déclinons toute responsabilité sur les travaux
commandés par l'usager qui traite de gré à gré avec l'entrepreneur de son choix.

Les marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire. — Vérifier à l'arrivée. — Les marchandises sont vendues prises à Paris, même
au cas de franco de port. En cas de contestations les Tribunaux de la Seine sont seuls compétents.
Les Bureaux et Magasins sont ouverts de 9 heures à midi et de 14 h. à 18 h. 30. — Fermés le Dimanche et le Lundi.



14

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer

à M. HICKEL

la somme de CENT CINQUANTE HUIT FRANCS

pour achats faits pour le Buffet du Mois de la Coopération Intel.

à prélever sur les crédits de l'Exposition.

*Don Cent cinquante
huit francs. Hickel*

Paris le.

(D. SECRETAN)

D. Secretan

From the collection of
Miss Mary A. [unclear]

15

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à M. *M. Binand*.....
la somme de *Deux Cents francs*.....
pour traduction de *(L'Empire) en français, le rapport*
autobien de la coopération intellectuelle sur les
peuples -

pour le Service de M. *Luridan*.....

Par le Comptable..... francs.

Fonds Expedition

lib

Binand

Ursin
J. Hickel.

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

...

...

...

...

28 Juin 1937

16

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Taxi pour aller chez M. SECRETAN 7 frs

Taxi pour aller chez M. Focillon

avec ma machine à écrire al. et 15 frs
ret.

22 —

Secretan

Reçu la somme de
vingt deux francs pour
remboursement de taxi
pris pour le service

28 Juin 1937

Ristorcelli

17

0

0

0

10-10-10

10-10-10

10-10-10

10-10-10

29 - 8 - 218.00

GRANDS MAGASINS

DU

LOUVRE

TOUT PLUS ÉLÉGANT ET MEILLEUR MARCHÉ QUE PARTOUT AILLEURS

SOCIÉTÉ DU LOUVRE

ANONYME AU CAPITAL DE 16.500.000 F.

R. C. Seine N° 27.162

PARIS

TÉLÉPHONE : 23 LIGNES
LOUVRE 59-40 à 59-53
— 67-70 à 67-78

Les magasins restent ouverts
le dimanche, jours fériés
et le soir après fermeture

LOUVRE
67-70 à 67-72

Communications de
Province et Étranger
INTER-LOUVRE 277

R. C. Seine 27.162

A LIVRER

Ce jour 29/6

Vendu à M. le Secrétaire
Société du Vainqueur

à Montpensier

Payable comptant sans escompte

*** Arr

PARIS, le		29/6 1937	Rayons	Prix	Sommes
1	reparadum	93			218
	Loubouin au pasen				1
approuvé D. Secrétaire 29. VI. 37					219
Taxe perçue pour le Trésor.				à Reporter	

Report

18

Avance pour achat de:

3 plats

frs. 14.25

sauc. - Thé et confitures

21. -

Cannettes à eau

15. -

frs. 50.25

Reçu

de la valette

21



159

GRANDS MAGASINS
DU

LOUVRE

TOUT PLUS ELEGANT ET MEILLEUR MARCHÉ QUE PARTOUT AILLEURS

SOCIÉTÉ DU LOUVRE

ANONYME AU CAPITAL DE 16.500.000

Paris

TÉLÉPHONE : 23 LIGNES
LOUVRE 69-40 à 69-53
— 67-70 à 67-78Lignes restant ouvertes
le Dimanche, jours fériés
et le soir après fermetureLOUVRE
67-70 à 67-72Communications de
Province et Etranger
INTER-LOUVRE 277

Registre du Commerce de la Seine N° 27.162

Vendu à M

Payable comptant sans escompte

RAPP 000

PARIS le 29 6 1917

me Arr^tBulletin de Livraison
ne pouvant tenir lieu d'acquit.3
2/10

Mappes.

29	87
49	820
95.50	

à reporter...

Taxe perçue pour le Trésor.

report



Please quote Ref. N° in reply
Dans la réponse prière de rappeler
N°

SECTION D'INFORMATION
INFORMATION SECTION

Téléphone : LOUVRE { 34-35
66-15

Adresse Télégraphique : INTELLECTI-111-PARIS

Paris (1^{re}) 2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

Le _____ 19

20

Consommations Arrivées par le 3er.

Beurre de Mercredi

14 consommations à 2.00

28.00

Beurre de Jeudi

12 consommations à 2.00

24.00

Beurre de Vendredi

17 consommations à 2.00

34.00

gateaux

75.00

141.00

74.00

155.00

Arrivées %

Beurre 155 francs

Arrivées

le 3 juillet 1937

Vu et approuvé

J. Jean Stan

Crédit exportation

3 vu 37

①

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

SECTION OF THE
INFORMATION SECTION

10-24-41
10-24-41
10-24-41

BAZAR DE L'HÔTEL-DE-VILLE

21

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 29.981.000 FRANCS

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE
BAZARVIL - PARIS

ANC^T V^{VE} RUEL & C^{IE}

RUE DE RIVOLI - PARIS

SIÈGE SOCIAL : 55, RUE DE LA VERRERIE

TÉLÉPHONE
TURBIGO 68.30 ET LA SUE

R. C. SEINE N° 94.794

COMPTE CHEQUES POSTAUX
PARIS 684-26

Paris, le 29 juin 1937

Doit M

Mod. 51

B *archets* *H. H. H.*

Insuffisant

EN AUCUN CAS LA PRÉSENTE NOTE
N'ETIENDRA LIEU DE FACTURE ET NE POURRA
SERVIR DE DOCUMENT LIBÉRATOIRE.

GRASS 72 1 MILE DE VILL

BAZAR DE L'HÔTEL-DE-VILLE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 29.961.000 FRANCS

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE
BAZARVIL - PARIS

ANC^T V^{VE} RUEL & C^{IE}
RUE DE RIVOLI - PARIS
SIÈGE SOCIAL : 55, RUE DE LA VERRERIE

22
TÉLÉPHONE
TURBIGO 68.30 ET LA SUEZ

R.C. SEINE N° 94.794

COMPTE CHÈQUES POSTAUX
PARIS 684-26

Paris, le 29 July 1937

Doit M

Mod. 61

IMP. S. H. V.

C41 100 Cartons de 1^{er} à 100 26

De la Huz

EN AUCUN CAS LA PRÉSENTE NOTE
NE TIENDRA LIEU DE FACTURE ET NE POURRA
SERVIR DE DOCUMENT LIBÉRATOIRE



Please quote Ref. N° in reply
Dans la réponse prière de rappeler
N°

SECTION D'INFORMATION
INFORMATION SECTION

Téléphone : LOUVRE { 34-35
66-15

Adresse Télégraphique : INTELLECTI-111-PARIS

Paris (1^{re}) 2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

Le 5 juillet 1937

Confirmation Arrivée par le
selon de this:

Mardi 3 Juillet

?? consommations à 2.00	44.00
1 consommation à 5.00	5.00
	<hr/>
	49.00

Service %

4.90
<hr/>
53.90

Vu et approuvé
J. Jervan
5 vu 1937

Le 5 juillet 1937

Amos
- Recu le somme
53.90
Amos

C

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

RECEIVED
JAN 10 1910

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
RECEIVED
JAN 10 1910

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

214

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RIFORMELLI

Veuillez payer

à M. *Mirval*
la somme de *vingt francs*
~~pour~~ *habilitation au langage de l'Institut d'Etat*
à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Reçu la somme de
vingt francs. Mirval
6 juillet 1937

Paris le. *6 juillet 1937*

(D. SECRETAN)

D. Secretan

— Political in a sense & that is the
right hand
The world

April 1925

AUTOCARS DE LUXE

6 CYLINDRES
FERMÉS ET DÉCOUVERTS
DE 10 A 35 PLACES

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE
GLOBETRACO-PARIS

SIÈGE SOCIAL :
4, RUE LAS-CASES — PARIS

R. C. SEINE 243.675 B

Les Grands Courriers 25

SOCIÉTÉ ANONYME
AU CAPITAL DE 5.000.000 DE FRANCS

GARAGE ET ADMINISTRATION
89, RUE DE PARIS, PANTIN (SEINE)

TÉL. COMBAT { 00-90
00-91
00-92

PANTIN, le 3 Juillet 1937.

INSTITUT DE COOPERATION INTELLECTUELLE

DOIT

JUILLET

5

Location de 5 autocars pour transfert à
l'Exposition au prix forfaitaire convenu
de Frs:150,- par voiture

Soit: 150,- x 5

750,-

=====

+ Pour loier

100

850



Bon à payer:

Vu et approuvé
D. Jaccet
6 VII 37.

Les Carrières

AU CAPITAL DE 2000000 DE FRANCS
SOCIÉTÉ ANONYME

GARAGE ET RÉPARATION
88 RUE DE PARIS, 1^{er} ET 2^{ème} ÉTAGES

TEL. COMM. 00-01
00-02

PARIS, le 3 Juillet 1937.

INSTITUT DE COOPÉRATION INTERNATIONALE

DOIT

AUTOCARS DE LUXE

4 cylindres
POMPE ET DÉMARRAGE
DE 12 à 20 places

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE
HICOMTAC-PARIS

PROCEDE BOYAL
10 RUE LAFAYETTE - PARIS

R. C. Seine 545.575 N

		<p>Le 3 juillet 1937</p> <p>750.-</p> <p>-----</p> <p>100</p> <p>850</p>	
--	--	--	--



26

Please quote Ref. N° in reply
Dans la réponse prière de rappeler
N°

SECTION D'INFORMATION
INFORMATION SECTION

Téléphone : LOUVRE { 34-35
66-15

Adresse Télégraphique : INTELLECTI-111-PARIS

Paris (1^{re}) 2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

Le 8 juillet 1937

Comptabilité Service par
le Laboratoire des 8 juillet 37

63 Comptabilité a 8.00	726.00
2 " " a 3.50	7.00
Impression	17.00
	<hr/> 150.00
	15.00
	<hr/> 165.00

Service %

Reçu les sommes 165.00
le 8 juillet 1937

[Signature]

Vu et approuvé
J. Sinéan
8 vu 37

Φ

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

INFORMATION SECTION



27

Please quote Ref. N° in reply
Dans la réponse prière de rappeler
N°

Téléphone : LOUVRE { 34-35
66-15

Adresse Télégraphique : INTELLECTI-111-PARIS

Paris (1^{re}) 2, Rue de Montpensier (Palais-Royal)

SECTION D'INFORMATION
INFORMATION SECTION

Le 9 juillet 1937

Repat seroi aux fonctionnaires de la
société des Nations pendant la journée du
9 juillet pour le service de nuit.

Déjeuner

M ^{rs} Walbitze	10.00
M ^{rs} Giffen	10.00
M ^{rs} Leroy	10.00

Dinner

M ^{rs} Secretan	10.00
M ^{rs} Wickel	20.00
M ^{rs} Jefferson	10.00
M ^{rs} Simon	10.00
M ^{rs} Coline	10.00
M ^{rs} Tournier	10.00
M ^{rs} Seeliche	10.00
M ^{rs} Cornette	10.00
M ^{rs} Walbitze	6.00
M ^{rs} Evans	2.00
M ^{rs} Goli	10.00
M ^{rs} Marceau	10.00
M ^{rs} Leroy	158.00
	15.80

173.80

Vu et approuvé
J. Secretan
q VII 37.

Service de nuit
Recevoir la somme de cent
soixante trois francs quatre-vingt
(173.80).
Le 9 juillet 1937
J. Secretan

Φ

RECEIVED
JAN 10 1964

SECTION OF DOCUMENTS
RECEIVED

28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Heures le ménage :

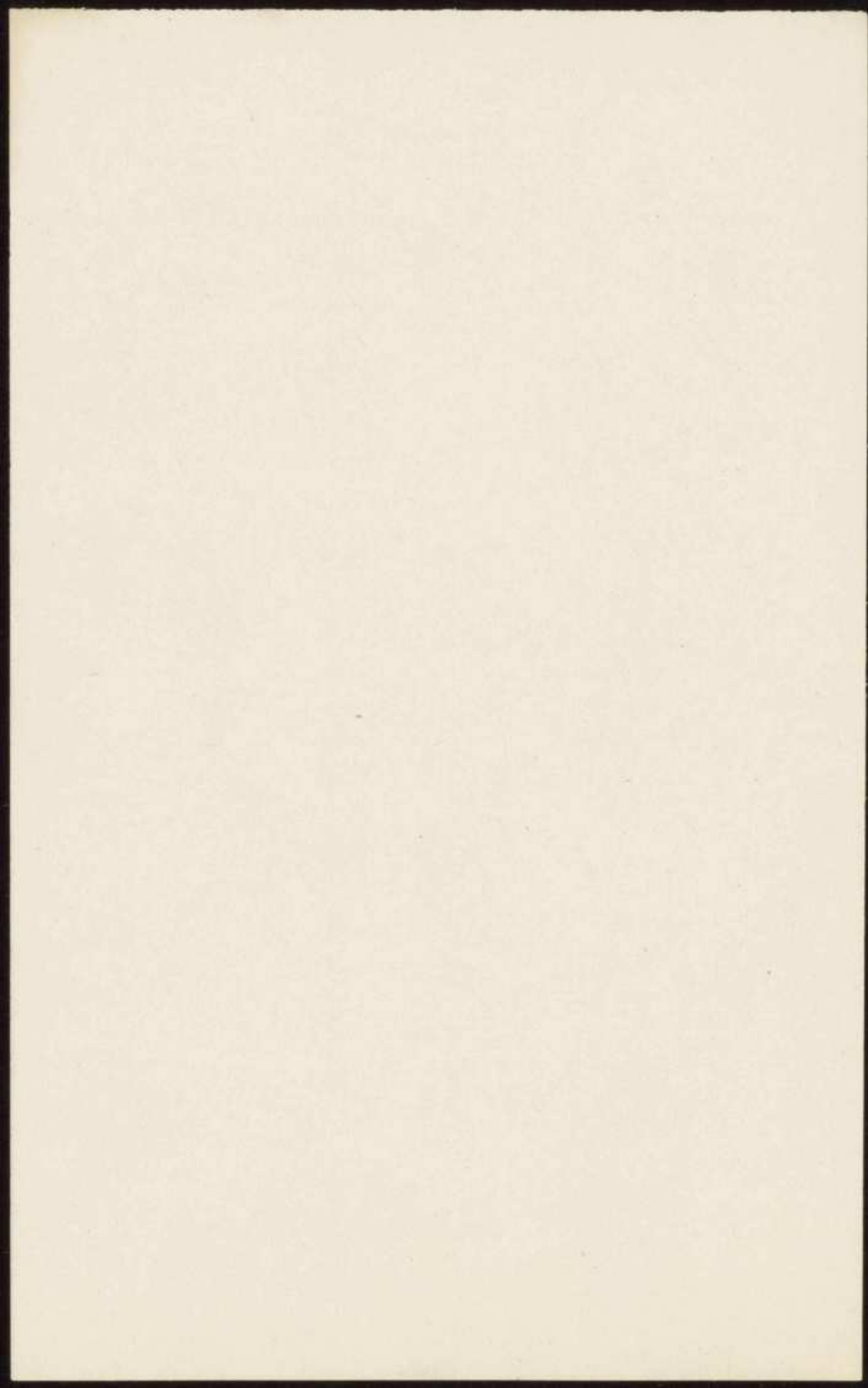
Semaine du 28 juin au 3 juillet 1937

Mlle Roth : 10 heures à H^1 = 40 f
Assurances sociales 1.60

1er juillet ; 10 heures à H^1 = 40. -

2e lecture : 46 heures à H^1 = 184

Total 265.60



Taxis pris par A.M. GIRARD à l'occasion de la Conférence
générale des Commissions nationales.

Lundi 5 juillet	8.
Mardi 6 juillet	6. 9.
Mercredi 7 juillet	8.50 9.
	<hr/> 40.90

47

Reçu 40,90
Paris, le 10 juillet 1937
Ameyrac

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

PAID
BY
THE
LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CHICAGO

774

THE
LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CHICAGO

20

10 Juillet 193

24	96	-	-	-	96	-
----	----	---	---	---	----	---

Dépense totale

96	
95	✓

PARIS (1^{er}), 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL)

Contournations reçues par le telon
de this le 9 juillet 1937. Dans les deux
telons

31 contournations à 2.00

62.00 -

le 10 juillet. Dans les deux
telons.

25 contournations à 2.00

50.00 -

112.00 -

11.20 -

123.20

Reçu %

Reçu la somme de 123.20
cent vingt trois francs.

le 12 juillet 1937.

[Signature]

J. Seretan

12. VII 37.

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

PARIS 5 RUE DE MONTENAPPE

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

SECRETARIAT GÉNÉRAL

SECRETARIAT GÉNÉRAL

10/10/44
10/10/44

LA RENAISSANCE

Entreprise Générale de Nettoyage

Nettoyage de boutiques
Châssis - - Vitrages
Marquises et tout verre

Entretien de Parquet
Bureau & Administration

Nettoyage par le vide
Tapis & Tentures

Ancienne Maison DECHELLOTTE-MOULIN

C. MOULIN, Succ^r

5, Passage Basfour - PARIS (2^e)

Tél. : Louvre 65-58

R. C. Seine n° 60.052

PARIS, le 30 Juin

1937

32

Coopération Intellectuelle
2 rue Mompensier
Paris

cent. 35.86

Travaux sur demande

Remise en état des marches et des bas-
cotes du grand escalier.

Lessivage des murs et des boiseries
poutrelles du pourtour et lessivage
des entablements et rampes escaliers

52 heures à 10 fr. l'heure - 520 -

Fournitures employées - 68 -

Nettoyage des glaces miroirs
et fenêtres escalier 72 -

Total

660 -

Sexcent cinquante quatre francs.

Cin. six cents cinquante quatre francs

Paris le 12 Juin 1937

G. Mompensier

LA RENAISSANCE

Journal de la Renaissance

Publication de la Renaissance
1900 - 1901
N° 1000
Paris - France

C. MOULIN, succr

10, rue de la Renaissance
Paris - France

Institut International de Coopération Intellectuelle

33

Heures de 134 1/2 effectuées du 5 au 10 Juillet 1937

NOMS	Nombre d'heures	Taux	Montant	Retenues pour les Assurances Sociales	Net à payer	EMARGEMENTS
M ^{lle} Roth	12	4	48	1 90	46 10	Roth
M ^{lle} Duponchier	20	4	80	3 20	76 80	Duponchier
M ^{lle} Nicolas	19	4	76	-	76	H. Nicolas
M ^{lle} Cailleux	2	5	10	-	10	Cailleux
M ^{lle} Sabattut	41 1/2	4	166	-	166	Sabattut
M ^{lle} Sabattut	13	5	65	-	65	Sabattut
M ^{lle} Meslin	2	5	10	-	10	Meslin
M ^{lle} Gillet	25	4	100	-	100	M ^{lle} Gillet
M ^{lle} Gravelleau	12	4	48	1 90	46 10	Gravelleau
			555	5 10	549 90	
			146 1/2	603	596	

RÉCAPITULATION

Montant net payé

Assurances Sociales { a) Cotisations des employés
b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale

596
14
610

PARIS (1^{re}), 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL)

Le 18 juillet 1937

Consommations Service par
le salon de thé le 13 juillet

95 consommations à 2.00	50.00 -
	5.00
	<hr/> 55.00 -
Service 10%	

Reçu le somme de
cinquante cinq francs (55)

Le 13 juillet 37

Amice

J. J. J. J. J.
13 . VII . 37

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS 17, 2 RUE DE MONTENAPPE

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Le 18 juillet 1957

Monsieur le Secrétaire
de l'Institut International
de Coopération Intellectuelle

Je vous prie de bien vouloir

recevoir ci-joint

un exemplaire
de l'ouvrage

intitulé

Le rôle de l'Institut
International de Coopération
Intellectuelle

PARIS (1^{re}), 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL)

13 juillet 1927

Confirmation service
par le salon de thé le 12 juillet

60 confirmations à 2.00	120.00
<u>Service 10%</u>	<u>12.00</u>
	132.00

Payer le somme de cent
trente deux francs (132.00)

Jacques
13 ^{VII} 27

Le 13 juillet 27

Amicalement

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

PARIS 8, 2, RUE DE MONTENAPPE

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

SOCIÉTÉ DES NATIONS

LE 12 JANVIER 1947

12 JANVIER 1947

Document
de la Commission

Document de la Commission

Document de la Commission

Document de la Commission

Document de la Commission

ÉTÉ DES NATIONS
INSTITUT INTERNATIONAL
OPÉRATION INTELLECTUELLE

36
LEAGUE OF NATIONS
INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS (1^{re}), 2, RUE DE MONTPENSIER
[PALAIS-ROYAL]

9 juillet 1937

Frais de taxi

22 frs

reçu 22 frs le
15 juillet 1937
Le Club

Le Club

Travail de nuit,
jusqu'à 2 heures du matin

J. Juretau
19 vii 37.

INSTITUTIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

INSTITUTIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS, 17th KILN OF MONTMARTRE

ong "R4" Fine Strong

FRAIS DE TAXI pour fonctionnaires
restées la nuit du 8 juillet.

37

Mme COLLIN	13 frs
Miss WALBRIDGE	7 frs
Melle CORNETTE	13 frs
M. LE ROY	50 frs
Mme SIMON (6 juillet)	10 frs

93

G. Collin
A.E. Walbridge
Cornette
A. Le Roy
Simon

D. Serré

10. VII 37.

YRAYS DE YALL pour fonctionnaires

restées la nuit du 8 juillet.

13 frs Mrs COLLIN

7 frs Miss WARRING

13 frs Miss CORNWALL

50 frs A. DE ROY

10 frs Mrs STON (a l'aillet)

E Institut International de Coopération Intellectuelle

38

Heures de Ménage effectuées du 12 au 17 juillet 1937

NOMS	Nombre d'heures	Taux	Montant	Retenues pour les Assurances Sociales	Net à payer	EMARGEMENTS
M ^{lle} Roth	10	4	40	1 60	38 40	Roth
M ^{me} Morel	12	4	48	-	48	Morel
M ^{me} Sommier	12	4	48	1 90	46 10	Sommier
M ^{me} Gravelleau	13	4	52	2 10	49 90	Gravelleau
M ^{me} Duponnoir	32	4	128	5 10	122 90	Duponnoir
M ^{me} Sabattut	12	5	60	-	60	Sabattut
M ^{me} Sabattut	16	4	64	-	64	Sabattut
M ^{me} Cailleux	9	5	45	-	45	Cailleux
M ^{me} Gillet	10	4	40	-	40	M. Gillet
M ^{me} Nicolas	30	5	150	-	150	Nicolas
			675	10 70	664 30	

RÉCAPITULATION

Montant net payé

Assurances Sociales

a) Cotisations des employés

b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale

664	30
10	70
21	40
30	70
685	20

PARIS (19^e), 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL)

Le 17 juillet 1937

Conformément à ce qui a été décidé par le
Comité de l'Institut le 16 juillet

31 consommations à 2.00	62.00
-------------------------	-------

Avec 10 %

6.00
<hr/>
68.00

Donc la somme de
68.00 le 17 juillet

Renée Payot

J. J. J. J. J.

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

PARIS, 2 RUE DE MONTREUIL

19 Juillet 1937.

40

NOTE POUR M^r RISTORCELLI

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

Remboursement à Madame SIMON
d'un taxi pour venir à l'Institut
faire un travail supplémentaire
de 7 à 9 heures le 17 Juillet. 6. 50

(Six francs cinquante)

J. Jevretan

Reçu la somme
de 6 francs 50 pour
remboursement de taxi
20 juillet 1937
Ristorcelli

17-11-1941

17-11-1941

17-11-1941

17-11-1941

17-11-1941

(17-11-1941)

SOCIÉTÉ DES NATIONS

LEAGUE OF NATIONS

71

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS (19^e), 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL)

le 20 juillet 1937

Consommations services par
le salon de thé le 17 juillet.

26 consommations à 2.00

52.00 -

5.20

57.20 -

Services 10 %

Donné le tour de 57.20

le 20 juillet 1937

[Signature]

J. Jeneilay

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPERATION INTELLECTUELLE

PARIS 17, 2 RUE DE MONTMARTRE

Société des Nations

League of Nations

Délégué d'Etat auprès de
l'Institut international
de Coopération intellectuelle

Government Delegate to the
International Institute of
Intellectual Co-operation

Paris (1^{ère}) 2, Rue de Montpensier
Palais-Royal

21 Juillet 1937

Contonnations servies par le
selon de l'Is. le 20 Juillet 1937.

34 Contonnations à 2.00	68.00	—
	6.80	—
	<hr/>	
Amis 10 %	74.80	—

Reçu 74.80 le 21 juillet.

[Signature]

pour M. Secrétan -
Thickel.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including the word "Journal".

Main body of handwritten text, appearing to be a journal entry or a list of notes, covering the majority of the page.



TAPISSERIE DÉCORATION

FÊTES

Location
POUR

BALS. SOIRÉES. MARIAGES

EXPOSITIONS

INSTALLATIONS PROVISOIRES

ÉLECTRICITÉ FLEURS

ETC.

SOCIÉTÉ DES ANCIENS ÉTABLISSEMENTS

A. BELLOIR.

J. JALLOT Succ^R

82, Boulevard du Montparnasse

R.C. Seine N° 242.149

TELEPHONE DANTON 64-11

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE JALLOBEL

FOURNISSEUR

de l'Etat, de la Chambre des Députés, de la Ville de Paris,
des Ministères, Lycées, Églises, Chemins de fer, etc.

C. Cheques Postaux Paris N° 261.77

Institut International de Coopération Intellectuelle

2, rue Montpensier
PARIS

Paris, le 5 Juillet 1937

Fourni en location pour servir du 5 au 28 Juillet 1937 inclus:

3 tables de 18mX0m70 larg. recouvertes de tissu grenat, à 450.f.	1.350.--
5 fauteuils dorés garnis en velours rouge, à 50.fcs	250.--
50 chaises dorées cannées, à 12.f.	600.--

A l'extérieur sur la rue Montpensier: 1 tableau de 2m avec inscription suspendu entre les 2 colonnes de l'entrée du Palais Royal.

150.--

Le 9 Juillet: dépose d'une partie des tables ci-dessus et modification de la disposition des autres pour former un fer à cheval comprenant 2 tables de 9m réunies dans un bout par une partie de 3m, le tout vaut compris rangement dans un sous-sol du matériel ne servant pas.

225.--

Le 25 Juillet remise en état des 3 tables de 18m disposées comme pour le 5 Juillet.

225.--

2.800.--

Supplément: 18, plateaux avec chacun 1 carafe et 5 verres.

Prix convenu par jeux 20.fs

360.--

1 table buffet de 4m avec molleton

100.--

2 nappes de 5m.

50.--

1 comptoir de 4m80 de longueur avec 2 gradins, les dits recouverts et garnis de tentures beige.

200.--

1 comptoir de 4m d2

160.--

1 casier à lettres comprenant 30 cases de 0m15X0m15 et 0m15 de profondeur, ledit posé sur un socle garni d'étoffe

60.--

1 tableau de 1m X 0m80 le fond garni d'étoffe.

30.--

3.760.fcs

Timbre----

2 00

3.762 00

pour Mr. Secrétan
M. J. Jallot





A BELLTOP

4 JULY 1951

Mr. [Name] [Address]
[City] [State] [Zip]
[Country]

Dear Mr. [Name]:

I am writing to you today to inform you of the results of the investigation conducted by the [Agency] regarding the [Subject]. The investigation has revealed that [Details of findings].

It is our belief that [Details of findings]. We are currently [Details of ongoing work].

Very truly yours,
[Signature]

Enclosed for you are [Details of enclosed items].

Sincerely,
[Signature]

Société des Nations

Délégué d'Etat auprès de
l'Institut international
de Coopération intellectuelle

League of Nations ^{HH}

Government Delegate to the
International Institute of
Intellectual Co-operation

Paris (1^{re}) 2, Rue de Montpensier

Le 21 Juillet 1937
Palais-Royal

Conformations servies par le salon
de thé le 21 juillet

33 conformations à 2.00

66.00 -

Service 10%

6.60 -
72.60 -

Reçu le 22 juillet
72.60

pour M^r. Secretan
23 juillet 1937
Millet

[Signature]

James M. Smith
George F. Johnson

James M. Smith
George F. Johnson

James M. Smith
George F. Johnson

James M. Smith
George F. Johnson

H5

Société des Nations

*Délégué d'Etat auprès de
l'Institut international
de Coopération intellectuelle*

League of Nations

Government Delegate to the
International Institute of
Intellectual Co-operation

Paris (1^{re}) 2, Rue de Montpensier
M Palais-Royal

Le 23 juillet 1927. Palais-Royal

Contomations servies par le salon de
the le 22 juillet

24 consommations à 2.00
Services 10 %

$$\begin{array}{r} 48.00 \\ 480 \\ \hline 5280 \end{array}$$

Consummation service 628 pillels

{ 8 Consonants a 200

5600 -

5.60 -

61.60

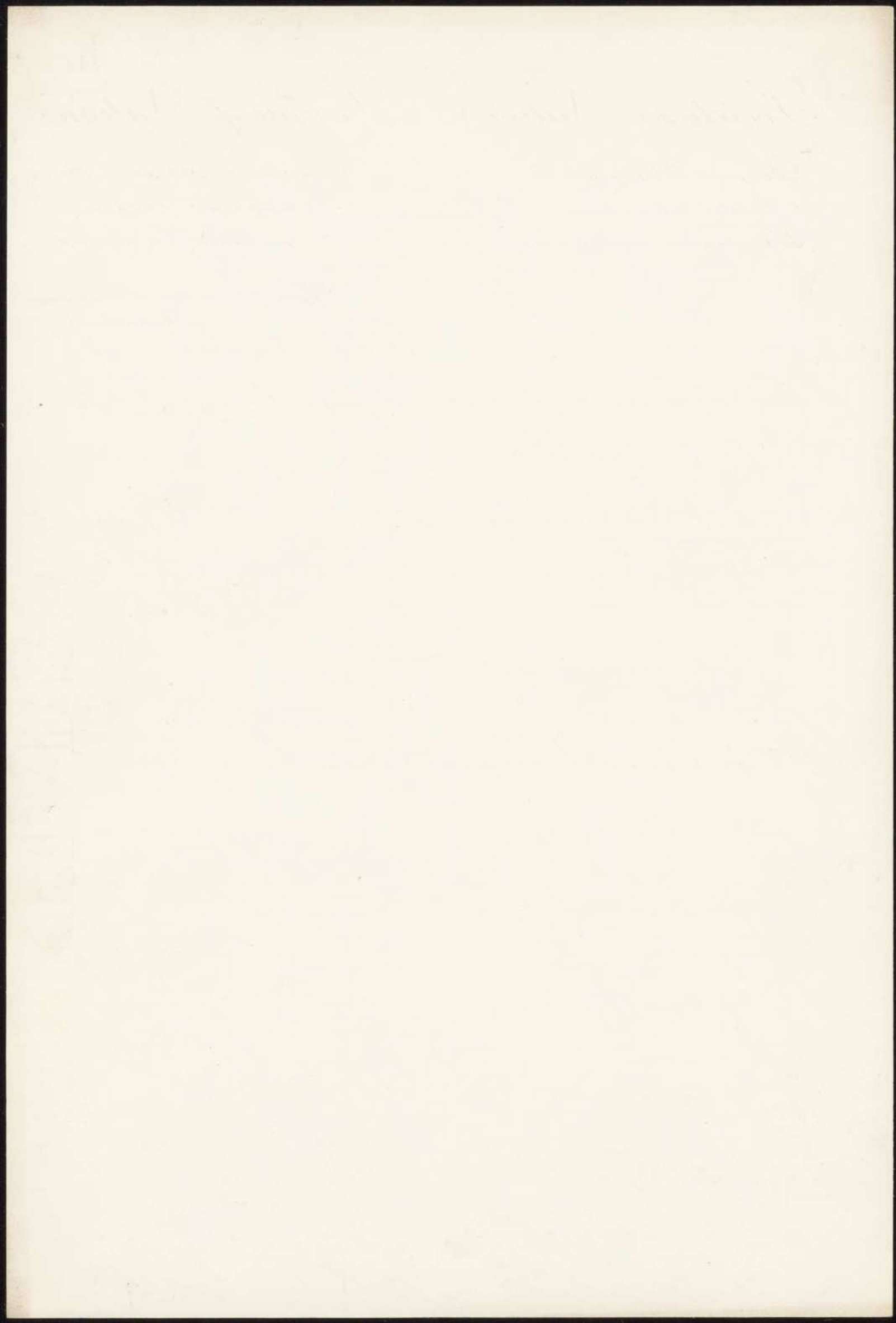
Service 10%

Donc la somme. 114.^{fr}40

628 juillet.

Ames

114
J. Jurekam
23 - VH 37.



Institut International de Coopération Intellectuelle

46

Heures de effectuées du 19 au 24 Juillet 1937.

NOMS	Nombre d'heures	Taux	Montant	Retenues pour les Assurances Sociales	Net à payer	EMARGEMENTS
M ^{me} Gillet	12	4	48	-	48	M. Gillet
" Duponmourol	34	4	136	5 45	130 55	duponmourol
" Roth	12	4	48	1 90	46 10	Roth
" Soummer	12	4	48	1 90	46 10	Soummer
" Morel	12	4	48	-	48	Morel
" Nicolas	10	5	50	-	50	H Nicolas
" Nicolas	12	4	48	-	48	H Nicolas
" Gravelleau	12	4	48	1 90	46 10	Gravelleau
" Labattut	26	4	104	-	104	Labattut
M ^{re} Cailloux	8	5	40	-	40	Cailloux
" Labattut	15	5	75	-	75	Labattut
			693	11 15	681 85	

RÉCAPITULATION

Montant net payé

Assurances Sociales { a) Cotisations des employés
b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale

681	85
11	15
22	20
704	15

47

*Payer la somme
de Cent francs
Hickel
24 juillet 1937*

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer

à M.onsieur HICKEL

la somme de CENT FRANCS

pour pourboire donné aux chauffeurs des cars pour aller à
l'Exposition de la C.I. au Musée d'Art Moderne.
à prélever sur les crédits de l'Exposition:

Paris le. 24 Juillet 1937

(D. SECRETARIAT)

J. Jentou.

Post Office
New York
Sept. 1893

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst.

J. J. Bennett

*Reçu la somme de
cinquante deux francs
cinquante centimes
au total 1937
Hickel*

48

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à Monsieur HICKEL

la somme de CINQUANTE DEUX FRANCS cinquante centimes

pour remboursement de cinq diners après travail fait
de 7 à 2 heures le 17 juillet

à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 19 juillet 1937.

(D. SECRETAN)

J. Secretan

*Reçu la somme
de cinquante francs
pour le compte
du 24 juillet 1937
Michel*

48

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION
INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. BISTONCEL

Veuillez payer à Monsieur MICHEL

la somme de CINQUANTE francs cinquante centimes

pour remboursement de deux heures après travail fait
de 2 à 3 heures le 17 juillet

à prélever sur les crédits de l'Exposition.

Paris le 17 juillet 1937.

(S. SEURATAN)

J. Secretan





R. C. PARIS 14.541

BELLE JARDINIÈRE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 40.000.000 DE FR.

2, 4, 6, RUE DU PONT-NEUF

PARIS

49

DOIT M

Société des Nations

Cercle Coopération intellectuelle

VOTRE COMMANDE :

15 JUIL 1937 21-4

C F PARIS

Com. 50.

IMP. LAMY. - 4-57.

LES RETOURS DE MARCHANDISES DOIVENT ÊTRE, OBLIGATOIREMENT, ACCOMPAGNÉS DES FACTURES DÉLIVRÉES. ET NE SONT ACCEPTÉS QUE FRANCO, SANS REMBOURSEMENT NI DÉBOURS. NOUS PRIONS INSTAMMENT NOS CLIENTS 1° DE NOUS AVISER DES ENVOIS ; 2° D'INSCRIRE SUR LES PAQUETS LEUR NOM ET ADRESSE.

Quantités	DÉSIGNATIONS	PRIX UNITAIRES	MONTANTS
3	Vestons	260	780
3	broderies	18	54
			<hr/> 834
	Imbrie		1
			<hr/> 835

TAXE PERÇUE POUR LE TRÉSOR

CHÈQUES POSTAUX : PARIS 282.45 — TÉLÉPHONE : LOUVRE + 68-21

SEULES SUCCURSALES :

PARIS (1, Place Glichy), LYON, MARSEILLE, BORDEAUX, NANTES, ANGERS, NANCY, SAINTES

M. Pistorcelli.

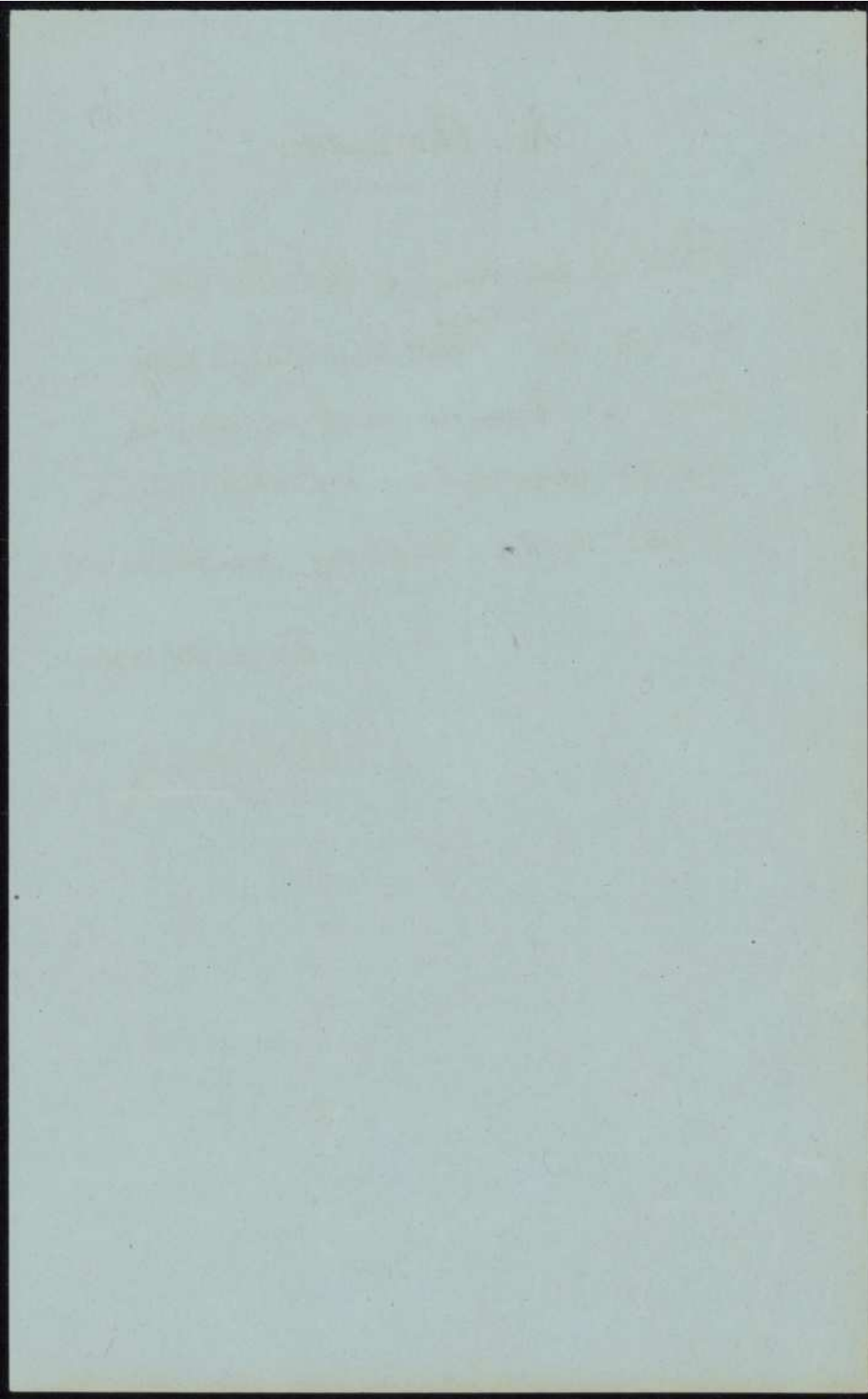
Prière de rembourser à M. Hickel
la somme de Trois Cent Vingt Cinq
francs. Dépenses faites au cours des
travaux de coopération intellectuelle -
Taxis, lunches, téléphone, postaux, etc.

29 juillet 1937

H. Grouel

Reçu la somme
de Trois Cent Vingt Cinq
francs 29 juillet 1937

Mickel



PARIS (1^{er}) 2, RUE DE MONTPENSIER

(PALAIS ROYAL)

Prints faits en pulvérisation
ou J. J. C. J.

À la Bonne

In the Tokehame

2 fm

mu. x?

100 f

San Carlos, Rayah

h. x Delphin Colmar

Con metronale

Credit Expense
Michael

Michael

2. VIII. 1937

L.H.
 run 100 ft
 89

THE NATIONAL INSTITUTE
OF STANDARDS AND TECHNOLOGY
BUREAU OF METROLOGY

DEPARTMENT OF COMMERCE
NATIONAL BUREAU OF STANDARDS
WASHINGTON, D. C. 20535

UNITED STATES GOVERNMENT

Institut International de Coopération Intellectuelle

52

Heures de _____ effectuées du 26 juillet au 31 juillet 1937.

NOMS	Nombre d'heures	Taux	Montant	Retenues pour les Assurances Sociales	Net à payer	EMARGEMENTS
Mme Morel	14 1/2	4	58	58	58	Morel
" Sommer	14 1/2	4	58	2 30	55 70	Sommer
" Roth	12	4	48	1 90	46 10	Roth
" Gillet	12	4	48	-	48	Gillet
" Labattut	24 1/2	4	98	-	98	Labattut
M ^{re} Labattut	26	5	130	-	130	Labattut
M ^{re} Cailheux	10	5	50	-	50	Cailheux
Mme Nicolas	20	4	80	-	80	Nicolas
			570	4 20	565 80	

RÉCAPITULATION

Montant net payé

Assurances Sociales { a) Cotisations des employés
b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale

565	80
4 20	8 40
524	20

04-114

GRANDS MAGASINS
DE LA

53

SAMARITAINE

67 A B I, RUE DE RIVOLI, RUES DU PONT NEUF & DE LA MONNAIE

MAISON ERNEST COGNACQ

GABRIEL COGNACQ, GEORGES RENAND & C^{IE} SUCC^{RES}GUTENBERG 81-22
ET LA SUITE
GUTENBERG 81-70
ET LA SUITE
TÉLÉPHONE
COMPTE CHEQUE POSTAL 169.65 PARISINSTITUT INTERNATIONAL DE
COOPERATION INTELLECTUELLE

2, rue Montpensier

R.C. SEINE 55.659

Relevé

Paris le 30 Juillet 1937

H.M.F.

TAXE perçue pour le Trésor.

Timbre

370707
9-71
2
1
1
1fourniture et posede
toile de store
conducteurs 20 00
cordon
store complet
"135 00
40 00
15 00
425 00
475 00

1 090 00

206803

17-7

1

casquette

38 00

210116

27-7

1

ecusson
pour Mr PINAUD

8 50

escompte 10 %

1 136 50
113 65

1 022 85

2

102487

A VOIRS 3 - AOUT 1937

à Reporter

plus grande complicité est recommandée aux employés.
les réclamations doivent bien se munir de la facture et s'adresser à la 1^{ère} Caisse

à Reporter

Report

à Reporter

Report

à Reporter

Les frais de la réunion de la Conférence des Hautes Etudes
Internationales se sont élevés à

90.719,90

sur lesquels ont été mis à la charge de l'Exposition Internationale
17.000 francs seulement.

Les frais de la réunion de la Conférence des Hautes Écoles

Internationales se sont élevés à

50.719,90

sur lesquels ont été mis à la charge de l'Exposition Internationales

19.000 francs seulement.

La réunion des Experts scientifiques prévue pour le mois de Juillet a été reportée au mois d'octobre 1937.

Elle a coûté 13.661,10

Les pièces justificatives de cette dépense sont jointes à l'appui du compte de l'Institut international de Coopération intellectuelle (Exercice 1937)

La réunion des Experts scientifiques prévue pour le mois de

juillet a été reportée au mois d'octobre 1937.

Elle a coûté 13.661,10

Les pièces justificatives de cette dépense sont jointes à l'appui

du compte de l'Institut international de Coopération intellectuelle

(Exercice 1937)

DOIT : L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION
INTELLECTUELLE, 2 rue Montpensier à PARIS
aux Grands Magasins de la SAMARITAINE, Messieurs
Gabriel COGNACQ & C^{ie} successeurs, 75 rue de
Rivoli à PARIS, pour travaux et fournitures faites
et dont détail suit :



R. C. SEINE 55.659

N ^{os} DES Bons	Quantités	Désignations	Prix	Totaux
298 310	39	toile dépose, repose couture	27 00	1053 00 300 00 1353 00
		Escompte 10%.....		135 30
		total		1217 70 =====

Certifié véritable et conforme à nos livres
le présent mémoire arrêté à la somme de MILLE
DEUX CENT DIX SEPT Francs SOIXANTE DIX Centimes .

Payable par virement à notre compte de
chèques postaux PARIS 169/65.

Paris le 30 Juillet 1937

P. P^{on} GABRIEL COGNACQ & C^{ie}

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

10/18/10

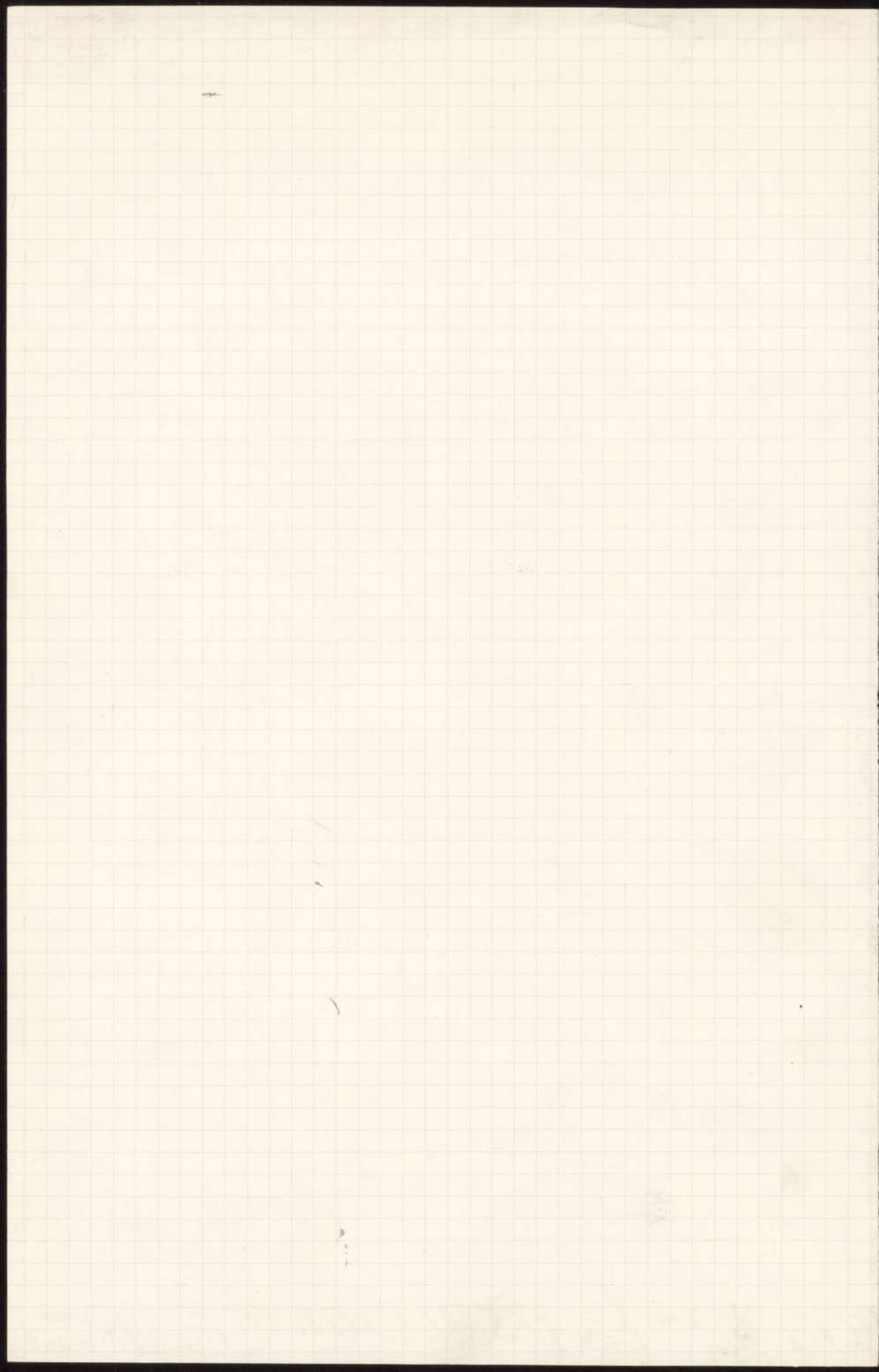
57

Menus frais pour le mois de Coopération intellectuelle

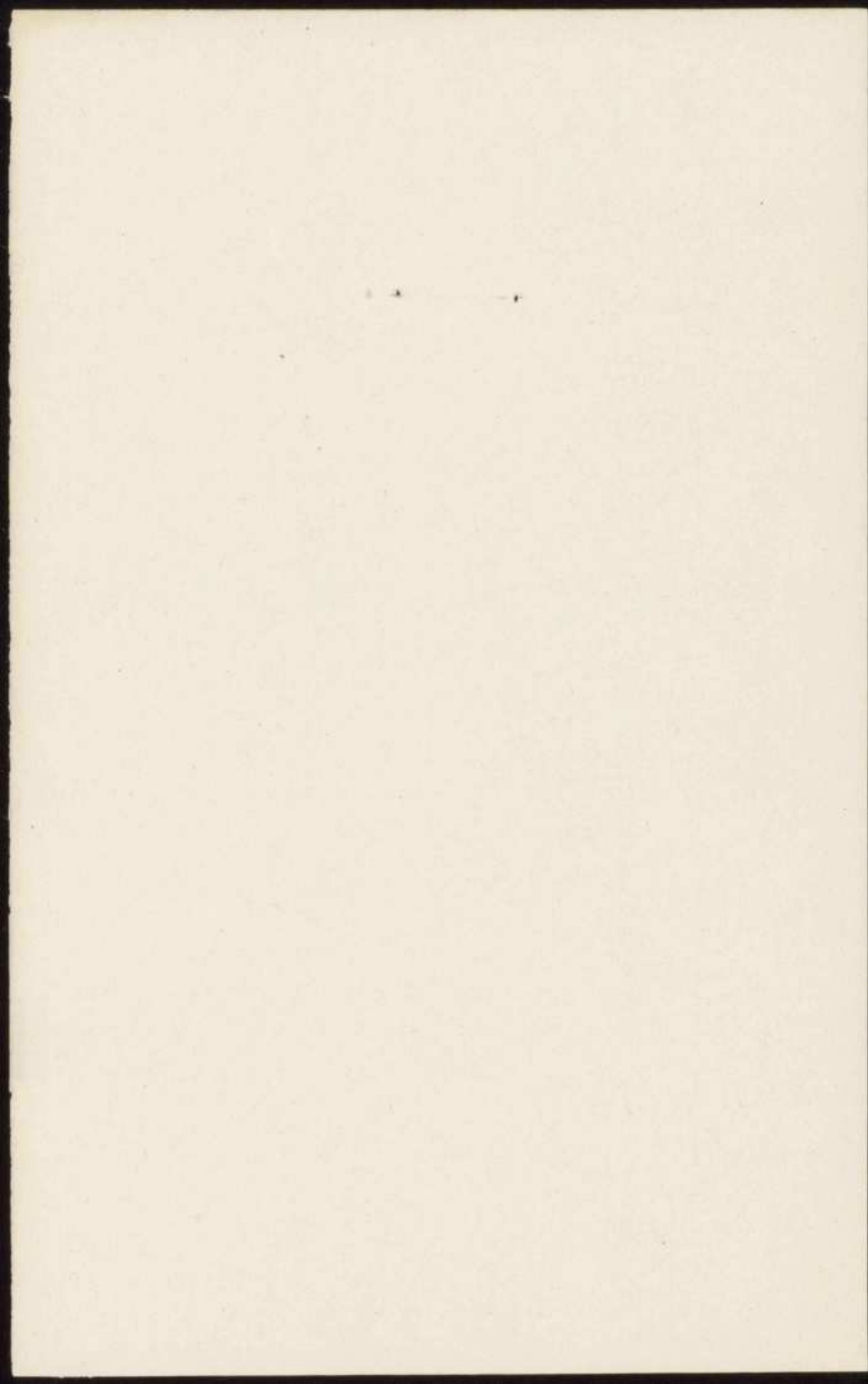
~~~~~

|                       |                                       |         |   |
|-----------------------|---------------------------------------|---------|---|
| Gaget,                | plantes vertes pour décoration        | 1202    | - |
| Kalda,                | Cartes d'invitation                   | 90.75   | - |
| Meslin,               | courses                               | 180.60  | - |
| Seuétan               | de                                    | 544.20  | - |
| Messageries Hachette, | abonnement au Bulletin des<br>congrès | 80.50   | - |
| Underwood,            | location de machines à écrire         | 350     | - |
| Photo Massis,         | album                                 | 300     | - |
| total                 |                                       | 2748,05 |   |





|     |                            |         |       |
|-----|----------------------------|---------|-------|
| 10. | Peinture                   | 7116,98 | <hr/> |
| 21. | Electricité                | 257,84  | <hr/> |
| 31. | Honoraires des architectes | 7274,82 | <hr/> |
| 77. |                            | 516,24  |       |
|     | Total                      | 7891,06 | <hr/> |



BUDGET DE 19

# MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE ET DES BEAUX-ARTS

2<sup>e</sup> SECTION

## Direction des Beaux-Arts

CHAPITRE

## Liquidation des dépenses et Contentieux



(1) MÉMOIRE des ouvrages de peinture et vitrerie,  
exécutés pendant le mois d'avril 1937  
au PALAIS ROYAL  
suivant marché (2) approuvé le 19  
d'après les ordres de Monsieur VENTRE, Architecte en Chef  
par la S.A. des Etablissements LAURENT, Entrepreneur,  
demeurant à, PARIS, rue Cardinet N° 51

FORMULE A REMPLIR PAR L'ARCHITECTE :

Montant du crédit ouvert

Date de la décision

Indication de l'opération

FORMULE A REMPLIR PAR L'ENTREPRENEUR

NUMÉROS ET DATES DES ORDRES DE SERVICE :

|    |    |    |
|----|----|----|
| N° | du | 19 |
| N° | du | 19 |
| N° | du | 19 |
| N° | du | 19 |
| N° | du | 19 |
| N° | du | 19 |

| N° d'ordre | INDICATION DES OUVRAGES                                               | QUANTITÉS | N°       |              | PRIX | DEMANDE      | RÈGLEMENT<br>et<br>RÉVISION |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------|----------|--------------|------|--------------|-----------------------------|
|            |                                                                       |           | de       | de           |      |              |                             |
|            |                                                                       |           | LA SÉRIE | LA SÉRIE     |      |              |                             |
| 1          | Heures de peintre Ensemble.....                                       | 109 1/2   | P.E.     | 9.10         |      |              |                             |
|            |                                                                       |           |          | + +15 %      |      |              |                             |
|            |                                                                       |           |          | 15 % = 10.47 |      |              |                             |
|            |                                                                       |           |          |              |      | 1.146,47 net |                             |
| 2          | Heures de colleur.....                                                | 8         | d°       | 10.10+       |      |              |                             |
|            |                                                                       |           |          | 15 % = 11.82 |      | 92.86 net    |                             |
|            |                                                                       |           |          | 9.65+15%     |      |              |                             |
| 3          | Heures de miroitier.....                                              | 3 1/2     | d°       | 11.10        |      | 38.85 net    |                             |
|            |                                                                       | 121       |          | 10.47        |      | 1256,87 net  |                             |
| 4          | Fourniture et pose de moulure sapin (à prix nets et sans rabais)..... | 9.16      | cours    | 5.00         |      | 45.80        |                             |
|            |                                                                       |           |          | 6.50         |      | 59.54 net    |                             |
| 5          | Fourniture de pierres factices d°.                                    | 5         | d°       | 5.00         |      | 25.00 net    |                             |
|            |                                                                       |           |          | 4.00         |      | 20.00        |                             |
| 6          | Fourniture de papier tenture idem au prix de 5.50 le rouleau.....     | 33 Rx.    | d°       | 5.50         |      | 181.50 net   |                             |
| 7          | Brossage.....                                                         | 1.37      | 209      | 0.62         |      | 0.85         |                             |
| 8          | Grattage d'ancien dépoli.....                                         | 2.40      | 229      | 3.90         |      | 9.36         |                             |
| 9          | Idem au grattoir affilé d'anciennes peintures salpêtrées.....         | 16.77     | 230      | 1.55         |      | 25.99        |                             |
| 10         | Lessivage.....                                                        | 65.21     | 236      | 0.99         |      | 64.56        |                             |
| 11         | Idem en conservation.....                                             | 15.40     | 237      | 1.30         |      | 20.02        |                             |
| 12         | Idem sur peinture vernissée.....                                      | 94.29     | 243      | 1.60         |      | 150.86       |                             |
| 13         | Ponçage.....                                                          | 223.76    | 249      | 0.86         |      | 192.43       |                             |
| 14         | Retouchage huile.....                                                 | 14.65     | 258      | 1.35         |      | 19.75        |                             |

(1) Indiquer le n° du mémoire, s'il s'agit d'une suite d'opération.

(2) S'il n'a pas été passé de marché, biffer cette formule et écrire : SANS MARCHÉ.

1978.24



| N° d'ordre       | INDICATION DES OUVRAGES                                                                                       | QUANTITÉS | N°<br>de<br>LA SÉRIE | PRIX<br>de<br>LA SÉRIE | DEMANDE<br>et<br>RÉVISION |  |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------|------------------------|---------------------------|--|
|                  |                                                                                                               |           |                      |                        | 1978.24                   |  |
| 15               | Re bouchage zinc.....                                                                                         | 129.47    | 259                  | 2.05                   | 265.41                    |  |
| 16               | Enduit zinc repassé sur uni.....                                                                              | 16.77     | 269A                 | 7.75                   | 129.97                    |  |
| 17               | Impression.....                                                                                               | 46.69     | 302                  | 2.20                   | 102.72                    |  |
| 18               | Huile une couche.....                                                                                         | 94.29     | 304                  | 2.50                   | 235.73                    |  |
| 19               | Huile 2 couches.....                                                                                          | 66.58     | 304                  |                        |                           |  |
| 20               | Pochage en plus-value à une cou-<br>che.....                                                                  | 50.58     | x 2                  | 5.00                   | 332.20                    |  |
| 21               | Plus-value d'addition de couleurs<br>fines à une couche.....                                                  | 188.58    | 316                  | 1.85                   | 93.57                     |  |
| 22               | Plus-value d'addition de jaune de<br>chrome à 2 couches.....                                                  | 50.58     | x 2                  | 1.12                   | 56.65                     |  |
| 23               | Peinture vernissée première qualité<br>une couche.....                                                        | 94.29     | 354                  | 6.60                   | 622.31                    |  |
| 24               | Dépolissage de verre à l'huile et<br>au tampon.....                                                           | 2.40      | 359                  | 9.75                   | 23.40                     |  |
| 25               | Linoléum nettoyé à l'essence (valeur<br>du passage à la paille de fer).....                                   | 11.28     | 373                  | 1.20                   | 13.54                     |  |
| 26               | Linoléum encraustiqué à la cire à<br>l'essence et frotté.....                                                 | 11.28     | 375                  | 1.70                   | 19.18                     |  |
| 27               | Linéaire de moulures réchampiés en<br>peinture vernissée à une couche....                                     | 35.24     | 387                  | 1.80                   | 63.43                     |  |
| 28               | Cuvettes nettoyées.....                                                                                       | 2         | 414                  | 1.30                   | 2.60                      |  |
| 29               | Sièges nettoyés (valeur de cuvette)                                                                           | 2         | 414                  | 1.30                   | 2.60                      |  |
| 30               | Urinoirs nettoyés (valeur de d°)...                                                                           | 2         | 414                  | 1.30                   | 2.60                      |  |
| 31               | Lavabos nettoyés (valeur de 2 idem).<br>Série tenture                                                         | 3         | 414x2                | 2.00                   | 6.00                      |  |
| 32               | Grattage à vif de papier.....                                                                                 | 94.10     | 558                  | 1.60                   | 150.56                    |  |
| 33               | Fourniture de papier gris d'apprêt                                                                            | 33        | Rm. 5671             | 0.72                   | 23.76                     |  |
| 34               | Collage de papier gris d'apprêt....                                                                           | 94.10     | 5672                 | 1.40                   | 131.74                    |  |
| 35               | Toile neuve fournie clouée.....                                                                               | 29.25     | 573                  | 4.25                   | 124.31                    |  |
| 36               | Toile vieille retendue.....                                                                                   | 64.85     | 574                  | 2.05                   | 132.94                    |  |
| 37               | Bordage de toile.....                                                                                         | 470.50    | 575                  | 0.37                   | 174.09                    |  |
| 38               | Collage de papier lavable.....                                                                                | 94.10     | 592A                 | 1.70                   | 159.97                    |  |
| 39               | Coupes d'araselements.....                                                                                    | 40.00     | 617                  | 0.32                   | 12.80                     |  |
| 40               | Découpage de boutons.....                                                                                     | 3         | 622                  | 0.32                   | 0.96                      |  |
| 41               | Découpage d'appliques.....                                                                                    | 4         | 624                  | 0.80                   | 3.20                      |  |
| 42               | Dépose de baguettes pour réemplo...                                                                           | 50.00     | 627                  | 0.48                   | 24.00                     |  |
| 43               | Repose de baguettes vieilles.....                                                                             | 50.00     | 629                  | 1.35                   | 67.50                     |  |
| Série miroiterie |                                                                                                               |           |                      |                        |                           |  |
| 44               | Fourniture de glace N° 1 miroiterie<br>2ème choix (catégorie 0.27 à 0.45<br>de plus de 0,81 de longueur)..... | 0.42      | 76C                  | 175.00                 | 73.50                     |  |
| 45               | Etamage à l'argent (moins de 0,75).                                                                           | 0.42      | 121A                 | 28.00                  | 11.76                     |  |
| 46               | Linéaire de chanfrein plat poli sur<br>parties droites (catégorie 1.20 x<br>0.39) ; ; .....<br>2.94           | 230D      | 9.80                 | 28.81                  |                           |  |
| 47               | Linéaire joint plat douci sur par-<br>ties droites (catégorie 1.98x1.20)                                      | 1.55      | 242C                 | 8.55                   | 13.25                     |  |

5131.15



| N° d'ordre | INDICATION DES OUVRAGES                                                      | QUANTITÉS | N° de LA SÉRIE | PRIX de LA SÉRIE | DEMANDE  | REGLEMENT et RÉVISION |
|------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------|------------------|----------|-----------------------|
|            |                                                                              |           |                |                  | 5131.15  |                       |
| 48         | linéaire joint plat douci sur parties droites (catégorie 2.49x1.98)          | 2.02      | 250 C          | 25.45            | 51.41    |                       |
| 49         | Percement de trous de vis de 3 à 6 m/m (catégorie 1.20 x 0.39).....          | 4         | 344            | 1.85             | 7.40     |                       |
| 50         | Coupe de glaces (catégorie 1.98 x 1.50).....                                 | 2.65      | 243 C          | 8.51             | 22.55    |                       |
| 51         | Idem (catégorie 2.49x1.98).....                                              | 3.88      | 352 C          | 19.09            | 74.07    |                       |
| 52         | Pose de glace (moins de 1.00).....                                           | 0.66      | 361 A          | 16.00            | 10.56    |                       |
| 53         | Pose de glace (jusqu'à 5m.).....                                             | 10.34     | 361 C          | 40.80            | 421.87   |                       |
| 54         | Dépose de glace (moins de 1m.00)...                                          | 0.30      | 377 A          | 8.00             | 2.40     |                       |
| 55         | Nettoyage de glaces d'une face.....                                          | 5.12      | 404            | 1.25             | 6.40     |                       |
| 56         | Fourniture de vis la +.....                                                  | 4         | 433            | 0.40             | 1.60     |                       |
| 57         | Transport de glaces à l'intérieur d'un immeuble (jusqu'à 5m.00).....         | 7.12      | 440 C          | 10.75            | 76.54    |                       |
| 58         | Petits verres cathédrale nettoyés des deux faces.....                        | 6         | 121 B          | x 2 0.58         | 3.48     |                       |
| 59         | Grands verres cathédrale nettoyés des deux faces.....                        | 18        | 122 B          | x 2 1.16         | 20.88    |                       |
| 60         | Série maçonnerie : plâtre fourni.....                                        | 1/8       | 976            | 5.60             | 2.80     |                       |
| 61         | Série tenture                                                                |           |                |                  |          |                       |
| 61         | Articles en argent.....                                                      | "         | "              | "                | 24.55    |                       |
|            | Ensemble.....                                                                |           |                |                  | 5830.81  |                       |
|            | Peinture : coefficient 1,45 articles 7 à 31=                                 |           |                |                  | 520.39   |                       |
|            | majoration 45 %.....                                                         |           |                |                  | 2483.83  |                       |
|            | Tenture : coefficient 1,50, articles 32 à 43 + 61.....                       |           |                |                  | 1005.83  |                       |
|            | majoration 50 %.....                                                         |           |                |                  | 1.050.30 |                       |
|            | Miroiterie : fourniture de glaces, coefficient 1,21 article 44.....          |           |                |                  | 73.50    |                       |
|            | majoration 21 %.....                                                         |           |                |                  | 15.44    |                       |
|            | Idem façonnage : coefficient 1,10, articles 46 à 49.....                     |           |                |                  | 100.87   |                       |
|            | majoration 10 %.....                                                         |           |                |                  | 10.09    |                       |
|            | Idem étamage, coefficient 1,07, article 45.....                              |           |                |                  | 11.76    |                       |
|            | majoration 7 %.....                                                          |           |                |                  | 0.82     |                       |
|            | Miroiterie autres ouvrages, coefficient 1,46 articles 50 à 57.....           |           |                |                  | 615.99   |                       |
|            | majoration 46 %.....                                                         |           |                |                  | 283.36   |                       |
|            | Vitrierie autres ouvrages, coeff. 1,41 articles 58-59=                       |           |                |                  | 24.36    |                       |
|            | majoration 41 %.....                                                         |           |                |                  | 9.99     |                       |
|            | Maçonnerie autres ouvrages, coefficient 1,45, article 60 =                   |           |                |                  | 2.80     |                       |
|            | majoration 45 %.....                                                         |           |                |                  | 1.26     |                       |
|            | Rabais 15% sur 65.80=                                                        |           |                |                  | 9.87     |                       |
|            | Total.....                                                                   |           |                |                  | 7770.65  |                       |
|            | Rabais 10 % sauf sur prix nets (art. 1 à 6 du résumé soit sur 6.364,15)..... |           |                |                  | 643.80   |                       |
|            | Total après rabais.....                                                      |           |                |                  | 7126.85  |                       |

DEMANDE 7.272,00

Le montant du présent mémoire sera versé à notre Compte C.C.A. Banque de France succursale de Levallois. Pour

Le présent mémoire montant à la somme de sept mille deux cent soixante douze francs six centimes

certifié véritable par l'Entrepreneur soussigné

le 18 Aout 1937

Jauré

RÈGLEMENT

7116.98

Le présent mémoire réglé par le Vérificateur soussigné, à la somme de Sept mille deux cent soixante francs 98 c

Paris, le 21 décembre 1937

A. Jauré

L'Architecte soussigné certifie l'exécution des travaux et leur réception provisoire définitive.

Paris, le 22 décembre 1937

Architecte

RÉVISION

Le présent mémoire révisé par le Contrôleur Général soussigné, à la somme de

Paris, le \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_

Arrêté le montant du présent mémoire à la somme de

y compris celle de  
produit du prélèvement de 1 franc p. % exercé en vertu du décret du 8 mars 1885, au profit des Asiles de Vincennes et du Vésinet dont le Payeur doit se charger en recette.

Reste pour le net à payer à l'Entrepreneur, . . .

Paris, le \_\_\_\_\_

Le Ministre  
de l'Instruction publique et des Beaux-Arts

Par autorisation :

Le Chef du Bureau

de la Liquidation des Dépenses et du Contentieux



7022

58 AC 16617



D.A.

R E S U M E

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION  
INTELLECTUELLE  
2, Rue Montpensier PARIS

Etablissements H E R B E R T & C°  
Entrepreneurs,  
18, Rue Violet PARIS

SERIE S. C. 1934

COEFFICIENTS DE JANVIER 1937

| N° | Désignation | Quantité | N° de Série | Prix Unitaire | MONTANT |
|----|-------------|----------|-------------|---------------|---------|
|----|-------------|----------|-------------|---------------|---------|

A/ ARTICLES A LA SERIE

1°) Conducteurs

|   |                      |                 |    |                 |                  |
|---|----------------------|-----------------|----|-----------------|------------------|
| I | Fil 12/10 (750 A.T.) | 8.58            | 99 | 1.20            | 10.30            |
|   |                      | <del>9.48</del> |    | <del>1.35</del> | <del>12.80</del> |

TOTAL --- ~~12.80~~ 10.30

2°) Autres ouvrages

2 Douille porcelaine double

|       |   |     |      |       |
|-------|---|-----|------|-------|
| bague | 2 | 320 | 9.75 | 19.50 |
|-------|---|-----|------|-------|

3. Interrupteurs Tumbler 5 am-

pères 250 volts, couvercle

|        |   |     |      |       |
|--------|---|-----|------|-------|
| cuivre | 3 | 357 | 7.80 | 23.40 |
|--------|---|-----|------|-------|

A reporter 42.90



|    |                            |                      |                          |                        |
|----|----------------------------|----------------------|--------------------------|------------------------|
|    |                            |                      | Report - - - -           | 42.90                  |
| 4  | Lampe de 40 watts          | I                    | 536 5.00                 | 5.00                   |
| 5  | Lampes de 60 watts         | 2                    | 537 6.25                 | 12.50                  |
| 6  | Moulure 2 rainures de 6    | 3.50                 | 551 2.00                 | 7.00                   |
| 7  | Patères porcelaine à rac-  |                      |                          |                        |
|    | cord incliné               | 2                    | 583 4.15                 | 8.30                   |
| 8  | Semelles bois de 0.065     | 2                    | 625 0.65                 | 1.30                   |
| 9  | Semelle bois de 0.080      | I                    | 625 1.00                 | 1.00                   |
| 10 | Ligatures d'empattement    |                      |                          |                        |
|    | 12/10                      | 4                    | 630 <del>4.20</del> 2.10 | <del>16.80</del> 8.40  |
| 11 | Tranchée 4 X 4             | 0.90                 | 665 9.70                 | 8.73                   |
| 12 | Percements de 0.02 X 0.07  | 2                    | 682 4.00                 | 8.00                   |
| 13 | Trous tamponnés            | 4 <del>4.40</del>    | 692 1.25                 | <del>5.50</del> 5.00   |
| 14 | Entrées acier de 15/18     | 4                    | 741 1.00                 | 4.00                   |
| 15 | Tube acier de 15/18        | 1.04 <del>1.10</del> | 757 12.35                | <del>13.50</del> 12.84 |
| 16 | Fil détendu et retendu     | 2.20                 | 782/791 0.27             | 0.59                   |
| 17 | Lampes déposées            | 2                    | 825 0.30                 | 0.60                   |
| 18 | Couvercle de moulure dé-   |                      |                          |                        |
|    | posé et reposé             | 1.10                 | 834/836 0.60             | 0.66                   |
| 19 | Patères déposées           | 3                    | 839 0.80                 | 2.40                   |
| 20 | Raccordements 12/10        | 4 <del>6</del>       | 843 0.90                 | <del>5.40</del> 3.60   |
| 21 | Douilles déposées          | 3                    | 849 0.45                 | 1.35                   |
| 22 | Interrupteurs déposés hors |                      |                          |                        |
|    | service                    | 2                    | 849 0.45                 | 0.90                   |
| 23 | Appareils à I lumière posé | 2                    | 854 6.00                 | 12.00                  |

~~147.07~~  
 A reporter - - - ~~158.52~~

|    |                            |                             |                                 |
|----|----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
|    |                            | Report - - - - -            | <del>158.52</del> <i>147.07</i> |
| 24 | Semelles déposées          | 2 - 0.35                    | 0.70                            |
| 25 | Coupes sur baguette menui- |                             |                                 |
|    | serie                      | Ménui-<br>2 rie<br>788 0.37 | 0.74                            |
|    |                            |                             | <del>148.51</del>               |
|    |                            | TOTAL - - - -               | <del>159.96</del>               |

### B/ ARTICLES HORS SERIE -

|    |                           |                                   |                  |
|----|---------------------------|-----------------------------------|------------------|
| 26 | Plafonniers boule Austruy |                                   |                  |
|    | Mourait N° 212            | Débourisé<br>2 22.75 <i>30.63</i> | <i>61.26</i>     |
|    |                           | (20+10) <del>30.03</del>          | <del>60.06</del> |
|    |                           | <i>+2</i>                         |                  |
|    |                           |                                   | <i>61.26</i>     |
|    |                           | TOTAL - - - -                     | <del>60.06</del> |

### RECAPITULATION

#### A/ ARTICLES A LA SERIE -

|                     |                                                    |                                 |
|---------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1°) Conducteurs     | <del>12.80</del> <i>10.30</i> x Coefficient 1.46 = | <del>18.69</del> <i>15.04</i>   |
| 2°) Autres ouvrages | <del>159.96</del> <i>147.77</i> x d°               | <del>241.54</del> <i>223.13</i> |
|                     | <i>0.74</i>                                        | <i>1.10</i>                     |
|                     |                                                    | <i>1.49</i>                     |
|                     |                                                    | <i>239.24</i>                   |
|                     | TOTAL SERIE - - - -                                | <del>260.23</del>               |

B/ Total des articles hors série - - - - - ~~60.06~~ *61.26*

TOTAL GENERAL - - - ~~320.29~~ *300.53*

Le present memoire regle par le  
 Vellepateur d'aujourd'hui a la somme  
 de 274.85 cent cinquante sept francs 84 cts  
 Paris le 22 decembre 1934  
 Herberich

MON TANT APRES RABAIS

Total série - - - - - ~~260.23~~ 239.24  
 A déduire, le rabais de 14% ~~36.43~~ 33.50

reste à la série ~~223.80~~ 205.74

Total hors série - - - - - ~~60.06~~ 61.26  
 A déduire, le rabais de 15% ~~9.01~~ 9.19

reste hors série ~~51.05~~ 52.07

*Règlement* - 257.84  
 TOTAL GENERAL --- ~~274.85~~

Demande 274.85  
 L'Entrepreneur soussigné certifie véritable le présent mémoire montant à la somme de Deux cent cinquante sept francs 84 cts payable par virement  
 MONTANT DES SOMMES DUES AUX ÉTABLISSEMENTS HERBERT ET CH, SERA PORTÉ AU COMPTE OUVERT SOUS LE N° 8263 AU COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS, AGENCE X, 40, RUE DU COMMERCE.

L'Architecte soussigné certifie l'exactitude des travaux et leur réception définitive - Paris le 22 decembre 34  
 Architecte

Paris le 25 Mai 1934  
 Un Gérant,  
 G. Lago

Je vous la somme  
 de Deux cent cinquante sept francs 84 cts  
 en un chèque n° 788.812 sur le  
 Credit Commercial de France.

P. A. Hubert  
 M. S. Hubert



IMPRIMEUR-LIBRAIRE DU BUREAU DES LONGITUDES  
DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE, DE L'OBSERVATOIRE  
DE PARIS, ETC.

Doit M INSTITUT INTERNATIONAL DE

COOPERATION INTELLECTUELLE ,2, rue de

MONTPENSIER . PARIS.

55, Quai des Grands-Augustins, PARIS (6°)

Paris, le 30 MAI

193 8.

107929

| DATES            | NOMBRE |                                                                       | Fr.     | C. | Fr.      | C. |
|------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------|---------|----|----------|----|
| 949/38<br>108908 | 1000   | Etudes et Recherches sur les<br>Phytohormones.                        |         |    |          |    |
|                  |        | 9 filles in-8° raisin                                                 |         |    |          |    |
|                  | +      | Couverture.                                                           |         |    |          |    |
|                  |        | Composition ; tirage, papier et<br>brochage de 136 pages à 1000 ex. ( |         |    |          |    |
|                  |        | devis du 25 Février , prix convenu. )                                 | 8.487.- |    |          |    |
|                  |        | Couverture imprimée.                                                  | 350.-   |    | 8.837.-  |    |
|                  |        | SUPPLÉMENTS :                                                         |         |    |          |    |
|                  |        | Interlignage à 3 points au lieu de                                    |         |    |          |    |
|                  |        | 2 et pour 136 pages.                                                  | 570.-   |    |          |    |
|                  |        | Papier bouffant au lieu de papier                                     |         |    |          |    |
|                  |        | satiné.                                                               | 285.-   |    |          |    |
|                  |        | Changement sur placards en 1° d' Au-                                  |         |    |          |    |
|                  |        | teur et corrections non prévues au                                    |         |    |          |    |
|                  |        | devis: 55 H. à 25.-                                                   | 1.375.- |    |          |    |
|                  |        | 8 pages de plus (144 pages au lieu                                    |         |    |          |    |
|                  |        | de 136 ) soit une demi-feuille à                                      |         |    |          |    |
|                  |        | 1050 frs le Feuille.                                                  | 525.-   |    | 2.755.-  |    |
|                  |        | TAXE NON PERCUE pour le TRESOR.                                       |         |    | 11.592.- |    |

Payée par chèque N° 832664 sur le CREDIT COMMERCIAL de FRANCE  
du 5 JUILLET 1938. Frs: 11.592.- Pour GAUTHIER-VILLARS.

Pai le 6 juillet 1938

Gordy





Adresse Télégraphique : GLOBETRACO - PARIS

TOUS LES SERVICES  
DU TOURISME

ORGANISATION de VOYAGES  
FRANCE et ÉTRANGER

Location d'AUTOCARS  
et VOITURES

GARAGES :  
89, rue de Paris, PANTIN (Seine)  
Tél. COMBAT 00-90 (3 lignes groupées)

Compte Postal : PARIS 2012-46

R. C. Seine 243.675 B

*Les Grands Courriers*

SOCIÉTÉ ANONYME  
AU CAPITAL DE 5.000.000 DE FRANCS

11, CHAUSSÉE D'ANTIN, PARIS (9<sup>e</sup>)

TÉLÉPHONE : PROVENCE 93-07 & 93-08

PARIS, le 5 Juillet 1938

INSTITUT de COOPERATION INTELLECTUELLE

2, Rue Montpensier

P A R I S

D U P L I C A T A

DOIT

JUILLET

6

Location de 5 autocars pour transfert  
au Muséed'Art Moderne.....

Frs : 750 --

VALEUR en VOTRE REGLEMENT



*Reçu sept cent cinquante francs  
pour duplicata  
le 5 juillet 1938  
J. Herd  
pour les Grands Courriers*



Vente d'objets hors d'usage :

295

202

---

193 francs



*Institut International*  
*de*  
*Coopération Intellectuelle*

---

*Société des Nations*

*Paris (1<sup>re</sup>), le*

*192*

2, RUE DE MONTPENSIER (PALAID-ROYAL)

# Compte Butagay

Il a été payé le 24 juin 1937 :

1<sup>o</sup> Consigne pour un appareil

137<sup>l</sup>

2<sup>o</sup> " " un marchand

100

---

237

Sur cette somme il a été retenu  
par la C<sup>ie</sup>

1<sup>o</sup> - Induction 12<sup>l</sup>

2<sup>o</sup> - Location du marchand 20

3<sup>o</sup> - Vendeuse de quittance 1

4<sup>o</sup> - Remboursement au lian 2

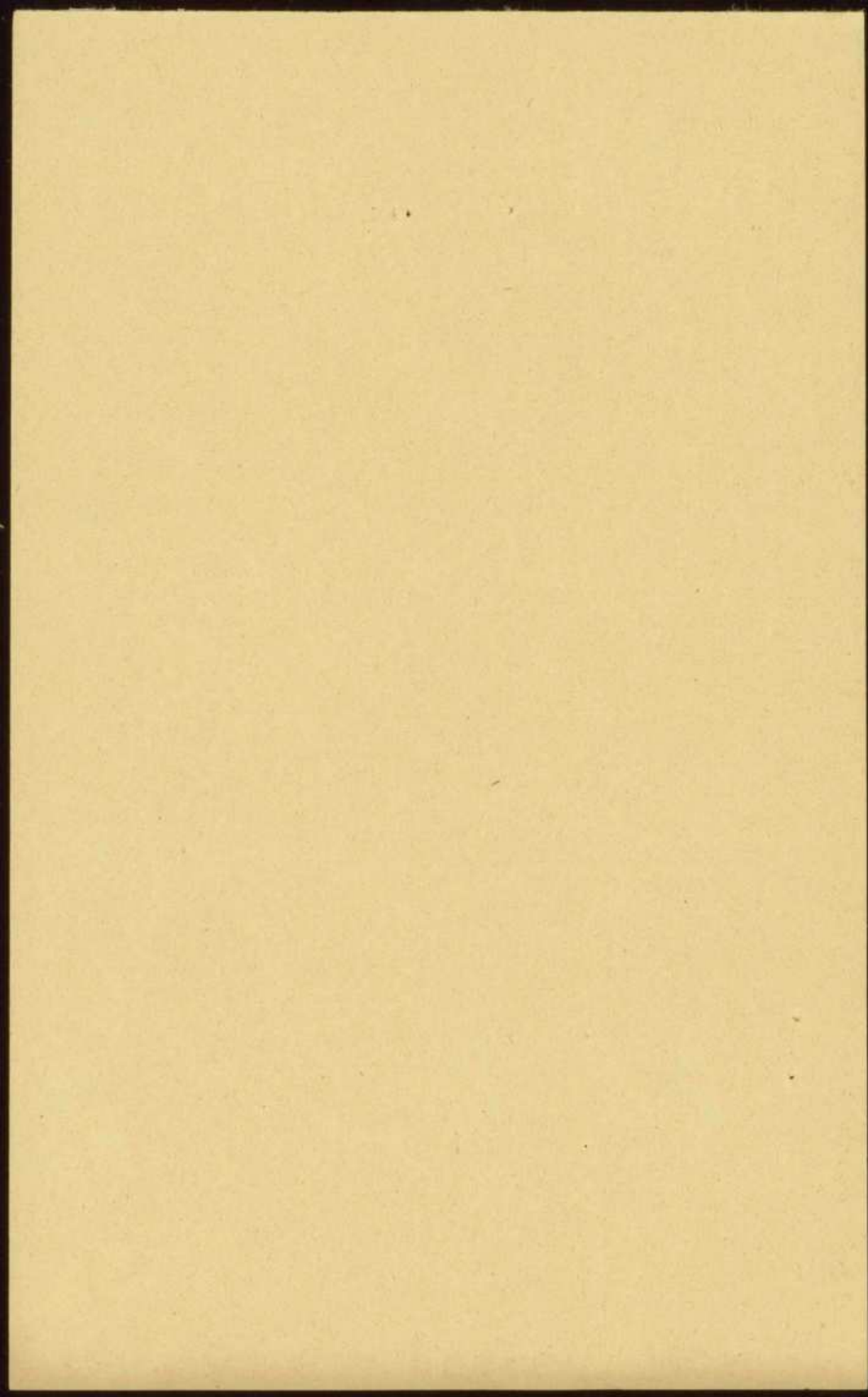
35

Remboursement net

---

202<sup>l</sup>

Effectué par le Butagay le 6 novembre 1937



**U. R. G.**

**SOCIÉTÉ POUR L'UTILISATION  
RATIONNELLE DES GAZ**  
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 16 MILLIONS DE FRS  
**44. RUE WASHINGTON  
PARIS (8<sup>e</sup>)**

Adr. Télég. : BUTAGAZ-PARIS | Télég. : ÉLYSÉES 19-61  
Chèques Post. : PARIS 79-04 | (6 lignes groupées)  
R. C. Seine N° 248.139 B

Bulletin Modèle 5

Numéro U. R. G.

Nom du Dépositaire

275

Kikier

W.K.

Paris

Indicatif U. R. G.

Siège du Dépôt

**DÉCONSIGNATION****N° 2706**

du

30 10

**1937**

du Matériel rendu par :

Mons.

(Nom et prénoms)

Lickel - Institut International

(Profession)

(Rue et N°)

CANTON DE

2 Rue Cloutier

(Commune)

(Département)

qui se désabonne

à la date de ce jour.

(Partiellement ou totalement)

DÉSIGNATION DU MATÉRIEL RENDU

QUANTITÉS

VALEUR DE CONSIGNATION

UNITAIRE

TOTALE

UN

Bouteilles B. D.

1

94

94

POSTE BUTAGAZ

Détendeurs de Pression

1

42

42

composé de :

à la livraison duquel il a versé en Consignation Remboursable  
la somme de :

137

Sur cette somme il y a lieu de retenir :

- (A) Pour Redevances annuelles d'Entretien dues (Détail au Verso)  
(B) Pour Matériel et accessoires perdus (Détail au Verso)  
(C) Pour Matériel et accessoires dégradés (Détail au Verso)

12

12

Il doit donc lui être remboursé la différence, c'est-à-dire la somme de

125

REÇU de la SOCIÉTÉ U. R. G. la somme de :

en règlement du décompte ci-dessus que j'accepte comme juste et définitif.

Signature du Désabonné  
précédée des mots "Pour Acquit"  
écrits de sa main  
sur l'original seulement

Timbre-Quittance  
à coller seulement  
sur  
l'exemplaire original  
destiné à la  
Comptabilité U. R. G.

A fournir et à  
oblitérer par le  
désabonné.



| REDEVANCES ANNUELLES D'ENTRETIEN                     |                       |                       |                           |                      |                               |
|------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|----------------------|-------------------------------|
| DATE DE L'ABONNEMENT                                 | DATE DU DÉSABONNEMENT | DURÉE DE L'ABONNEMENT | NOMBRE DE REDEVANCES DUES | TAUX DE LA REDEVANCE | DÉCOMPTE                      |
| 18623                                                | 24.6.37               | 1 an.                 | 1                         | 12                   | 1081-                         |
| Toute année commencée compte pour une année complète |                       |                       |                           |                      | Somme à reporter au Recto (A) |

| PERTES IMPUTÉES AU DÉSABONNÉ  |           |      |                               |              |
|-------------------------------|-----------|------|-------------------------------|--------------|
| Désignation du Matériel perdu | Quantités | PRIX | DÉCOMPTE                      | OBSERVATIONS |
|                               |           |      |                               |              |
|                               |           |      |                               |              |
|                               |           |      |                               |              |
|                               |           |      |                               |              |
|                               |           |      |                               |              |
| TOTAL                         |           |      | Somme à reporter au Recto (B) |              |

| DÉGRADATIONS IMPUTÉES AU DÉSABONNÉ |           |      |                               |              |
|------------------------------------|-----------|------|-------------------------------|--------------|
| Désignation du Matériel dégradé    | Quantités | PRIX | DÉCOMPTE                      | OBSERVATIONS |
| 1 Capucine                         | 1         | 42   |                               |              |
| 1 Bonnet                           | 1         | 210  |                               |              |
|                                    |           | 1450 |                               |              |
| TOTAL                              |           |      | Somme à reporter au Recto (C) |              |

| CAUSE DU DÉSABONNEMENT                                          |                   |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------|
| Renseignement très important à fournir aussi exact que possible | n'a plus l'emploi |

| INSTRUCTIONS AUX DÉPOSITAIRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Tout Désabonné doit remettre son bulletin vert de Consignation Modèle 6 au Dépositaire, qui doit obligatoirement le joindre à l'exemplaire du présent Bulletin de Déconsignation Modèle 5 qu'il envoie à la Comptabilité U.R.G.</p> <p>Dans le cas où le Désabonné ne pourrait remettre son Bulletin vert de Consignation Modèle 6, le Dépositaire le remplacera par un duplicata dudit Bulletin d'abonnement qu'il établira d'après son Carnet à Souche.</p> <p>L'Abonné qui se désabonne chez un Dépositaire autre que celui qui a réalisé l'abonnement et qui ne pourrait pas remettre son Bulletin vert de Consignation Modèle 6, devra remettre en remplacement un Duplicata dudit Bulletin vert de Consignation qu'il demandera au Dépositaire intéressé.</p> <p>Le Dépositaire qui accepte un Désabonnement est <b>PÉCUNIAIREMENT</b> responsable de la bonne exécution de l'opération conformément aux Instructions U.R.G. en vigueur.</p> |



ETABLISSEMENTS

L. VIVIER

DISTRIBUTEUR GÉNÉRAL

POUR LA RÉGION PARISIENNE

Aux conditions générales  
de la commande :

R

N°

26056

CHAUFFAGE  
ECLAIRAGE  
CUISINE =  
HYGIÈNE

R.C. SEINE 272.963 B

**BUTAGAZ**

U.R.G.

GAZ BUTANE  
GAZ DE VILLE  
CHARBON  
= FROID  
CHP PARIS 1305-86

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 135.000 francs.

BUREAUX & MAGASINS

10&12, RUE DE CHARONNE

PARIS (XI<sup>e</sup>) 1<sup>e</sup>

TEL. ROQUETTE 32-96  
et la suite

*cf. Monsieur. Fickel  
Institut International  
de Coopération Intellectuelle  
2 Rue Montpensier  
Paris*

Doit les articles ci-après expédiés le

PARIS, le

30. octobre

193

4 samedi 30.10

50-22.901-5-37

|   |                                      |  |
|---|--------------------------------------|--|
| 1 | Richard - 2. feux. consigné 100 -    |  |
|   | frais de location - 4 mois à 5. 20 - |  |
|   | à rembourser - 80 -                  |  |

*Richard à reprendre*

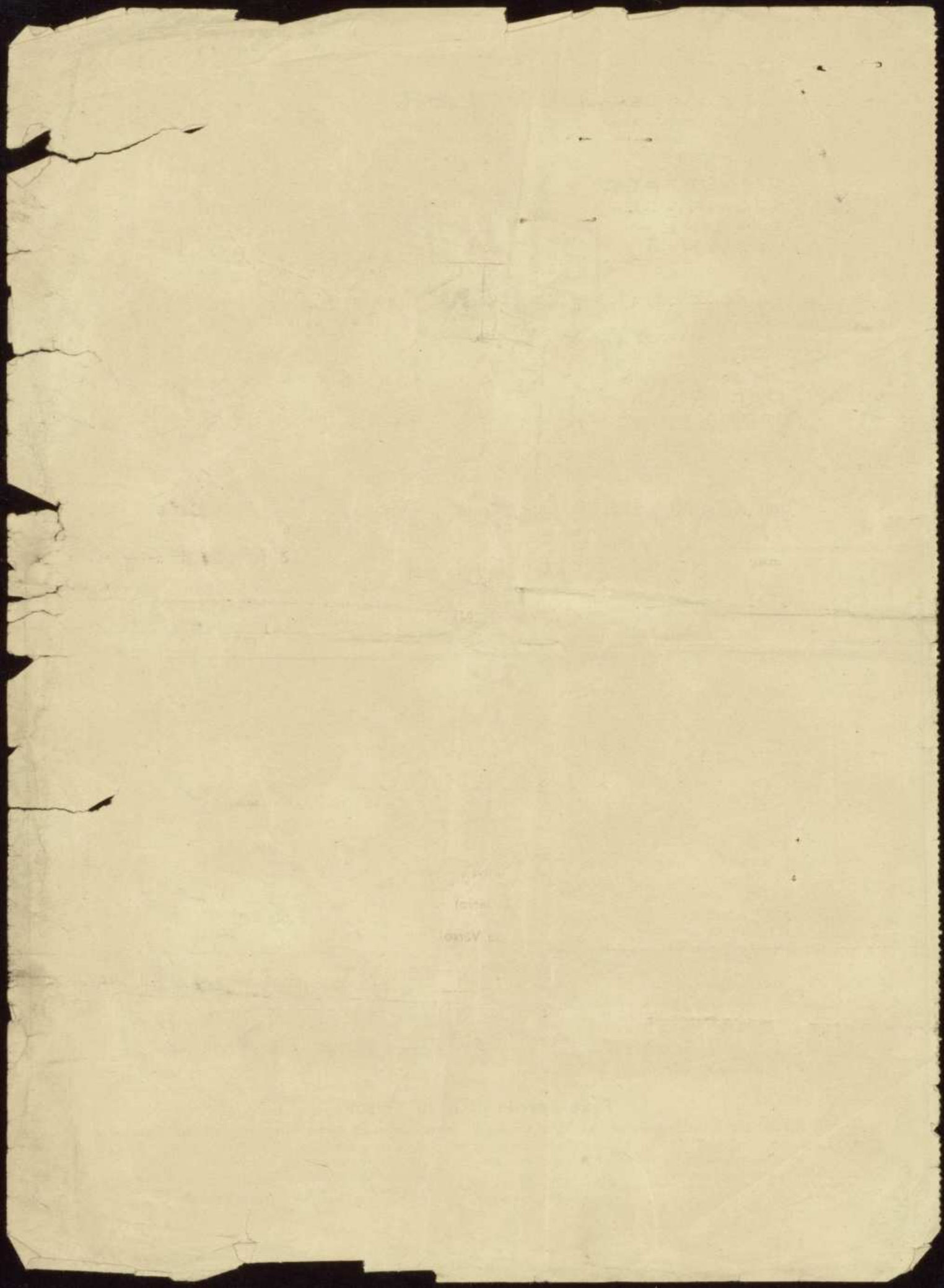
Toute réclamation devra nous parvenir par  
lettre dans le délai de 48 heures maximum.  
La garantie concernant les appareils vendus  
par nous est celle accordée par nos fournisseurs.  
Elle consiste à la fourniture gratuite de la  
pièce jugée défectueuse. La main-d'œuvre est  
facturée à son plus juste prix.

*Pourbois 2 fr.*

Taxe perçue pour le Trésor

Aucun retour de marchandises ne sera accepté sans entente préalable et franco domicile  
Nous ne nous chargeons d'aucun travail d'installation et nous déclinons toute responsabilité sur les travaux  
commandés par l'usager qui traite de gré à gré avec l'entrepreneur de son choix.

Les marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire. — Vérifier à l'arrivée. — Les marchandises sont vendues prises à Paris, même  
au cas de franco de port. En cas de contestations les Tribunaux de la Seine sont seuls compétents.  
Les Bureaux et Magasins sont ouverts de 9 heures à midi et de 14 h. à 18 h. 30. — Fermés le Dimanche et le Lundi.



Les frais de la réunion de la Conférence des Hautes Etudes  
Internationales se sont élevés à

90.719,90

sur lesquels ont été mis à la charge de l'Exposition Internationale  
17.000 francs seulement.



Les frais de la réunion de la Conférence des Hautes Études

Internationales se sont élevés à

20.719,90

sur lesquels ont été mis à la charge de l'Exposition Internationales

17.000 francs seulement.

La réunion des Experts scientifiques prévue pour le mois de Juillet a été reportée au mois d'octobre 1937.

Elle a coûté 13.661,10

Les pièces justificatives de cette dépense sont jointes à l'appui du compte de l'Institut international de Coopération intellectuelle (Exercice 1937)

La réunion des experts scientifiques prévue pour le mois de

juillet - été reportée au mois d'octobre 1957.

Elle a cours le 10 mai 1957.

Les pièces justificatives de cette réponse sont jointes à l'appui

du compte de l'Institut International de Coopération Intellectuelle

(Exercice 1957)

~~Mandats~~

~~à~~

~~Généraliser~~

~~2<sup>e</sup> trimestre 1986~~



